234 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය தொகுதி 234 - இல. 3 Volume 234 - No. 3 2015 අපේල් 09 වන බුහස්පතින්දා 2015 ஏப்பிரல் 09, வியாழக்கிழமை Thursday, 09th April, 2015

පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

තිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

නිවේදන:

දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත : ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය

පොදු වායාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය:

රුසියාවේ හිටපු ශී ලංකා තානාපතිවරයාට එරෙහි චෝදනා

අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කරන ලද පුශ්න කිරීම් :

මහජන සාමය හා කිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතෳතුමාගේ පුකාශය

පෞද්ගලික මන්තීුන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

විසිතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය -[ගරු රාජීව විජේසිංහ මහතා]– පළමුවන වර කියවන ලදී.

විසිහතරවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය -[ගරු රාජීව විජේසිංහ මහතා]– පළමුවන වර කියවන ලදී.

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்:

அரசியலமைப்புக்கான பத்தொன்பதாம் திருத்தச் சட்டமூலம் : உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

அரசாங்க பொறுப்புமுயற்சிகள் பற்றிய குழுவின் அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

ரஷ்யாவின் முன்னாள் இலங்கைத் தூதுவருக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகள்

குற்றப் புலனாய்வுத் திணைக்கள விசாரணைகள் :

மக்கள் ஒழுங்கு மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

அரசியலமைப்புக்கான இருபத்திமூன்றாவது திருத்தம் -[மாண்புமிகு ராஜீவ விஜேசிங்க] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

அரசியலமைப்புக்கான இருபத்திநான்காவது திருத்தம் -[மாண்புமிகு ராஜீவ விஜேசிங்க] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Nineteenth Amendment to the Constitution Bill: Determination of the Supreme Court

REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Allegations against former Ambassador of Sri Lanka to Russia

INTERROGATIONS BY CID:

Statement by Minister of Public Order and Christian Religious Affairs

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Twenty Third Amendment to the Constitution Bill - [The Hon. Rajiva Wijesinha] – Read the First time Twenty Fourth Amendment to the Constitution - [The Hon. Rajiva Wijesinha] – Read the First time

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2015 අපේල් 09 වන බුහස්පතින්දා 2015 ஏப்பிரல் **09**, வியாழக்கிழமை Thursday, 09th April, 2015

අ. භා.1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

> නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

> > I

දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනක් කෙටුම්පත : ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තී්රණය

அரசியலமைப்புக்கான பத்தொன்பதாம் திருத்தச் சட்டமூலம் : உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு NINETEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BILL: DETERMINATION OF THE SUPREME COURT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 121.(1) වාවස්ථාව පුකාරව හේෂ්ඨාධිකරණයේ දී අභියෝගයට ලක් කරන ලද "දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය" යන නමින් යුත් පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය මා වෙත ලැබී ඇති බව සභාවට නිවේදනය කිරීමට කැමැත්තෙමි.

පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 82.(1) වාාවස්ථාවේ විධිවිධානවලට අනුකූල වන බවටත්,

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 82.(5) වාවස්ථාවේ දක්වා ඇති විශේෂ බහුතර ජන්දයෙන් සම්මත කිරීම අවශා බවටත්,

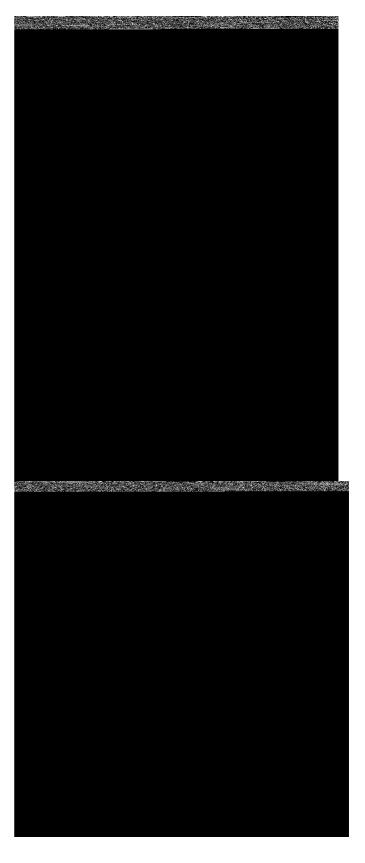
11 වැනි වගන්තියේ 42(3), 43(1), 43(3) 44(2), 44(3) සහ 44 (5) යන අනුවාාවස්ථා සහ 26වැනි වගන්තියේ 104ආ.(5)(ඇ) අනුවාාවස්ථාව සඳහා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 83 වාාවස්ථාවේ විධිවිධාන පුකාරව ජනමක විවාරණයක දී ජනතාව විසින් අනුමක කිරීම අවශා බවටත්,

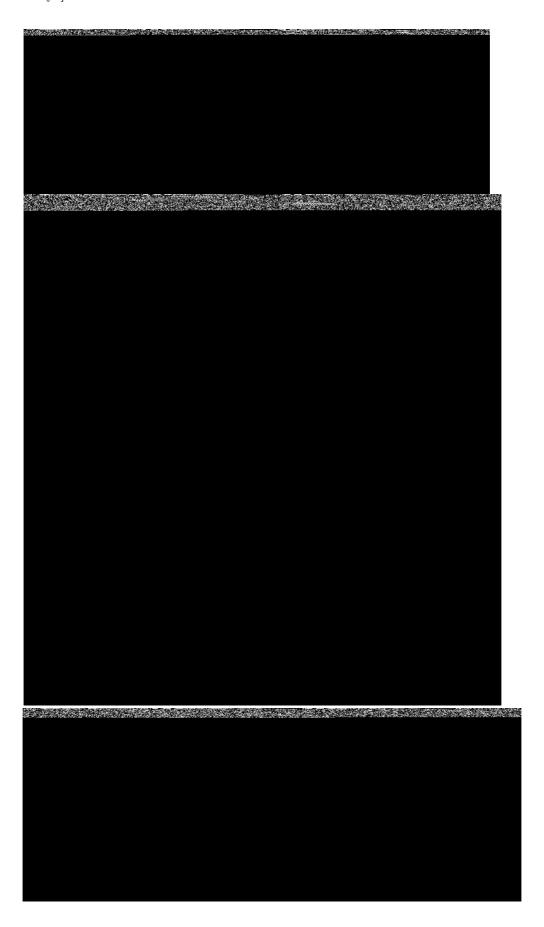
ශ්ෂේඨාධිකරණය විසින් තීරණය කර ඇත.

ශ්ෂේඨාධිකරණයේ තීරණය අද දින කාර්ය සටහන් දැක්වෙන නිල වාර්තාවේ මුදුණය කළ යුතු යයි මම නියෝග කරමි.

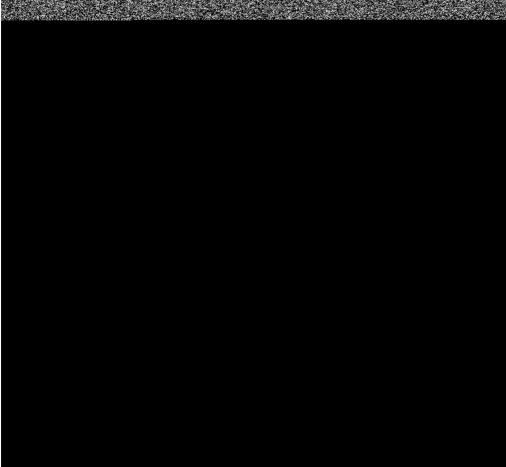
ලේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය :

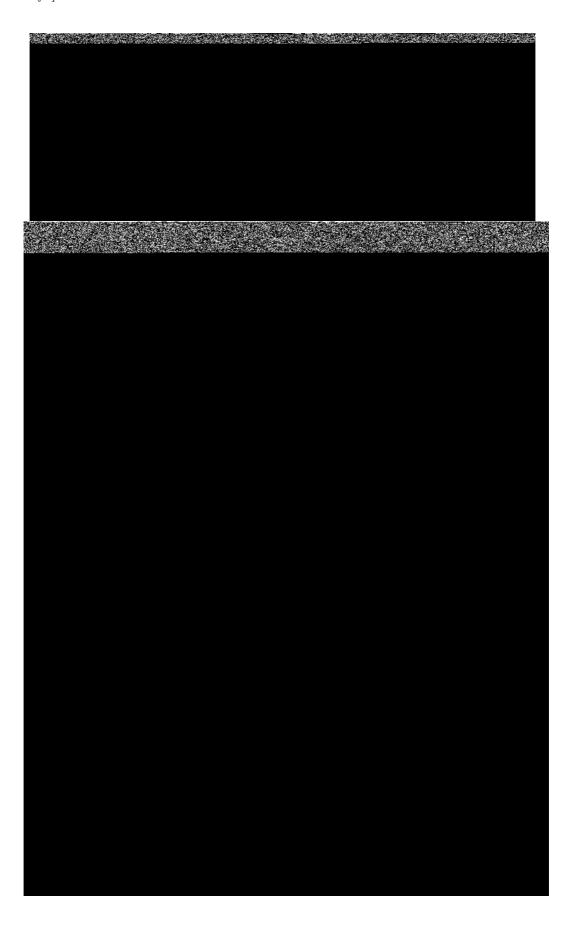
உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு: Determination of the Supreme Court:

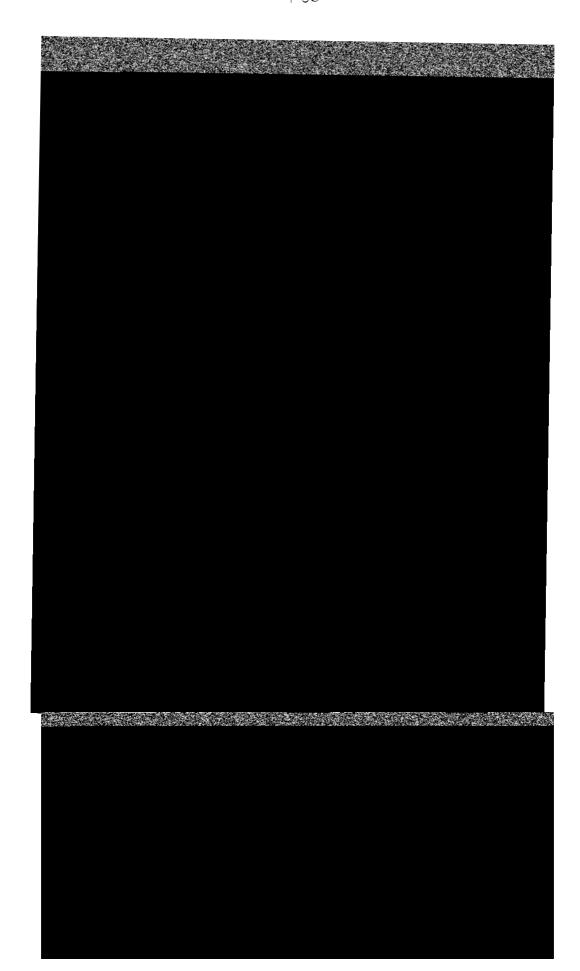


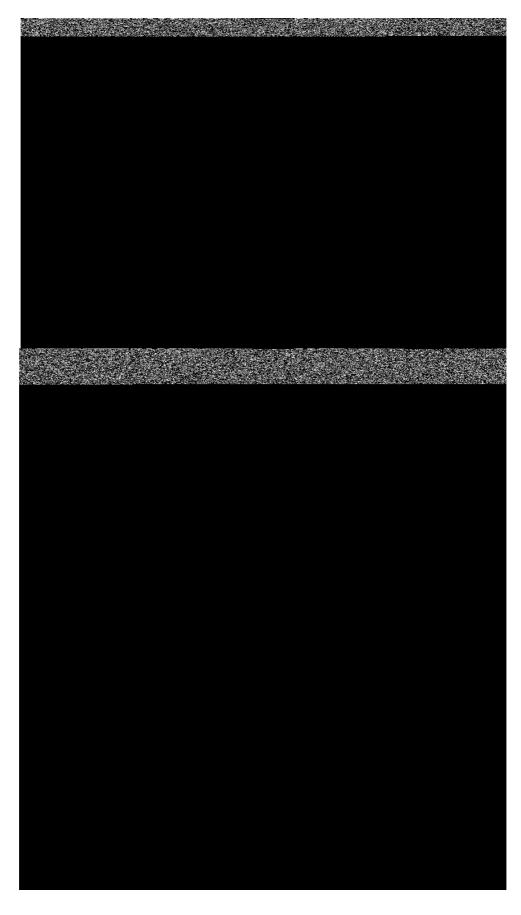


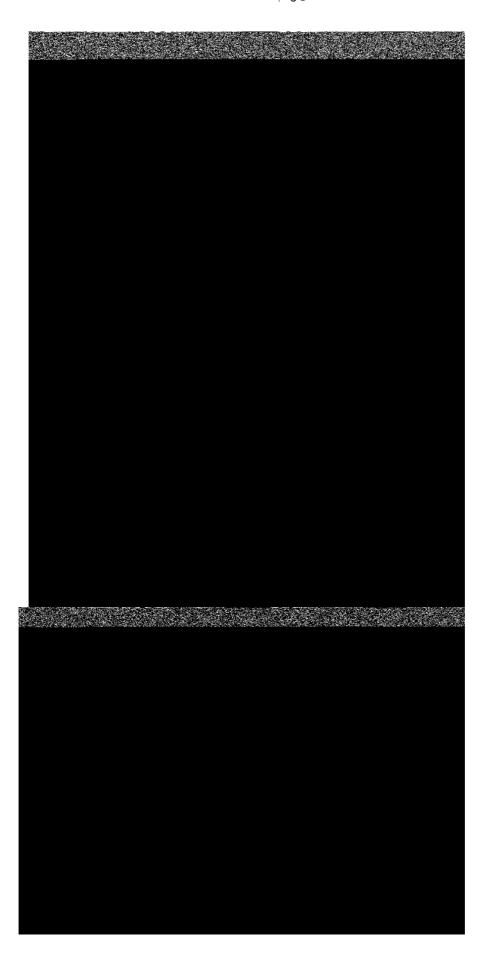


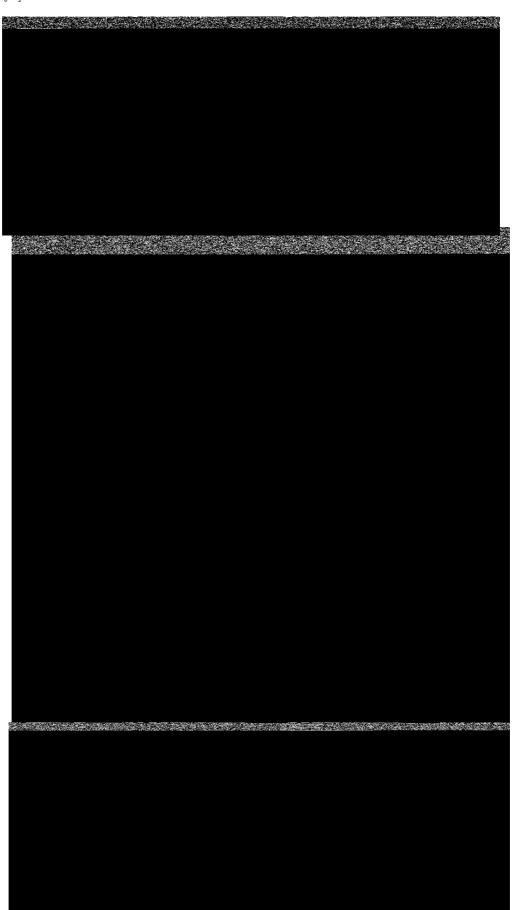


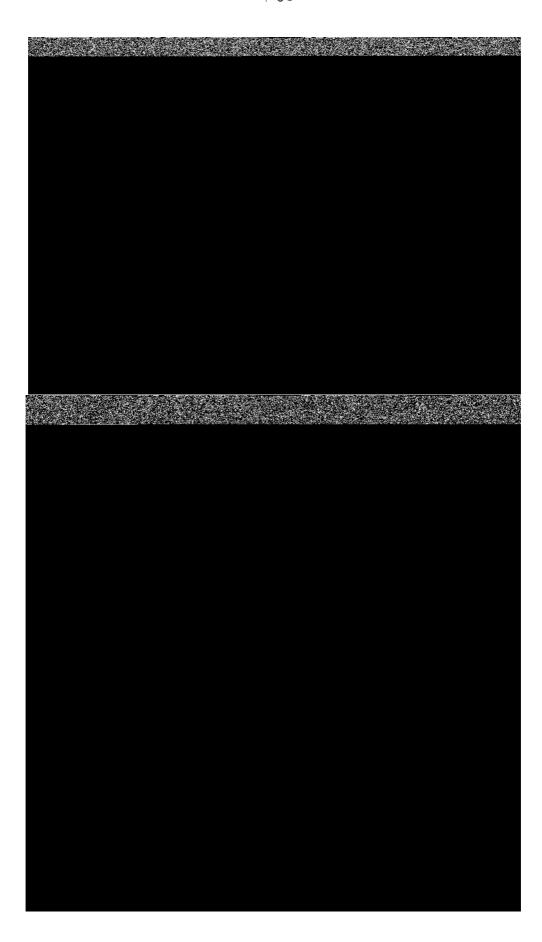


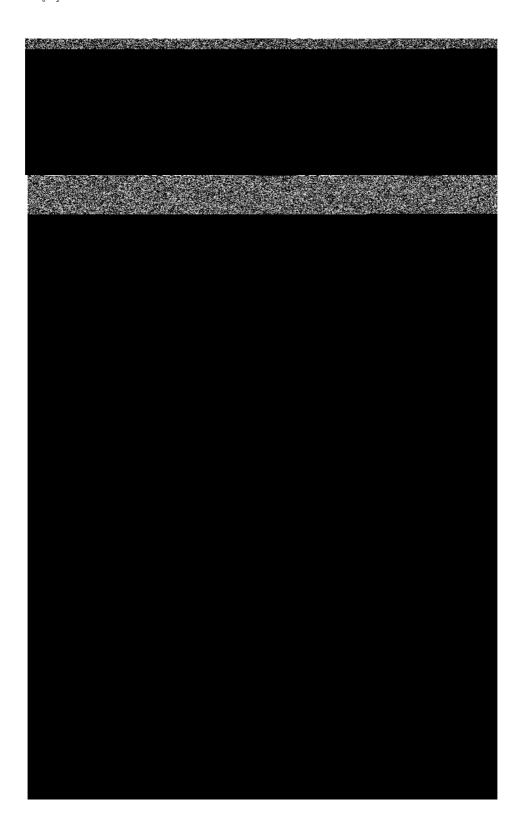


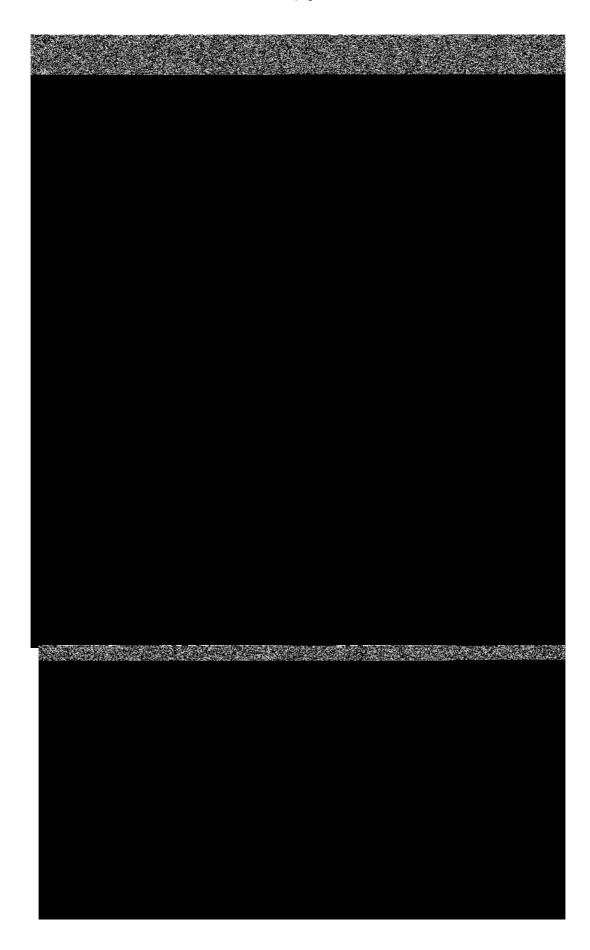


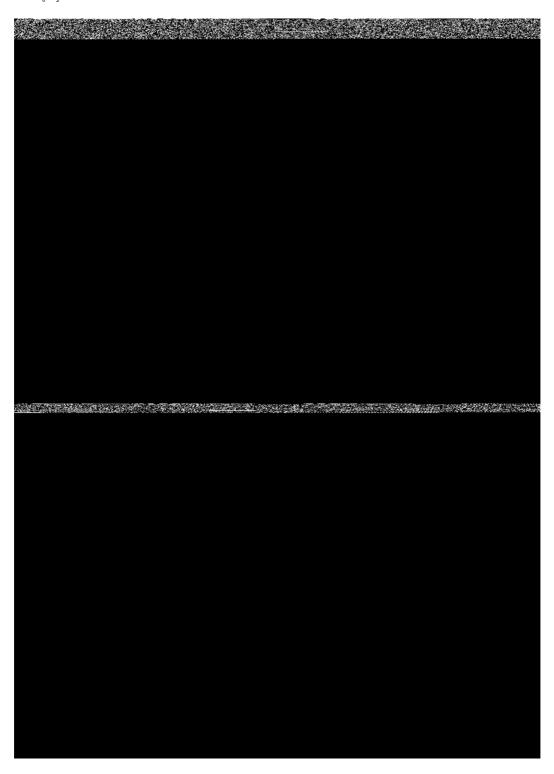












ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතාාතුමා සහ පුතිපක්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் கொள்கை உருவாக்கம், பொருளாதார அலுவல்கள், சிறுவர், இளைஞர் மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Prime Minister, Minister of Policy Planning, Economic Affairs, Child, Youth and Cultural Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවෙන් ජනමත විචාරණයක් වුවමනාය කියන වගන්ති සියල්ලම මේ සංශෝධනයෙන් අපි ඉවත් කරනවාය කියලා කාරක සභා අවස්ථාවේදී සභාවට දැනුම් දෙන්න කැමැතියි. අපි ඒක සීමා කරන්නේ තුනෙන් දෙකක ඡන්දයෙන් සම්මත කරන්නට තිබෙන වගන්තිවලට පමණයි.

II

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக்கூட்டம் MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2015 අපේල් මස 09 වන බුහස්පතින්දා, එනම් අද දින පස් වරු 3.00ට මාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් එයට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තුීන් සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (ජනමාධාා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂගේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Mass Media and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ පුතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් 2011/2012 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත ලංකා ලොජිස්ටික්ස් සහ ටෙක්නොලොජීස් සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ආරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා හා දේශීය වෛදා අමාතානුමා වෙනුවෙන් 2012 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා රාජා ඖෂධ නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ 2012 වර්ෂය සඳහා සීදුව විජය කුමාරතුංග අනුස්මරණ රෝහලේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තා සෞඛාා හා දේශීය වෛදාා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2013 අංක 36 දරන විසර්ජන පනතේ 6(1) වැනි වගන්තිය යටතේ ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුවේ වැය ශීර්ෂ අංක 240 යටතේ අයවැය සහාය සේවා සහ හදිසි අවශාතා වගකීම වාාපෘතිය මහින් සිදු කරන ලද පරිපූරක වෙන්කිරීම -2014.- [මුදල් අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

2002 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අනොහනා සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනතේ 2 වැනි වගන්තියේ (3) වැනි උපවගන්තිය යටතේ අධිකරණ හා කම්කරු සබඳතා අමාතාවරයා විසින් සාදන ලදුව 2015 මාර්තු 17 දිනැති අංක 1906/17 දරන අති විශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරන ලද නියමය.- [අධිකරණ අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හත්වැනි පාර්ලිමේන්තුවේ පළමුවැනි සැසිවාරය සඳහා පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ තෙවැනි වාර්තාව එම කාරක සභාවේ සභාපති ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා විසින් පිළිගැන්වීම.

පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

அரசாங்க பொறுப்புமுயற்சிகள் பற்றிய குழுவின் அறிக்கை REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

I thank you, Mr. Speaker, for permitting me to present to this House, the Third or Final Report of the Committee on Public Enterprises for the year 2014, perhaps the last Report in the current Session of the Seventh Parliament. I have already submitted two Interim Reports for the year 2014, in keeping with my pledge to this House.

Sir, since you appointed me to this office as the Chairman of the COPE in June 2010, our Committee has hitherto presented six Reports in all - three Final Reports and three Interim Reports - having completed 627 examinations, during the period June 2010 to March 2015. We have brought under our scrutiny each and every institution assigned to us several times. This is an unprecedented record in the history of our Legislature.

Since the inception of the COPE in 1979, within a period of 31 years till 2010, the previous Committees on

[ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා]

Public Enterprises had completed 670 examinations, as compared with 627 examinations in this single session, within a period of less than five years. Our examinations have been both extensive and intensive. We have done on -the-spot investigations as well. Certain strategic business enterprises were summoned several times within a year.

Mr. Speaker, amongst the nearly 250 institutions assigned to the COPE, are educational institutions, research institutions, regulatory institutions, promotional institutions, banking and finance institutions and strategic business enterprises. We have now brought under the purview of the COPE, State-owned companies and subsidiaries registered under the Company Law and even those companies with a fair share of State capital.

Mr. Speaker, despite a heavy load of work and with the ever-increasing volume of work to be completed within a single calendar year, the Committee has been able to accomplish its constitutional task effectively and expeditiously earning the admiration of the people. The prestige of the COPE and, in consequence, the dignity of the House has been appreciably enhanced both nationally and internationally.

All this has happened under your astute leadership and I take this opportunity to offer our sincere thanks to you, Mr. Speaker, the Secretary-General of Parliament and his staff for their guidance, advice and support. I also take this opportunity to reiterate with emphasis, the imperative need for amendments to the Standing Orders in order to increase the COPE's powers, authority and capacity. I am happy that the Select Committee on Standing Orders has expressed its concurrence.

Quite modestly, our Committee claims credit to our share of contribution towards strengthening the concept of good governance through its performance. We have made in our Report, general observations as well as specific observations. Equally, we have made several short-term as well as far-reaching recommendations.

Despite all our efforts, there were still five institutions which have failed to submit their Annual Reports to the Cabinet and Parliament repeatedly for three years. There are two institutions which have earned unfavourable audit opinion repeatedly for four years. There was one strategic business enterprise, which had not prepared its financial statements for two years repeatedly. During the year under review, special focus and concentrated attention was given to 58 selected institutions, which are strategic business enterprises. We have commenced Performance Audit in addition to Financial Audit. A Follow-Up Committee - a new mechanism - has been introduced in order to ensure speedy and effective implementation of the COPE's directives and recommendations.

Mr. Speaker, on behalf of the Committee, I wish to thank the Secretary of the COPE and her staff, the Auditor-General and his staff, the Director-General of Public Enterprises and his staff and the Director General of National Budget and his staff for their unstinted

cooperation. I also wish to thank the media for their response and critical support to the COPE.

Thank you, Sir.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Speaker, the House must commend the Chairman and Members of the COPE for starting Performance Audit also and not restricting itself to Financial Audit. This will certainly strengthen the supervision that Parliament has over these institutions.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාකා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Plantation Industries and Leader of the House of Parliament) එකී වාර්තාව මුළණය කළ යුතුයැයි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

ගරු පී. හැරිසන් මහතා (සමාජ සේවා, සුබසාධන හා පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - சமூக சேவைகள், நலன்புரி மற்றும் கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. P. Harrison - Minister of Social Services, Welfare and Livestock Development)

ගරු කථානායකතුමනි, අනුරාධපුර, ගල්කඩවල පාර, කටුකැලියාව යන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ.ඒ. ගුණරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මැණික්දිවෙල, අමුණුපුර, බණගේවත්ත යන ලිපිනයෙහි පදිංචි බී.ජී. සමරකෝන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙක්සම මහජන පෙක්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

"කෝප් සිටි" වෙළඳසැල්: බිල්පත්

கோப் சிட்டி" வர்த்தக நிலையங்கள் : விலைச்சிட்டைகள் CO-OP CITY OUTLETS : BILLS

4836/'14

1. ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe) ආහාර සුරක්ෂිතතාව අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ පිහිටුවා ඇති "කෝප් සිටි" වෙළඳසැල් සංඛාාව මැතිවරණ කොට්ඨාස අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - (ii) ඒ සඳහා යොදවා ඇති මුළු සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) කෝප් සිටි වෙළඳසැල් වෙනින් මිලදී ගන්නා භාණ්ඩ වෙනුවෙන් පාරිභෝගිකයින්ට බිල්පක් නිකුත් කරනු ලබන්නේද;
 - (iv) එසේ නම්, නිකුත් කරනු ලබන එම බිල්පත්වල මිලදී ගත් එක් එක් භාණ්ඩයේ නම සහ මිල සඳහන් වන්නේද;
 - (v) සෑම කෝප් සිටි වෙළඳසැලකින්ම පැහැදිලි බිල්පත් නිකුත් නොකරන බව දන්නේද;
 - (vi) සමහර කෝප් සිටි වෙළෙඳසැල් බිල්පත් නිකුත් නොකිරීමටත්, තවත් සමහර ඒවා බිල්පත් නිකුත් කිරීමටත් හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உணவுப் பாதுகாப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குருநாகல் மாவட்டத்தில் தாபிக்கப்பட்டுள்ள "கோப் சிட்டி" வர்த்தக நிலையங்களின் எண்ணிக்கை தேர்தல் தொகுதிவாரியாக தனித் தனியாக எவ்வளவு;
 - (ii) இதற்காக ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது;
 - (iii) கோப் சிட்டி வர்த்தக நிலையங்களிலிருந்து கொள்வனவு செய்யப்படுகின்ற பண்டங் களுக்காக வாடிக்கையாளர்களுக்கு விலைச் சிட்டைகள் வழங்கப்படுகின்றனவா;
 - (iv) ஆமெனில், வழங்கப்படுகின்ற குறித்த விலைச்சிட்டைகளில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு பண்டத்தின் பெயரும் விலையும் குறிப்பிடப்படுகின்றதா;
 - (v) ஒவ்வொரு கோப் சிட்டி வர்த்தக நிலையத்திலிருந்தும் தெளிவான விலைச் சிட்டைகள் வழங்கப்படுவதில்லை என்பதை அறிவாரா;

(vi) கோப் சிட்டி வர்த்தக நிலையங்களில் சிலவற்றினால் விலைச்சிட்டைகள் வழங்கப் படாமைக்கும் மேலும் சிலவற்றினால் விலைச்சிட்டைகள் வழங்கப்படுவதற்குமான காரணங்கள் யாவை

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Food Security:

- (a) Will he inform this House -
 - (i) the number of "Co-op City" outlets established in the Kurunegala District separately as per the electorates;
 - (ii) the total number of employees employed in them:
 - (iii) whether bills are issued to consumers for goods purchased at Co-op City outlets;
 - (iv) if so, whether the name of the each item purchased and the price are indicated in the bills thus issued;
 - (v) whether he is aware that clear bills are not issued by some Co-op City outlets; and
 - (vi) the reason for some Co-op City outlets issuing bills and others not issuing bills?
- (b) If not, why?

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, ආහාර සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳ අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ කියාත්මක වන විවිධ සේවා සමුපකාර 21හි කෝප් සිටි වෙළෙඳ සැල් 33ක් කියාත්මක වේ.
 - මැතිවරණ කොට්ඨාස අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් ඇමුණුම මහින් දක්වා ඇත.

මැතිවරණ කොට්ඨාස මට්ටමෙන් තිබෙන වෙළෙඳ සැල් සංඛාාව ටිකක් වැඩියි. ඒ නිසා මම එය **සභාගත*** කරනවා.

- (ii) මුළු සේවක සංඛ්‍යාව 159
- (iii) පාරිභෝගිකයන්ට බිල්පත් නිකුත් කරයි.
- (iv) බිල්පත්වල, මිලදී ගත් එක් එක් භාණ්ඩයේ නම සහ මිල සඳහන් වේ.
- (v) පැහැදිලි බිල්පතක් නිකුත් කරනු ලැබේ.
- (vi) සෑම කෝප් සිටි වෙළෙඳ සැලකින්ම බිල්පත් නිකුත් කරයි.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

* සහාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

අනු	මැතිවරණ	විවිධ සේවා	කෝප් සිටි	සේවක
අංකය	<u>කොට්ඨාසය</u>	සමුපකාර සමිතිය	වෙළෙඳ සැල	සංඛාහාව
1	කුරුණෑගල	කුරුණෑගල	මල්කඩුවාව	4
2		කුරුණෑගල	කුරුණෑගල	5
3	පොල්ගහවෙල	පොල්ගහවෙල	පොල්ගහවෙල	2
4	දඹලදණිය	දඹදෙණිය	නාරම්මල	7
5		දඹලදණිය	දඹ දෙණිය	6
6		අලව්ව	අලව්ව	2
7		අලවිව	හුම්බුළුව	3
8	මාවතගම	මාවතගම	මාවතගම	5
9		මාවතගම	උයන්දන	1
10	දොඩන්ගස්ලන්ද	රිදීගම	රිදීගම	4
11		රිදීගම	දොඩන්ගස්ලන්ද	4
12	හිරියාල	හිරියාල	මැල්සිරිපුර	2
13	යාපහුව	පොල්පිතිගම	පොල්පිතිගම	2
14		පොල්පිතිගම	රඹේ	1
15		මහව	නාගොල්ලාගම	1
16	වාරියපොල	වාරියපොල	වාරියපොල	2
17	නිකවැරටිය	කොබෙයිගනේ	කොබෙයිගතේ	2
18		නිකවැරටිය	නිකවැරටිය	2
19	ගල්ගමුව	ගල්ගමුව	ගල්ගමුව	6
20		ගල්ගමුව	ඇහැටුවැව	2
21		ශිරිබාව	පහල ගිරිබාව	1
22	කුලියාපිටිය	කුලියාපිටිය	කුලියාපිටිය	19
23		කුලියාපිටිය	දණ්ඩගමුව	3
24		හොරොම්බාව	කටුපොත	2
25	බිංගිරිය	උඩුබද්දාව	දුම්මලසූරිය	4
26		උඩුබද්දාව	වැලිපැන්න	4
27		බිංගිරිය	බොවත්ත	6
28		බිංගිරිය	කඩිගමුව	2
29	පඩුවස්නුවර	පඩුවස්නුවර	හෙට්ටිපොල)-	3
30	0.8	පඩුවස්නුවර	කොස්වත්ත	2
31	කටුගම්පොළ	කටුගම්පොළ	පන්නල	21
32		කටුගම්පොළ	ගිරිඋල්ල	22
33		සඳලංකාව	ගෝනවිල	7
මුළු සේවක සංඛ්යාව				
				l

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)

(The Hon. Ashok Abeysinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, අදාළ ඇමතිතුමා නැති නිසා ඔබතුමාගෙන් අතුරු පුශ්න අහන එකේ තේරුමක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම සමහර කෝප් සිටි ආයතනවලින් බිල්පත් නිකුත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි මම මේ පුශ්නය ඇහුවේ. අදාළ අමාතාවරයා නොමැති නිසා මම අතුරු පුශ්න අහන්නේ නැහැ.

පිලිප් ගුණවර්ධන කීඩා සංකීර්ණය: අයිතිය පැවරීම

பிலிப் குணவர்தன விளையாட்டுக் கட்டிடத் தொகுதி: உரிமையை ஒப்படைத்தல் PHILIP GUNAWARDENA SPORTS COMPLEX : TRANSFER OF OWNERSHIP

5898/'15

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

සංචාරක හා කීඩා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) අවිස්සාවේල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ, සීතාවකපුර නගර සභා බල පුදේශයේ, පිලිප් ගුණවර්ධන කිුිඩා සංකීර්ණයේ දෙවැනි අදියර වූ කිුීඩා මණ්ඩපය ඉදිකිරීම මේ වන විට අවසන්කර තිබේද;
 - එසේ නම්, එම ක්‍රීඩා මණ්ඩපය ජනතා අයිතියට පවරන දිනය කවරේද;
 - (iii) එම ක්‍රීඩා සංක්ර්ණයේ දෙවැනි අදියර ජනතා අයිතියට පැවරීමෙන් පසුව එහි සංවර්ධන හා නඩත්තු කටයුතු සිදුකිරීම සඳහා සීතාවකපුර නගර සභාව විසින් කර ඇති ඉල්ලීමට අනුව එම ක්‍රීඩා සංකීර්ණය එකී නගර සභාව වෙත පැවරීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுற்றுலா, விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- அவிசாவளை தேர்தல் தொகுதியில் (**அ**) (i) சீத்தாவக்கபுர நகர சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்திலுள்ள பிலிப் குணவர்தன விளையாட்டுக் கட்டிடத் தொகுதியின் இரண்டாம் கட்டமான விளையாட்டு மண்டபத்தை நிர்மாணித்தல் தற்போது நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - (ii) ஆமெனின், மேற்படி விளையாட்டு மண்டபத்தை மக்களுக்கு கையளிக்கவுள்ள திகதி யாதென்பதையும்;
 - மேற்படி விளையாட்டுக் கட்டிடத் தொகுதியின் (iii) இரண்டாம் கட்டத்தை மக்களுக்கு கையளித்ததன் பின்னர் அதன் அபிவிருத்தி மற்றும் பராமரிப்புப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கான சீத்தாவக்கபுர சபையின் கோரிக்கைக்கு அமைவாக இவ்விளையாட்டுக் கட்டிடத் தொகுதியை ஒப்படைக்க மேற்படி நகர சபையிடம் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Tourism and Sports:

- (a) Will he inform this House -
 - (i) whether the construction work of the pavilion, Phase II of the Philip Gunawardena sports complex, in Seethawakapura Urban Council area in the Avissawella electorate has been completed;
 - (ii) if so, of the date on which the aforesaid pavilion will be commissioned; and
 - (iii) whether arrangements will be made to transfer the ownership of the aforesaid sports complex to the Seethawakapura Urban Council after the sports complex has been commissioned as per the request that has been made by that Council for such transfer in order to make improvements to and carryout the maintenance of the sports complex by that Council?
- (b) If not, why?

ගරු නවින් දිසානායක මහතා (සංචාරක හා කීඩා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க - சுற்றுலா மற்றும் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Tourism and Sports)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
 - (ii) ක්‍රීඩා මණ්ඩපය භාර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් සිතාවකපුර නගර සභාවේ සභාපති වෙත ලිපි මහින් දැනුම් දී ඇති අතර, එසේ භාරගත් වහාම විවෘත කිරීම කළ හැකිය.
 - (iii) ඔව්.

කීඩා මණ්ඩපය හාර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් සීතාවකපුර නගර සහාවේ සභාපති වෙත ලිපි මහින් දැනුම් දී ඇත.

(ආ) පැන නොනහී.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙම පිලිප් ගුණවර්ධන කුීඩාංගනය පිහිටුවලා තිබෙන්නේ සීතාවකපුර නගර සභාවට අවුරුදු 25කටත් වැඩි කාලයක් පොදු කුීඩාංගනයක් නොතිබුණු බල පුදේශයකයි. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා එදා නාගරික සංවර්ධන අමාතාාවරයා හැටියට මෙය ආරම්භ කළා. ක්‍රීඩා අමාතාාතුමන්ලා හැටියට හිටපු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාත්, ඒ වාගේම ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාත් මෙය සම්පූර්ණ කරන්නට දැරූ උත්සාහයන් තුළ දෙවන අදියරත් සම්පූර්ණ කර ගන්නට හැකි වෙලා තිබෙනවා.

මෙම කීඩාංගනය, කොළඹ සිට රත්නපුරයට යන මාර්ගයේ තිබෙන මීටර් 400ක ධාවන පථයක් සහිත එකම කීඩාංගනයයි. එය සීතාවකපුර නගර සභාවට භාර දීමට අප කළ ඉල්ලීමට පුතිචාර දැක්වීම පිළිබඳව අපේ ස්තුතිය ඇමතිතුමාට පුද කරනවා. එහි නඩත්තුව සහ සංවර්ධනය සඳහා කීඩා අමාතාාංශයේද සහයෝගය ඉදිරියට බලාපොරොත්තු වන බැවින්, එයටද ආධාරය සහ සහයෝගය දක්වන ලෙසයි අප ඉල්ලා සිටින්නේ.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, අප සාමානායෙන් කරන්නේ කීඩා අමාතාහංශයෙන් කීඩා සංකීර්ණ හදා ඒවා නගර සභාවට, නැතිනම් පළාත් සභාවට භාර දීමයි. මේ අවස්ථාවෙත් අපට කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ එයයි. මේවා maintain කරන්න අපට allocations නැහැ. ඒ නිසායි, ඒ විධියට අපේ සාමානා නීතිය හා රෙගුලාසි අනුව අප කියා කරන්නේ. මේ කාර්යය පටන් ගන්නා විටත් අපට එවැනි එකහතාවක් තමයි නගර සභාව සමහ තිබුණේ.

ගරු මන්තීතුමනි, මේවා maintain කරන්න දැනට අපට සම්පත් නැහැ.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

දිස්තුික් මට්ටමින් එක් කීඩාංගනයක් සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කීඩා අමාතෲංශයේ තිබුණා. ඒ අනුව තමයි, කොළඹ දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ තීරණයක් අනුව මේ කීඩාංගනය ඒ වැඩ පිළිවෙළට යොමු කරන්න කියා ඉල්ලීමක් කර සම්මත කළේ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළට මේ කාර්යය අනුගත කරන්න කියලායි මා ඉල්ලා සිටින්නේ.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) අප ඒ ගැන සලකා බලන්නම්.

මට පොඩි ඉල්ලීමක් කරන්න තිබෙනවා. අපේ පාසල් මිතුයන් වන දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාටක්, විකුමසිංහ මැතිතුමාටක් ඇවිත් එය විවෘත කරන්න පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඊයේ ඔබතුමාගෙන් ලිපියක් ඉල්ලුවා.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

ගරු මන්තුීතුමනි, එම ලිපිය "ඊ-මේල්" එකේ තිබෙන්නේ. මම ඔබතුමාට එය එවන්නම්. අපට හංගන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. විනාඩි පහක් ඇතුළත මම එය ඔබතුමාට එවන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක් සම්බන්ධයෙන්ද ඔබතුමන්ලා මේ කථා වන්නේ?

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ මම ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමාට කිව්වා කීඩා අතුරු කමිටුවේ ලිපියක් එතුමාට එවනවා කියලා. ඒක තමයි මම එතුමාට දෙන්නම් කිව්වේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8-4837/14-(1), ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛාා හා දේශීය වෛදා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

වයඹ පළාත් සභාවට අයත් පාසල් : සෞන්දර්ය ගුරුවරු

வடமேல் மாகாண சபையின்கீழுள்ள பாடசாலைகள் :

அழகியற்கலை ஆசிரியர்கள்

SCHOOLS UNDER NORTH-WESTERN PROVINCIAL COUNCIL : AESTHETIC TEACHERS

4838/'14

10.ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe) අධාාපන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වර්ෂ 2010 සිට 2013 දක්වා කාලය තුළදී වයඹ පළාත් සභාව යටතේ පාලනය වූ පාසල්වල සේවය කර විශ්‍රාම ලැබූ සෞන්දර්ය ග්‍රරුවරු සංඛ්‍යාව සංගීතය, නැටුම්, චිතු සහ නාට්‍ය හා රංග කලාව යන විෂයයත් අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - (ii) එම කාල සීමාව තුළදී උක්ත විෂයයන් සඳහා අලුතින් බඳවා ගත් සෞන්දර්ය ගුරුවරු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) 2014 වර්ෂය තුළදී විශාම යෑමට නියමිතව සිටි වයඹ පළාත් සභා පාසල්වල සේවය කළ ගුරුවරු සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2010ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2013ஆம் ஆண்டு வரை வடமேல் மாகாண சபையின்கீழ் நிர்வகிக்கப்பட்ட பாடசாலைகளில் பணிபுரிந்து ஓய்வுபெற்ற அழகியற்கலை ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை சங்கீதம், நடனம், ஓவியம், நாடகம் மற்றும் அரங்கியற் கலை ஆகிய பாடங்களின் அடிப்படையில் வெவ்வேறாக
 - (ii) மேற்படி காலகட்டத்தில் குறிப்பிட்ட பாடங்களுக்கு புதிதாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட அழகியற்கலை ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;

(iii) 2014ஆம் ஆண்டில் ஓய்வுபெற உத்தேசித்திருந்த வடமேல் மாகாண சபைப் பாடசாலைகளில் பணிபுரிந்த ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House of -
 - (i) the breakdown of the number of aesthetic teachers as per the subjects of music, dancing, art and drama and theatre, who retired during the period from the year 2010 to 2013 having served in schools coming under the purview of the North-Western Provincial Council;
 - (ii) the number of aesthetic teachers recruited during the said period for the above subjects; and
 - (iii) the number of teachers serving in the schools of the North-Western Province who were due to retire in the year 2014?
- (b) If not, why?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා (අධාාපන අමාතාතුමා)

. (மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம் - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam - Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(q) (i)

අනු	විෂයය	විශුාම ගිය
අ∘කය		ගුරුවරු සංඛ්‍යාව
01	චිනු	31
02	නැටුම්	20
03	සංගීතය	36
04	නාටා₃ හා ර∘ග කලාව	0

- (ii) 2010 සිට 2013 වර්ෂය දක්වා බඳවා ගත් සෞන්දර්ය ගුරුවරුන් සංඛාාව - 241යි.
- (iii) 2014 වර්ෂය තුළ දී විශාම යාමට නියමිතව සිටි වයඹ පළාත් සභා පාසල්වල සේවය කළ ගුරුවරු සංඛාහව - 643යි.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, වයඹ පළාත් සභාව තුළ විශාල ගුරු හිභයක් පවතින බව දැනුම දීලා තිබෙනවා. පසු ගිය රජය විසින් පුතිපාදන ලබා නොදීම නිසා ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමට නොහැකි වුණා කියන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේ වසරේ දී ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඒ පළාත් සභාව තුළ යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරනවාද?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ වන විට වයඹ පළාත් සභාවේ පමණක් නොවෙයි, මුළු ලංකාවේම ඒ ඒ විෂයයන් අනුව පුරප්පාඩු තිබෙන ගුරුවරුන් සංඛාාව අප සොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉදිරි වර්ෂ තුන තුළ දී විශුාම යන ගුරුවරුන් පුමාණය සම්බන්ධයෙනුත් අවධානය යොමු කරලා තමයි අපි ඒ සංඛාාව සොයා ගෙන තිබෙන්නේ. ඉදිරියේදී විදාා පීඨ හරහා ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමේ දී පුරප්පාඩු වෙලා තිබෙන ගුරුවරුන් පුමාණය බඳවා ගැනීම කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු මන්තීතුමනි, මෙහිදී පුධාන වශයෙන්ම බලපා තිබෙන පුශ්නයක් තිබෙනවා. කාන්තා ගුරුවරුන් පුසූත නිවාඩු ගියාම සමහර පාසල්වල මාස ගණනාවක්ම ගුරුවරුන් හිහ වෙනවා. සමහර අය no-pay යනවා. ඒ නිසා අපි තිරණය කර තිබෙනවා, හැම අධාාපන කලාප කාර්යාලයක්ම පදනම් කරගෙන එක විෂයකට එක ගුරුවරයා බැගින් වන ආකාරයට ගුරු සංචිතයක් ඇති කරන්න. එතකොට, ගුරුවරයකු හිහ වුණත් ඒ සංචිතයේ ඉන්න ගුරුවරයකු ඉක්මනින් ඒ කලාපය තුළට අනුයුක්ත කිරීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, මේ වසරේ සිට අධාාපන විදාා පීඨවලට ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමේදී මේ පූරජපාඩුවලට සරිලන ආකාරයෙන් ගුරුවරුන් බඳවා ගන්න.

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පසු ගිය දිනක මාධාා හමුවකදී පැවසුවා, ලංකාවේ 10,000ක පමණ ගුරු අතිරික්තයක් තිබෙනවා කියලා. ඒ පිළිබඳ පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න පුළුවන්ද?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ 10,000කට වැඩි ගුරු අතිරික්තයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ජාතික පාසල්වල පමණක් 2,000කට වැඩි ගුරු අතිරික්තයක් තිබෙනවා. මගේ මතකයේ හැටියට වසරකට රුපියල් කෝටි 100ක් පමණ වියදම කරනවා, මේ අතිරික්ත ගුරුවරුන්ට. නමුත් කරන්න දෙයක් නැහැ. පසු ගිය කාලය පුරා සිදු වූ වැරදි භාවිත තුළින් සහ මේ රටට අවශා ගුරුවරු පුමාණය හරියාකාරව හඳුනා නොගනිමින් බදවා ගැනීම කරපු නිසායි මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් මේ පුශ්නය එක පාර විසඳන්න බැහැ. අපි දැන් කුමානුකූලව කටයුතු කරමින් මේ අතිරික්තයක් අනාගතයේ ඇති නොවන ආකාරයට ගුරුවරුන් බදවා ගත්න කටයුතු කරමින් යනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දෙවන වටය.

ඉදිගස්ආරේ "දික්හේන" ඉඩම: සංවර්ධන සැලැස්ම

இந்திகஸ்ஆரேயிலுள்ள 'திக்ஹேன' எனும் காணி : அபிவிருத்தித் திட்டம்

LAND CALLED "DIKHENA" IN INDIGASARA : DEVELOPMENT PLAN

4992/'14

2. ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. Ashok Abeysinghe on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

අගුාමාතානුමා සහ පුතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) මාතර දිස්තික්කයේ, දික්වැල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ පිහිටි කුමාරතුංග මුනිදාස ශීමතාණන් උපන් බිම වන ඉදිගස්ආරේ, දික්හේන නම් ඉඩම එවකට පැවති සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාතාහංශයට පවරා ගනු ලැබුවේද;
 - (ii) එසේ නම්, එහි සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කරන දිනය කවදාද;
 - (iii) එම සංවර්ධන සැලැස්ම සකස් කළ අය කවුරුන්ද;
 - (iv) එම සැලැස්ම යම් ආයතනයක් මගින් අනුමත කරනු ලැබුවේ නම්, එම ආයතනය කවරේද;
 - (v) මීට පෙර සකස් කරන ලද සැලසුම් නව සැලැස්ම සැකසීමේදී උපයෝගි කර ගනු ලැබුවේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் கொள்கை உருவாக்கம், பொருளாதார அலுவல்கள், சிறுவர், இளைஞர் மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தில் திக்வெல்ல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் அமைந்துள்ள குமாரதுங்க முனிதாச அவர்கள் பிறந்த பூமியாகிய இந்திகஸ்ஆரே திக்ஹேன எனப்படும் காணி அப்போதைய கலாசார, கலை அலுவல்கள் அமைச்சினால் சுவீகரிக்கப்பட்டிருந்ததா என்பதையும்;
 - (ii) ஆமெனில், அதன் அபிவிருத்திப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்;
 - (iii) குறித்த அபிவிருத்தித் திட்டத்தைத் தயாரித் தவர்கள் யாவர் என்பதையும்;
 - (iv) மேற்படி திட்டம் ஏதேனுமொரு நிறுவனத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருப்பின், அந்த நிறுவனம் யாதென்பதையும்;
 - (v) இதற்கு முன்னர் தயாரிக்கப்பட்ட திட்டம் புதிய திட்டம் தயாரிக்கப்படும்போது பயன்படுத்தப் பட்டதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා]

asked the Prime Minister and Minister of Policy Planning, Economic Affairs, Child, Youth and Cultural Affairs:

(a) Will he inform this House -

- (i) whether the land by the name of Dikhena in Indigasara, the native place of the illustrious writer Kumarathunga Munidasa, which is situated in the Dikwella Divisional Secretary's Division in Matara District had been taken over by the then Ministry of Culture and the Arts;
- (ii) if so, of the date on which its development activities will be initiated:
- (iii) the persons who prepared the aforesaid development plan;
- (iv) the institution which has approved the aforesaid plan, if it has been approved by a particular institution; and
- (v) whether the plans which have been prepared prior to this have been utilized in preparing the new plan?
- (b) If not, why?

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ පුතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

- * සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) ඉඩම පවරා ගැනීමේ කටයුතු දික්වැල්ල පුාදේශීය ලේකම විසින් කර ගෙන යනු ලබයි.
 - (ii) ඉඩම පවරා ගත් පසු සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කිරීමට නියමිතය.
 - (iii) මධාම සංස්කෘතික අරමුදල මහින් සකස් කරන ලෙස ලිබ්තව දන්වා යවා ඇත.
 - (iv) නැත.
 - (v) අනුස්මරණ කෞතුකාගාරයක් බැවින් මීට පෙර සැලසුම සකස් කර නොමැත.
- (ආ) පැන නොනහී.

කුකුලේගහ විදුලි බලාගාරය : අකුිය විදුලි උක්පාදන යන්තු

குக்குலேகங்க மின் உற்பத்தி நிலையம் : செயலிழந்த மின் பிறப்பாக்கிகள்

KUKULEGANGA POWER PLANT : DEFUNCT ELECTRICITY GENERATORS

5118/'14

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (ගරු අජික් මාන්නප්පෙරුම මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும சார்பாக)

(The Hon. Ashok Abeysinghe on behalf of the Hon. Ajith Mannapperuma)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) කුකුලේගහ විදුලි බලාගාරයෙහි තිබෙන විදුලි උත්පාදන යන්තු සංඛ්යාව කොපමණද;
 - (ii) එම එක් එක් යන්තුයෙහි විදුලි උත්පාදන ධාරිතාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2013 වර්ෂය මුළුල්ලේ ඉහත සඳහන් සියලු විදුලි උත්පාදන යන්තු කිුියාත්මකව පැවතියේද;
 - (ii) නො එසේ නම්, අකුියව පැවති යන්තු සංඛාාව කොපමණද;
 - (iii) එම එක් එක් යන්තුය අකිුයව තිබූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - (iv) එම විදුලි උත්පාදන යන්තු අකිුය වීමට හේතු කවරේද;
 - (v) අනාගතයේදී එම බලාගාරයේ යන්තු අකිුය නොවීමට ගෙන ඇති කිුයා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குக்குலேகங்க மின் உற்பத்தி நிலையத்திலுள்ள மின் பிறப்பாக்கிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு இயந்திரத்தினதும் மின் உற்பத்தி ஆற்றல் எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) 2013ஆம் ஆண்டு பூராவும் மேற்படி அனைத்து மின் பிறப்பாக்கிகளும் இயங்கினவா என்பதையும்;
 - (ii) இன்றேல், மேற்படி மின் பிறப்பாக்கிகளில் செயலிழந்திருந்த இயந்திரங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு இயந்திரமும் செயலிழந்திருந்த காலம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்
 - (iv) மேற்படி மின் பிறப்பாக்கிகள் செயலிழப் பதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;

 (v) எதிர்காலத்தில் மேற்படி மின் உற்பத்தி நிலையத்தின் இயந்திரங்கள் செயலிழக் காதிருப்பதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy:

- (a) Will he state -
 - (i) the number of electricity generators at the Kukuleganga Power Plant; and
 - (ii) the electricity generating capacity of each power plant?
- (b) Will he inform this House -
 - (i) whether all electricity generators mentioned above functioned throughout 2013;
 - (ii) if not the number of electricity generators that defunct;
 - (iii) the period for which each of those generators were defunct separately;
 - (iv) the reasons for those electricity generators to fail; and
 - (v) the measures taken to ensure that the machines of that power plant will not fail in future?
- (c) If not, why?

ගරු පාලික රංගෙ බණ්ඩාර මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති රාජාා අමාතානතුමා)

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார - மின்வலு மற்றும் எரிசக்தி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Palitha Range Bandara - State Minister of Power and Energy)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) දෙකකි.
 - (ii) ජනක යන්තු නො. 01 මෙගාවොට 37.5ජනක යන්තු නො. 02 මෙගාවොට 37.5
- (ආ) (i) නැත.
 - (ii) අකිුයව පැවතියේ ජනක යන්තු එකකි.
 - (iii) ජනක යන්තු නො. 02 2013 ජුනි 08වන දින සිට 2013 නොවැම්බර් 28වන දින තෙක් දින 178ක් අකුියව පැවතුණි.
 - (iv) ජනක යන්නු නො. 02හි හුමණය වන කොටසට පෑස්සුම කර සවි කර තිබූ ලෝහ කැබැල්ලක් ජනක යන්නුය ක්‍රියාත්මක වෙමින් තිබියදී ගැලවී විසි වීමෙන් ජනක යන්තුයේ අභාන්තර කොටස්වලට දැඩි ලෙස අලාභ හානි වීම.

- (v) මෙම අනතුරට පෙර සිටම කරගෙන ආ පරිදි නඩන්තු කටයුතු සිදු කරමින් පවතින අතර, මෙම අනතුර ජනක යන්තු නිෂ්පාදන කියාවලියේදී සිදු වූ අඩු පාඩුවක් මත සිදු වී ඇති බව පරීක්ෂණවලදී අනාවරණ විය. යන්තුය නිෂ්පාදනය කළ සමාගමෙහි උපදේශකයන්ගේ අධීක්ෂණය මත පූර්ණ අලුත්වැඩියාවක් දැනට සිදු කෙරෙමින් පවතී.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවකයන්: වන්දි සහ නිවාස

ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்திச் சபை ஊழியர்கள் : இழப்பீடு மற்றும் வீடுகள் EMPLOYEES OF RIVER VALLEYS DEVELOPMENT BOARD : COMPENSATION AND HOUSES

5500/'14

4. ගරු අනුර දිසානායක මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க - மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. Anura Dissanayake on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

මුදල් අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලයේ එක් සේවකයෙකුට අවම වශයෙන් රු.96,000/-ක හා උපරිම වශයෙන් රු. 265,000/-ක වන්දි මුදලක් ගෙවා 1990.03.31 දින සිට එම ආයතනය වසා දමන බව එවකට පැවති රජයේ විෂය භාර අමාතාවරයා වීසින් 1990.03.23 දින පාර්ලිමේන්තුවේදී පුකාශ කළ බවත්;
 - (ii) එසේ පුකාශ කළත්, එම සේවකයන්ට ගෙවා ඇත්තේ රු. 50,000/-ක මුදලක් පමණක් බවත්;
 - (iii) එම තත්ත්වය යටතේ ඔවුන් ඉතා අසරණ වී ඇති බවත්:

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවය කළ ඉහත සඳහන් සේවක පිරිසට ඉතිරි වන්දි මුදල් ගෙවීමට කටයුතු කරන දිනය කවදාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එවකට ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලය සතුව පැවති නිල නිවාසවල අයිතිය එම අවස්ථාවේ එහි පදිංචිව සිටි සේවකයන්ට ලබා දෙන බවටත්, නිවාස නොමැති සෙසු සේවකයන්ට ඉඩම් ලබා දෙන බවටත් කළ පුකාශය අනුව, මේ වන විට සියලු සේවකයන්ට නිවාස හෝ ඉඩම් ලබා දී අවසන් කර තිබේද;
 - (ii) එසේ නම්, එම නිවාස හෝ ඉඩම් සඳහා මේ වන විට හිමිකම් ඔප්පු ලබා දී අවසන් කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்தி சபையின் ஊழியரொருவருக்கு குறைந்த பட்சம் ரூபா 96,000 தொகை மற்றும் அதிகபட்சம் ரூபா 265,000 தொகை என்ற ரீதியில் இழப்பீட்டுத் தொகையை செலுத்தி 1990.03.31 ஆம் [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

திகதியிலிருந்து மேற்படி நிறுவனம் மூடப்படுமென அப்போதைய அரசாங்கத்தின் விடயத்துக்கு பொறுப்பான அமைச்சரினால் 1990.03.23ஆம் திகதியன்று பாராளுமன்றத்தில் அறிவிக்கப்பட்டதென்பதையும்;

- அவ்வாறு அறிவிக்கப்பட்டபோதிலும் மேற்படி ஊழியர்களுக்கு ரூபா 50,000 மாத்திரமே செலுத்தப்பட்டதென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி நிலைமையின் கீழ் இவர்கள் பெரும் நிர்க்கதி நிலைக்கு உள்ளாகியுள்ளார் களென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்தி சபையில் சேவையாற்றிய மேலே குறிப்பிட்ட ஊழியர்களுக்கு எஞ்சிய இழப்பீட்டுத் தொகையை செலுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் திகதி யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (**@**) (i) அப்போதைய ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்குச் சபைக்குச் உத்தியோகபூர்வ சொந்தமாக இருந்த இல்லங்களின் உரிமை, அச்சந்தர்ப்பத்தில் அங்கு ஊழியர்களுக்கு வழங்கப் குடியிருந்த படுமென்றும் வீடுகள் இல்லாத ஏனைய ஊழியர்களுக்குக் காணிகள் பெற்றுக்கொடுக் கப்படுமென்றும் அறிவிக்கப்பட்ட கூற்றின் பிரகாரம், இன்றளவில் சகல ஊழியர்களுக்கும் வீடுகள் அல்லது காணிகள் வழங்கி முடிக்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - ஆமெனில், மேற்படி வீடுகள் அல்லது
 காணிகளுக்கு இன்றளவில் உறுதிப்பத்திரங்கள் வழங்கி முடிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance:

- (a) Is he aware that -
 - (i) a statement was made in Parliament on 23rd March,1990 by the then Minister in charge of that Board to the effect that the River Valleys Development Board will be closed down with effect from 31st March,1990 having paid a compensation ranging from Rs. 96,000/- to Rs. 265,000/- to each of its employees;
 - (ii) in spite of the statement made, only an amount of Rs. 50,000/- had been paid to those workers; and
 - (iii) they have been rendered destitute under the aforesaid circumstance?
- (b) Will he inform this House of the date on which action will be taken to pay the compensation dues in arrears to those workers who had worked in the River Valleys Development Board?

(c) Will he state -

- (i) whether provision of houses and lands to all the workers has been completed by now, as per the statement made to the effect that ownership of official quarters which belonged to the River Valleys Development Board by then would be transferred to the workers residing in them at the moment and that land would be provided to the other workers who are without houses; and
- (ii) if so, whether the provision of title deeds for the aforesaid houses and lands has been completed by now?
- (d) If not, why?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்)
(The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත***කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:

(a)

- (i) ඔව. 1990.03.23 දින ගරු ඉඩම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාතාකුමා විසින් ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ කරන ලද කථාව ඇතුළත් හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් මෙය තහවුරු වී ඇත. ඇමුණුම* බලන්න.
 - (ii) වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාාංශයෙන් ඒ සම්බන්ධව විමසා බැලු අතර, ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලය වසා දැමීමෙන් පසු සේවකයන්ට ලබා දී ඇති වන්දි මුදල් පිළිබඳව විස්තර ඇතුළත් ලිපිගොනු සොයා ගැනීම අපහසු බව දන්වා ඇත. මේ සම්බන්ධව ගත යුතු පියවර ගනිමින් සිටින බවත් එම අමාතාාංශය දන්වා ඇත.
 - (iii) ඉහත (ii) පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ආ) වන්දී මුදල් ගෙවීම පිළිබඳ තොරතුරු කිසිවක් නොමැත.
- (ඇ) (i) ගංගා නිමන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඇවර කිරීම හේතුකොටගෙන රැකියා අහිමි වූ, දස වසරකට නො අඩු සේවා කාලයක් තිබූ ගංගා නිමන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවකයන්ට ඔවුන් පදිංචිව සිටි නිවාස ලබා දීම සඳහා 2012.05.04වන දිනැති අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත. ඊට අදාළ තොරතුරු පහත පරිදි වේ.
 - 1 සුදුසුකම් ලැබූ සංඛ්‍යාව 193කි.
 - 2. මේ වන විට දීමනා පතු ලබා දී ඇති සංඛාාව 107කි.
 - 3. ඒ අනුව තවදුරටත් කටයුතු කිරීමට ඉතිරිව සිටින පුද්ගලයන් 86 දෙනාගෙන් 78 දෙනෙකු ඉදිරිපත් කර ඇති තොරතුරුවල විවිධ ගැටලු පවතී. ඒ සඳහා වරීන් වර තොරතුරු ලැබෙන ආකාරයට ඉදිරි කටයුතු කරනු ලැබෙ. රේවා විතු සටහන් නොලැබුණු පුද්ගලයන් 05 දෙනකු හා තක්සේරු මුදල් නොගෙවූ 03 දෙනෙකු සඳහා ඔප්පු ලබා දීමට ඇත.

මීට අමතරව, ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලයේ නිවාසවල පදිංචිව සිටි වෙනත් පුද්ගලයන් විසින් කරන ලද ඉල්ලීම අනුව නැවත අමාතාා මණ්ඩල සංදේශයක් ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, ඒ සඳහා අමාතාා මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත. එම අනුමැතිය අනුව, පහත සඳහන් 1 සිට 4 දක්වා වූ

^{*} පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

කාණ්ඩයන්ට අයත් 347 දෙනෙකු සඳහා සුදුසුකම් ලබන පරිදි දීමනා පනු හෝ බදු පදනම මත බදු බලපනු යටතේ නිවාස ඉඩම් බැහැර කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

- ගංගා නිමන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවකයන් ලෙස මහවැලි සංවර්ධන අධිකාරියට අන්තර්ගුහණය කිරීමෙන් පසු විශුම ගිය සේවකයන් - 95
- පළමු හා දෙවන අමාතා මණ්ඩල සංදේශවලට අනුකූල නොවන, ගංගා නිමන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ නිවාසවල පදිංචි පුද්ගලයන් - 122
- ගංගා නිමන සංවර්ධන සේවකයන් ලෙස සිටි නමුත් නිවාස වෙනත් අයට අන් සතු කර නිවාස භුක්තිය දරන බාහිර පුද්ගලයන් - 47
- 4. මුල් අමාතා මණ්ඩල සංදේශයේ බදු පදනම මත ඉඩම ලබා දීමට තීරණය වූ ගංගා නිමන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඇවර කරන විට විශුාම ලැබූ හෝ ඉල්ලා අස්වූ පුද්ගලයන් - 83
- (ii) ඉහත $(q_{\ell})(i)$ පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ඇ) පැත තොනහී.

ජුම්ආ දේවස්ථානයේ නිශ්චල දේපළ: අයථා පරිහරණය

ஜும்ஆ பள்ளிவாசலுக்கான அசைவற்ற ஆதனங்கள்: முறைகேடான கையாளுகை IMMOVABLE PROPERTIES OF JUMMA MOSQUE: IMPROPER USE

5847/'14

5. ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (ගරු මොහමඩ අස්ලම් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம் சார்பாக)

(The Hon. Ashok Abeysinghe on behalf of the Hon. Mohamed Aslam)

මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු හා තැපැල් අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) මුස්ලිම් ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ශ්‍රී ලංකා වකුෆ් මණ්ඩලයේ, අංක R/0682/T/036 යටතේ ලියා පදිංචි ජුම්ආ දේවස්ථානයේ නිශ්චල දේපළ (ඉඩම්, නිවාස හා වෙළඳසැල්) පරිහරණයේදී සිදුවී යැයි කියන දූෂණ හා අකුමිකතා සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනයක් සිදු කරන්නේද;
 - එම දේවස්ථානයට අයක් දේපළවලින් ලැබෙන ආදායම හා වැය ශේෂය සම්බන්ධයෙන් විශේෂිත නව භාරකාර මණ්ඩලයක් යටතේ විශණනය කරන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත සඳහන් වකුෆ් දේපළ පරිහරණයේදී වංචාසහගත ලෙස, පුද්ගල නමින් ඔප්පු සකස් කොට පවරන ලද දේපළ තිබේද;
 - (ii) එසේ නම්, එවැනි දේපළ තහනම් කිරීමටක්, අදාළ පුද්ගලයන්ට එරෙහිව නීතිමය පියවර ගැනීමටත් උපදෙස් දෙන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள் மற்றும் தபால் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முஸ்லிம் சமய, கலாசார அலுவல்கள் திணைக்களத்தில் இலங்கை வக்பு சபையில் R/0682/T/036 ஆம் இலக்கத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஜும்ஆ பள்ளிவாசலின் அசைவற்ற ஆதனங்களை (காணி, வீடுகள், கடைகள்) கையாளுகையில் ஏற்பட்டதாகக் முறைகேடுகள் கூறப்படும் ஊழல் மற்றும் தொடர்பில் ஒரு விசாரணை நடத்துவாரா என்பதையும்;
 - (ii) இந்தப் பள்ளிவாசலுக்குரிய ஆதனங்களிலிருந்து கிடைக்கும் வருமானம் மற்றும் செலவு மீதி தொடர்பாக விசேட புதிய நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர் சபையொன்றின்கீழ் கணக் காய்வை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட வக்பு ஆதனங்கள் கையாளப்படுகையில் மோசடியாக தனிநபர் களின் பெயரில் உறுதிகள் தயாரிக்கப்பட்டு கையுதிர்க்கப்பட்ட ஆதனங்கள் உள்ளனவா என்பதையும்;
 - (ii) ஆமெனில், அத்தகைய ஆதனங்களைத் தடைசெய்வதற்கும் சம்பந்தப்பட்ட ஆட்களுக் கெதிராக சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும் படியும் ஆலோசனை வழங்குவாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Muslim Religious Affairs and Posts:

- (a) Will he state whether -
 - (i) an investigation on the corruption and malpractices alleged to have taken place in the use of immovable properties (lands, houses and shops) of the Jumma mosque registered under R/0682/T/036 of Wakf Board of the Department of Muslim Religious and Cultural Affairs will be conducted; and
 - (ii) an audit will be conducted under a special new board of trustees on the income received by the mosque from its property the balance of expenditure?
- (b) Will he inform this House whether -
 - there are properties that have been transferred by fraudulently making deeds in the names of individuals in the use of the wakf properties mentioned above; and
 - (ii) instructions would be issued to ban the use of such properties and institute legal action against the individuals concerned?
- (c) If not, why?

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා (මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු හා තැපැල් අමාතෲතුමා)

் மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம் - முஸ்லிம் சமய அலுவல்கள் மற்றும் தபால் அமைச்சர்)

(The Hon. Abdul Haleem - Minister of Muslim Religious Affairs and Posts)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) මෙතෙක් ඒ සම්බන්ධයෙන් වාර්තා වී නොමැත. කෙසේ වෙතත්, පාර්ලිමේන්තු ප්‍‍රශ්නය මත පදනම්ව මූලික විමර්ශනයක් කිරීමට නියමිතය.
 - (ii) මූලික විමර්ශන වාර්තාව වකුෆ් මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කර එහි තීරණය මත ඉදිරි කි්යා මාර්ග ගනු ඇත.
- (ආ) (i) දෙපාර්තමේන්තුව වෙත වාර්තා වී නොමැත.
 - (ii) මූලික විමර්ශන වාර්තාව වකුෆ් මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කර එහි තීරණය මත ඉදිරි ක්‍රියා මාර්ග ගනු ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7-5914/15-(1), ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා. එතුමා පැමිණ නැහැ. එතුමා වෙනුවෙන් පුශ්නය අහනවාද?[Pause] පුශ්න අංක 9.

මොරවක බෞද්ධ මහා විදාහලයේ සංවර්ධන වාහපෘතිය: මුදල් එකතු කිරීම

மொரவக்க பௌத்த மகா வித்தியாலய அபிவிருத்திக் கருத்திட்டம் : பணம் சேகரிப்பு

DEVELOPMENT PROJECT OF MORAWAKA BUDDHIST MAHA VIDYALA: MONEY COLLECTION

4993/'14

9. ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. Ashok Abeysinghe on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) මාතර දිස්තික්කයේ, දෙනියාය කලාප අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන, මාර/මොරවක බෞද්ධ මහා විදාාාලය ප්‍රාලික පාසල් 5,000ක් සංවර්ධනය කිරීමේ වාාාපෘතිය යටතේ සංවර්ධනය කිරීමට තෝරාගත් පාසලක් බවත්;
 - (ii) එම පාසල සංවර්ධනය කිරීමට අදාළ වානපෘතියේ ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් 625,471.43ක් වන බවත්;
 - (iii) ඒ සඳහා වන පුජා දායකත්වය රුපියල් 135,471.43ක් බවත්;
 - (iv) මේ වන විට එම වාහපෘතිය සඳහා පිටබැද්දර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය මගින් රුපියල් 490,000.00ක මුදලක් ගෙවා ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මාර/මොරවක බෞද්ධ මහා විදාහලයේ විදුහල්පතිවරයා විසින් ඉහත සඳහන් වාහපෘතිය සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 7ක් වියදම් වූ බව පවසමින් සෑම සිසුවෙකුගෙන්ම රුපියල් 1,000/=ක මුදලක් අය කර ගෙන ඇති බව දන්නේ;
 - (ii) එසේ මුදල් එකතු කිරීමට විදුහල්පතිවරයෙකුට බලයක් තිබෙද;
 - (iii) එම මුදල් එකතු කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් කියා මාර්ගයක් ගෙන තිබෙද;
 - (iv) එලෙස මුදල් එකතු කිරීමට බලයක් නොමැති නම්, ඒ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தில், தெனியாய வலயக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப் படுகின்ற மாறை/மொரவக்க பௌத்த மகா வித்தியாலயம் 5,000 ஆரம்பப் பாடசாலைகளை அபிவிருத்தி செய்யும் கருத்திட்டத்தின் கீழ் அபிவிருத்தி செய்வதற்காகத் தேர்ந்தெடுக் கப்பட்ட ஒரு பாடசாலையாகும் என்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி பாடசாலையை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான கருத்திட்டத்தின் மதிப்பீட்டுத் தொகை ரூபா 625,471.43 ஆகுமென்பதையும்;
 - (iii) இதன் பொருட்டான மக்களின் பங்களிப்பு ரூபா 135,471.43 ஆகுமென்பதையும்;
 - (iv) தற்போது இக்கருத்திட்டத்தின் பொருட்டு பிட்டபெத்தர பிரதேச செயலகத்தினால் ரூபா 490,000 தொகை செலுத்தி முடிக்கப் பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மாறை/மொரவக்க பௌத்த மகா வித்தியாலயத்தின் அதிபர் மேற்படி கருத்திட்டத்திற்கு ரூபா 7 இலட்சம் செலவிடப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்து ஒவ்வொரு மாணவரிடமிருந்தும் ரூபா 1000/= தொகையொன்றை அறிவிட்டுள்ளார் என்பதை அறிவாரா என்பதையும்;
 - (ii) அவ்வாறு பணம் சேகரிப்பதற்கு அதிபருக்கு அதிகாரம் உள்ளதா என்பதையும்;
 - (iii) மேற்படி பணம் சேகரிக்கப்படுதல் தொடர்பாக ஏதேனும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
 - (iv) அவ்வாறு பணம் சேகரிப்பதற்கு அதிகாரம் இல்லையெனில், அது தொடர்பாக முறைசார்ந்த விசாரணையொன்றை நடத்துவதற்கு நடவடிக் கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that -
 - M/Morawaka Buddhist Maha Vidyalaya administered by the Deniyaya zonal education office in the Matara District was a school selected to be developed under the project to develop 5000 primary schools;
 - (ii) the estimated expenditure of the project relevant to developing the aforesaid school is Rs. 625,471.43;
 - (iii) the community contribution in that regard is Rs. 135,471.43; and
 - (iv) the Pitabeddara Divisional Secretariat has made a payment of Rs. 490,000/= for the aforesaid project by now?
- (b) Will he inform this House -
 - (i) whether he is aware that the principal of the M/Morawaka Buddhist Maha Vidyalaya has taken action to charge Rs. 1,000/= from each student under the pretext that Rs. 700,000/= has been spent for the abovementioned project;
 - (ii) whether a principal is vested in any authority to collect money in that manner;
 - (iii) whether any action has been taken pertaining to the collection of the aforesaid money; and
 - (iv) whether action will be taken to carry out a proper investigation in that regard, if such authority is not vested with a principal?
- (c) If not, why?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක*** කරනවා.

- * සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්.
 - (ii) ඔව්.
 - (iii) ඔව්.
 - (iv) ඔව්.
- (ආ) (i) නැත.
 - (ii) නැත.
 - (iii) නැත.
 - (iv) ව්දුහල්පති මෙම වාාාපෘතියේ හිත මුදල සඳහා මුදල් එකතු කිරීමට අනුමැතිය ඉල්ලුවද දෙනියාය කලාප අධානපන අධානක්ෂ විසින් අනුමැතිය ලබා නොදුන් බැවින් මුදල් එකතු කිරීමක් සිදු කර නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

අම්බලන්ගොඩ ධම්මකුසල විදාහලය : යළි ඇරඹීම

அம்பலாங்கொடை தம்மகுசல வித்தியாலயம் : மீள ஆரம்பித்தல் AMBALANGODA DHAMMAKUSALA VIDYALAYA : REOPENING

4994/'14

11.ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - மாண்புமிகு புத்திக பதிரண சார்பாக)

(The Hon. Ashok Abeysinghe on behalf of the Hon. Buddhika Pathirana)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) රජයේ පාසලක් වසා දැමීමේ නීතානුකූල කුමවේදය කවරේද;
 - (ii) එම කුමවේදයට පරිබාහිරව කටයුතු කරන අයෙකුට ලබා දිය හැකි දඩුවම් හෝ එරෙහිව ගත හැකි වෙනත් කියා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2014 ජනවාරි මාසයේ දී දකුණු පළාත් සභාව විසුරුවා හැරීමට පෙර ගාල්ල දිස්තික්කයේ, අම්බලන්ගොඩ ධම්මකුසල විදාහලය වසා දැමීමට එවකට සිටි පළාත් අධාහපන අමාතාවරයා ඇතුළු බලධාරීන් කටයුතු කර ඇති බව දන්නේද;
 - (ii) එම විදුහල වසා දැමීමට අදාළව බලධාරින් විසින් ඉදිරිපත් කර තිබු හේතු කවරේද;
 - (iii) එම විදුහල වසා දැමීමේ කියාවලිය නීතානුකූලව සිදු වී තිබේද;
 - (iv) නො එසේ නම්, අදාළ බලධාරින්ට විරුද්ධව ගෙන ඇති කියා මාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) පාසලක් වසා දැමීමට වඩා එය ආරක්ෂා කර ගැනීම වඩාත් වැදගත් වන බැවින් අම්බලන්ගොඩ ධම්මකුසල විදාාලය තවදුරටත් පවත්වාගෙන යෑමට අවශා සම්පත් ලබා දීමට කටයුතු නොකළේ මන්ද;
 - (ii) එම විදුහල නැවක ආරම්භ කිරීමට පියවර ගන්නේද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அரசாங்க பாடசாலையொன்றை மூடுகின்ற சட்ட ரீதியான முறைமை யாதென்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி முறைமைக்குப் புறம்பாகச் செயற்படுகின்ற ஒருவருக்குப் பெற்றுக்கொடுக் கக்கூடிய தண்டனைகள் அல்லது எதிராக மேற்கொள்ளக்கூடிய வேறு நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) 2014 சனவரி மாதத்தில் தென் மாகாண சபையைக் கலைப்பதற்கு முன்னர் காலி மாவட்டத்தில், அம்பலாங்கொடை தம்மகுசல வித்தியாலயத்தை மூடுவதற்கு அப்போதிருந்த மாகாணக் கல்வி அமைச்சர் உள்ளிட்ட

[ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා]

அதிகாரிகள் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளனர் என்பதை அறிவாரா என்பதையும்;

- (ii) மேற்படி வித்தியாலயத்தை மூடிவிடுதல் சம்பந்தமாக அதிகாரிகளால் முன்வைக்கப் பட்டிருந்த காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி வித்தியாலயத்தை மூடிவிடுகின்ற செயன்முறை சட்டரீதியாக இடம்பெற்றுள்ளதா என்பதையும்;
- (iv) இன்றேல், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு எதிராக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) ஒரு பாடசாலையை மூடிவிடுவதைவிட அதனைப் பாதுகாத்துக்கொள்வது மிக முக்கியமென்பதால் அம்பலாங்கொடை தம்மகுசல வித்தியாலயத்தைத் தொடர்ந்தும் பேணிவருவதற்குத் தேவையான வளங்களைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்காதிருந்தது ஏன் என்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி வித்தியாலயத்தை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he state -
 - (i) the legal procedure pertaining to the closure of a Government school; and
 - (ii) the punishments that can be imposed upon and other measures that can be taken against a person who behaves contravening that methodology?
- (b) Will he inform this House -
 - (i) whether he is aware that the authorities including the then Minister of Education of the Southern Province have taken action to close down the Dhammakusala Vidyalaya of Ambalangoda in the Galle District prior to dissolving the Southern Provincial Council in January 2014;
 - (ii) the reasons that have been submitted by the authorities with relevance to the closure of the aforesaid school;
 - (iii) whether the closure of the aforesaid school has been legally performed; and
 - (iv) if not, the measures that have been taken against the relevant officers?
- (c) Will he also state -
 - (i) the reasons for not taking action to provide facilities required for the functioning

- of Dhammakusala Vidyalaya of Ambalangoda further as it is more important to protect a school than to close down a school; and
- (ii) whether action will be taken to reopen the aforesaid school?
- (d) If not, why?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

- * සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) පාසලක ශිෂා සංඛ්‍යාව අඩු වීම, වත්මන් තත්ත්වයට පාසල පවත්වා ගැනීම විශාල ජාතික ධනය නාස්තියකට හේතු වීම හා පාසලට ජනතාවගෙන් ඉල්ලුමක් නැති වීම යන කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින් කලාප වාසුහ කම්ටුවේ නිර්දේශය මත පළාත් අධාාපන ලේකමගේ අනුමැතියට යටත්ව එම පාසල වසා ඇමීමට තීරණය ගෙන පළාත් අධාාපන ලේකමගේ අනුමැතියට යටත්ව එම පාසල වසා දැමීමට තීරණය කළ හැකිය. ඒ පිළිබඳ වැඩිදුර තොරතුරු ඇමුණුම* 01 හි දක්වා ඇත.
 - (ii) පාසල් වසා දැමීමේ තීරණය නීතානුකූල නොවන්නේ නම, පළාත් අධාාපන ලේකම් විසින් එම තීරණය නැවත සංශෝධනය කළ හැකිය.
- (ආ) (i) ඔව්.
 - (ii) වසර 10කට අධික කාලයක සිට මෙම පාසලේ ශිෂා සංඛාාව කුමයෙන් අඩු වී ගොස් ඇති අතර, වසර දෙකතුනක සිට කිසිදු දරුවකු අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කර නැත. එබැවින් පාසලේ ශිෂා සංඛාාව වැඩි වීමට හැකියාවක් නැත. ලේඛනගත සිසුහුද දීර්ස කාලයක සිට නොපැමිණෙන අය වෙති. පැමිණීම සතුවුදායක නැත. සාධන මට්ටම ද අසතුවුදායකය. මේ පිළිබඳව අම්බලත්ගොඩ කලාප අධාාත්ෂගේ වාර්තා ඇමුණම* 02 - පිටු අංක 2, 3, 4හි දැක්වේ.
 - (iii) ඔව්.

කලාප අධාාපන වාහු කම්ටුව ස්ථානීය අධායනයකින් පසුව ලබාගත් වාර්තාව මත පාසල වැසීමට තීරණය කරන ලද අතර, (ඇමුණුම 02 - පිටු අංක 1 සහ 2) දකුණු පළාත් අධාාපන අධාාක්ෂ විසින් විදුහල වසා දැමීම අනුමත කර ඇත. ඇමුණුම* 03 බලන්න.

- (iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) ඒ වන විට පාසලට අවශා සියලු භෞතික හා මූලා සම්පන් ලබා දී තිබුණි. නමුත් පාසලේ ශිෂා සංඛාාව කුමයෙන් අඩු වී යැමෙන් හා වත්මන් තත්ත්වයට භෞතික හා මූලා පහසුකම් ලබා දීමෙන් පාසල පවත්වා ගැනීම කාර්යක්ෂම නොවන හෙයින් පාසල වසා දැමීමට තීරණය වී ඇත. වසා දමන විට ඇතුළත්ව සිටින ලද ළමුන් වෙනත් පාසල්වලට යොමු කිරීමට ද ගුරුවරුන් පුරප්පාඩු සහිත පාසල්වලට මාරු කිරීමට ද පියවර ගෙන ඇත.
 - (ii) ගා/ ධම්මකුසල කනිටු විදාහලය පැවැති භූමියේ පාථමික ආදර්ශ විදාහලයක් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු සිදු වෙමින් පවතී. ඇමුණුම* 04 බලන්න.
- (ඇ) අදාළ නොවේ

^{*} පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

^{*} நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

^{*} Placed in the Library.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මීළහට, පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ බලතල හා වරපුසාද සම්බන්ධයෙන් හදිසි කාරණයක් මතු කිරීමට මම ඔබතුමාගේ අවසරය අපේක්ෂා කරනවා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය ඔබතුමා දැන් අප හමුවේ තබා තිබෙනවා. අපට දැන් තීරණය කරන්න වෙනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුව අනුගමනය කරන්නේ කුමන කිුිිියා මාර්ග ද කියන එක.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම වැදගත් පුශ්න කිහිපයක් මතු වනවා. ඒ නිසා මම ඉතාම ගෞරවයෙන් යෝජනා කරනවා, ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ සාමුහික අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියා. විනාඩි දහයකට විතර කලින් තමයි මට මේ තීරණය ලැබුණේ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි පැහැදිලිව පෙනෙන විධියට ඉශ්ෂ්ඨාධිකරණය ජනමත විචාරණයක් අවශාායි කියලා තිබෙන්නේ පුධාන වශයෙන් ජනාධිපතිතුමාගේ අගමැතිතුමාගේ බලතල පිළිබඳවයි. මෙම සමහර කරුණුවලට අදාළ ඉතිහාසය මොහොතකට සඳහන් කරනවා නම්, රජය අපට පුථම අදියරේදී ලබා දුන්නා මේ සංශෝධනයට සම්බන්ධ විස්තර සහිත ලියැවිල්ලක්. එහි ජනාධිපතිතුමාගේ සහ අගමැතිතුමාගේ බලතල සම්බන්ධයෙන් යම් යම් විධිවිධාන අන්තර්ගත වෙලා තිබුණා. ඒ සමහර වගන්ති පිළිබඳ විශාල විරෝධයක් මතු වුණා, සමහර දේශපාලන පක්ෂ අතරින්. මම දන්නවා, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඒ සම්බන්ධයෙන් මත කිහිපයක් ඉදිරිපත් කළ බව.

ගරු කථානායකතුමනි, දහනව වන ආණ්ඩුකම වාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත මාර්තු 24 වැනි දා ගරු අගුාමාතානුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී -මේ ගැසට පනුය නිකුත් කළ අවස්ථාවේදී -ඒ වගන්ති සියල්ලම ඉවත් කර තිබුණා. ඒවා කිසිවක් සදහන් වෙලා තිබුණේ නැහැ. සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කර තිබුණා. ගැසට නිවේදනයෙන් පසුව ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 121වන වාවස්ථාවේ පළමුවැනි අනුවාවස්ථාව අනුව දවස් හතක් ගත වෙන්න ඕනෑ. ගරු අගුාමාතානුමා ඉදිරිපත් කළ මේ ගැසට නිවේදනය දවස් හතක් නායය පතුයේ ඇතුළත් වෙලා තිබුණා. ඒ අනුව ජනතාවට අවස්ථාව ලැබුණා, අවශා නම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පෙත්සම් ඉදිරිපත් කිරීමට.

ඒ දවස් හතේ කාල සීමාව අවසන් වුණා, මාර්තු 31වන දින. ඊළහ දවසේ, -අපේල් 01වන දින- ශේෂ්ඨාධිකරණය ඒ පෙත්සම පිළිබඳව විභාග කිරීමේ කිුයාදාමය පටන් ගත්තා. ඒ සම්බන්ධයෙන් උසාවිය රැස් වුණා, අපේල් 01වන දින, 02වන දින හා 06වන දින. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නඩු විභාගය කර ගෙන යන අතරේ ශ්ෂේඨාධිකරණයේ අවධානය සඳහා පෙත්සම් 19ක් ඉදිරිපත් වුණා. මා සඳහන් කරන්න අදහස් කරන්නේ ඒ සියලුම පෙන්සම් පදනම වුණේ මේ ලියවිල්ල මත කියන කරුණයි. ගරු අගුාමාතාෘතුමා විසින් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද ලියවිල්ල පදනම් කර ගෙන තමයි ඒ පෙත්සම් 19ම ඉදිරිපත් වුණේ. මා හිතන හැටියට 01වන දින පළමුවන නීතිඥතුමාගේ දේශනය අවසන් වුණාට පසුව, නීතිපතිතුමා පිටු 12කින් යුක්ත ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කළා, ශ්ෂේඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට හා නීතිඥවරුන්ට. එහි අන්තර්ගත වෙලා තිබුණා, ඉතාමත් වැදගත් කරුණක්. විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමාගෙන් අගමැතිතුමාට පවරන්න අදහස් කරන යම් යම් බලතල හා වගකීම් පිළිබඳව වැදගත් විධිවිධාන කිහිපයක් එහි අන්තර්ගත වෙලා තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි.

දැන් අපට ඒ තීරණය ලැබී තිබෙනවා, හැබැයි ඒ තීරණය සකස් කිරීමේදී ශේෂ්ඨාධිකරණය සැලකිල්ලට භාජන කළේ, ඒ පෙන්සම් වෙනුවෙන් උසාවියේ පෙනී සිටි නීතිඥයන් ඉදිරිපත් කළ කරුණුයි. ඒ ගොල්ලෝ පෙනී සිටියේ පෙත්සම්කරුවන් 19දෙනකු වෙනුවෙන්. හැබැයි උසාවියේදී ඉදිරිපත් කරපු ලියවිල්ලේ තිබෙනවා, අලුත් යෝජනා. ඒ, මේ ගැසට් නිවේදනයේ කිසිසේත් සඳහන් නොවුණු අලුත් යෝජනා. සම්පූර්ණයෙන් අලුත් යෝජනා පිටු 12කින් යුත් ඒ ලියවිල්ලේ අඩංගු වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ජනතාවට කිසිම දැනුම් දීමක් කරලා තිබුණේ නැහැ. ජනතාව ඒ ගැන මොකුත් දන්නේ නැහැ. විශ්වවිදාහල මහාචාර්යවරුන් කිහිප දෙනෙක් මට පෞද්ගලිකව කිව්වා, ඒ අය ඒ ගැන දැනගෙන සිටියා නම් ඒ අය තීරණය කරනවාය කියලා, පෙත්සම් ඉදිරිපත් කරලා ඒ පිළිබඳ මත ශේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කිරීමට. හැබැයි එහෙම අයිතිවාසිකමක් ඒ ගොල්ලන්ට ලැබුණේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාවේ 121 වාාවස්ථාව යටතේ ඒ ගොල්ලන්ට අයිතියක් තිබෙනවා, මේ කරන්නේ මොකක්ද කියා දැනගන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් අදහස් පුකාශ කිරීමට අවශා නම්, ඒ ආචාර්ය, මහාචාර්යවරුන්ට පමණක් නොවෙයි වෘත්තිය සමිතිවලට, ඒ වාගේම සිවිල් සමාජය, වාහපාරික පුජාව කියන ඒ සියලු දෙනාටම අයිතියක් තිබෙනවා, මේ අලුත් යෝජනා මොනවාද කියා දැනගෙන අවශා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වන්න තීරණය කිරීමට. නමුත් එවැනි අවස්ථාවක් කොහෙත්ම ලැබුණේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ . පිටු 12කින් යුත් ලියවිල්ල මට ලැබුණෝ මගේ හිතවත් මාධාාවේදියෙකුගෙන්. ඒ මිසක් නිල වශයෙන් ලැබුණේ නැහැ. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීුතුමාත් කිව්වා, එතුමාටත් සොයා ගන්න පුළුවන් වුණේ ඒ ලියවිල්ලෙන් කොටසක් පමණයි කියා. ඉතින් අපි කවුරුවත් ඒ අලුත් යෝජනා ගැන දැනගෙන සිටියේ නැහැ. අපි දැනගෙන සිටියේත් නැහැ, ඒ වාගේම ජනතාව දැනගෙන සිටියේක් නැහැ. ඒ අලුක් යෝජනා උසාවියට ඉදිරිපක් කළේ මේ නඩුව පවත්වාගෙන යන අවස්ථාවේදීයි.

රජය වෙනුවෙන් අද උදේ තර්කයක් ඉදිරිපත් වුණා. ඒක හරි පුදුම තර්කයක්. "නැහැ, නැහැ. ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ කරන්න අපි බැඳී සිටියේ නැහැ. අපට පුළුවන්කමක් තිබුණා, කාරක සභා අවස්ථාවේදී මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න" කියලා. ඒ කියන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේදී මේක කරන්නේ නැතිව, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ පනක් කෙටුම්පත විවාදයට භාජන වන අවස්ථාවේදී - කාරක සභා අවස්ථාවේදී - මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නට තිබුණා කියන තර්කයක් ඉදිරිපත් කළා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ උත්තරීතර නීතිය වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව, පරම්පරා ගණනකට බලපාන දෙයක්. එවන් නීතියක් නිර්මාණය කිරීමේදී කාරක සභා අවස්ථාවේදී හරයාත්මක දේවල් ඇතුළත් කිරීම නීතියේ පුතිපත්තියට හා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ වාාවස්ථාවලට සම්පූර්ණයෙන් පටහැනියි. ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ කාරණය කියන්නේ විශේෂ හේතුවක් නිසා. ඔබතුමා දන්නවා, ශී ල \cdot කා ආණ්ඩුකුම වxවස්ථාව යටතේ යම් පනත් කෙටුම්පතකට ඔබතුමා අත්සන් කළාට පසුව එය කිසිම අධිකරණයක අභියෝගයට ලක් කරන්නට බැහැ කියලා. ඇමෙරිකාවේ තත්ත්වය මීට වෙනස්; ඉන්දියාවේ තත්ත්වය මීට වෙනස්. ඒ රටවල තිබෙන්නේ post-enactment review එකක්. ඒ කියන්නේ, වාවස්ථාදායකයේ කියාදාමය අවසානයි; පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කර තිබෙනවා; එහෙම වුණත් ඒ රටවල පූරවැසියෙකුට ශේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහින් තර්ක කරන්නට පුළුවන්, පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද මේ නීතිය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනියි කියලා. ඒ අයිතිය ඒ රටවල තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ඒ අයිතිය නැහැ. ඔබතුමාගේ අක්සනින් පසුව පනතක් සම්බන්ධයෙන් කිසිම කෙනකුට උසාවියට යන්නට බැහැ. අපට තිබෙන්නේ preenactment review එකක් මිස post-enactment review එකක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඒ තර්කය පිළිගන්නවා

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

නම්, අපි ඉස්සෙල්ලාම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා, කිසිම වරදක් නැති, ගැටලු රහිත පනත් කෙටුම්පතක්. එහි මොකුත් ගැටලුවක් නැහැ. ඉන් පසුව අපි කාරක සහා අවස්ථාවේදී ගැටලු සහිත වගන්ති ඉදිරිපත් කරනවා. නීතිපතිතුමාට යොමු කරනවා. රජය වෙනුවෙන් එතුමා අදහසක් ඉදිරිපත් කළා.- ඉන් පසුව අපි කියනවා, කාරක සහා අවස්ථාවේදී පනත් කෙටුම්පතට අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කරනවා කියලා. ඒ ආකාරයට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරලා පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණාට පසුව මොකද වෙන්නේ? කිසිම කෙනෙකුට ඒ පනත අභියෝගයට ලක් කරන්නට බැහැ. අපේ රටේ තත්ත්වය ඒකයි. සමහර රටවල ඒ තත්ත්වය වෙනස්. ඒ කියන්නේ සෘජුවම අපේ ජනතාව සතු මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමක්.

මම හිතන්නේ නැහැ, එසේ කිරීමට මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුව කිසි සේත්ම සුදානම් වෙයි කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ තත්ත්වය ගැන කල්පනා කර බලන්න. මේක හරිද? මේක සුදුසුද? මේක දේශපාලන පුශ්නයක් නොවෙයි. අපේ රටේ උත්තරීතර නීතිය මේ විධියට සකස් කිරීම හරිද? කෑලි, කෑලි හැම තැනම. මම මේවා සියල්ල සොයා ගෙන එකකට දමා තිබෙනවා. උසාවියේ නඩුව විභාග කළ අවසාන දවසේ පවා ඒ කියන්නේ, නීතිපතිතුමාගේ පිළිතුර ඇසීමට උසාවිය රැස් වුණු දිනයේ පවා තවත් අලුත් කොළයක් - සංශෝධනයක් - උසාවියට ඉදිරිපත් කළා. එම නිසා මම ඉතාම නිහතමානි ලෙස යෝජනාවක් කරනවා. ඒ, දේශපාලන වාසියක් ගැනීමට හෝ රජය අසීරුතාවකට පත් කරන්න නොවෙයි. මගේ අවංක අදහස මම පුකාශ කරනවා. මේවා ඔක්කෝම එක ලියවිල්ලක අන්තර්ගත කරලා පිරිසිදු, නිර්මල, අංග සම්පූර්ණ ලියවිල්ලක් විධියට එය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. එතකොට අපේ සමාජයට, විශේෂයෙන්ම අපේ විශ්වවිදාාලවලට වාගේම, මගේ හිතවත් මහාචාර්යවරුන්ටත් පුළුවන්, එම ලියවිල්ල කියවා බලා ඒ අය උසාවියට යනවාද කියලා තීරණය කරන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපි දැන් අනුගමනය කරන කිුියා මාර්ගයේ පුතිඵලයක් වශයෙන් ජනතාවට තිබෙන ඒ අයිතිය කිුයාත්මක කිරීමට ඇති අවකාශය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමා හමුවේ තබන මගේ අදහස මෙයයි. මා හිතන හැටියට මෙහි විශාල පුශ්තයක් තිබෙනවා. මෙහි අරමුණ ඉතාම හොඳයි. අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා, යහ පාලනයේ කොටසක් විධියට විධායකයේ අසීමිත බලතල සීමා කරන්න ඕනෑය කියලා. අපි ඒක පිළිගන්නවා. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයේ අඩංගු වෙලා තිබුණු කොමිෂන් සහා යළි ස්ථාපිත කරමු. හැබැයි, අනාගතයේදී අභියෝගයට ලක් වීමේ අවදානමක් නැති කියා මාර්ගයක් අනුගමනය කරමින් අපි ඒක කරමු. බෙහෙවින් ගැටලු සහිත නොයෙක් නොයෙක් පුශ්න, තර්ක, විතර්ක පසුව ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාවකට ඉඩ නොදී, කාටත් පිළිගන්න පුළුවන්, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට සම්පූර්ණයෙන් අනුකූල කියාදාමයක් මේ සම්බන්ධයෙන් අපි අනුගමනය කරමු. සම්පූර්ණයෙන්ම විවෘතව ඒ වැඩ පිළිවෙළ මේ ගරු සභාවේදී ඉදිරියට ගෙන යමුය කියන කාරණය තමයි මගේ නිහතමානී යෝජනාව.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ මොකද කියනවා නම, මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවක් සකස් කරනවාය කියන්නේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ අගමැතිතුමා, ඇමතිවරු හා සෙසු විධායක බලතල දරන පුද්ගලයන් සහ අප පමණක් එක්කාසු වෙලා කරන දෙයක් නොවෙයි. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන දිවංගත ජනාධිපතිතුමා 1978 දී නිර්මාණය කරපු ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව අදත් පවතිනවා. එතකොට අපි මේ හදන වාාවස්ථාව තව දශක කියක් පවතී ද? එම නිසා මේ ගැන ගැඹුරෙන් හිතන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අදහස තමයි, අපි මේ විධියට මේ සංශෝධන පනත්

කෙටුම්පත සම්මත කළහොත් එය පවතින ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට පටහැනියි කියන එක. එම නිසා මා කිසිම පැකිළීමකින් තොරව කියනවා, මේ කියාදාමය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට පටහැනියි; නීති විරෝධියි කියලා. මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මේ විධියට සම්මත කළොත් අනාගතයේදී, මේ වාාවස්ථාව කියා විරහිතයි; ශූනායි. මේ වාාවස්ථාව පිළිගන්න බැරි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක්. ඒ කියන තර්කයට එන්න ඕනෑ තරම ඉඩ තිබෙනවා. එහෙම නම්, ඇයි අපි ඒක කරන්නේ? මේ සම්බන්ධයෙන් අප කළ යුතු දේ ඉතාමත් සරලයි නේ? ගරු අගුාමාතාතුමා මාර්තු 24වැනි දා මේ ගැසට පතුය අප හමුවේ තැබුවා. ඊට පස්සේ මේ සම්බන්ධයෙන් සිදු වූ සියලුම සංශෝධන හරයාත්මක සංශෝධන.

දැන් ශේෂ්ඨාධිකරණය මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? මේ තීරණයේ තිබෙන හැටියට ඒ ගරු විනිශ්චයකාරවරු ජන මත විචාරණයක් අවශාායි කියලා කියන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පතේ හරය සම්බන්ධයෙනුයි; හදවත සම්බන්ධයෙනුයි. මෙහි හදවත තමයි, විධායක ජනාධිපති කුමයකින් වෙස්ට්මින්ස්ටර් කුමයකට අගමැතිතුමාට, කැබිනට් මණ්ඩලයට බලය පැවරීම. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක තමයි මේ පනත් කෙටුම්පතේ හරය. ඒ හරයට කෙළින්ම බලපාන වගන්තිය සම්බන්ධයෙන් තමයි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 83වන වාාවස්ථාව යටතේ ජන මත විචාරණයක් අවශාායි කියලා ඉශ්ෂ්ඨාධිකරණය තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ, හරය සම්බන්ධයෙන්. ඒවා ද්විතීයික වැදගත්කමකින් යුක්ත වගන්ති නොවෙයි. ඒ සියල්ලම එක්කාසු කරලා අපි තවත් ගැසට් පතුයක් නැවත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරමු. ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම කරලා මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යමුය කියලා ඉතාමත් ඕනෑකමින් යෝජනා කරමින්, මේ අවස්ථාවේදී වැදගත් වරපුසාද හා පාර්ලිමේන්තුවේ බලතල පිළිබඳ පුශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් මගේ අදහස්වලට සවන් දීමට ඔබතුමා එකහ වීම ගැන ඔබතුමාටත්, මේ ගරු සභාවටත් මගේ කෘතඥතාව පිරිනමමින් මා මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි.

ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர்) (The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාම කෙටියෙන් වුවත් අපට අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මට පුථම ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මන්තීතුමා මෙහි තිබෙන අන්තර්ගතය පිළිබඳව හා මෙහි තිබෙන අර්බුදය පිළිබඳව කරුණු පැහැදිලි කළා.

විශේෂයෙන්ම පොදු රාජා මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය තිබෙන රටවල කිසි කලෙකක් නොවූ විරු සිදු වීමක් තමයි මේ සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී මේ ආණ්ඩුව ජයගුණය කරවීමට දායක වූ කෙනෙකු හැටියට මා කියන්නට කැමතියි, අප සියලු දෙනාම පැවැති ආණ්ඩුව පරාජය කළේ, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් සිදු නොකිරීම ඇතුළු පුධාන කාරණා කිහිපයක් මුල් කර ගෙනයි. එම නිසා ජනතාව වෙනුවෙන් හරවත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් ඇති කිරීමට අප බැඳී සිටිනවා.

වෙනත් රටවල නොමැති ඒකාධිපති බලතල අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙන නිසා බලවත් ගැටලුවක් වුණු ඒ බලතල වෙනස් කිරීමට අප සියලු දෙනා තුළම එකම අභිලාශයක් තිබෙනවා. අත්තනෝමතික ලෙස ජනාධිපතිවරයා විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය හැසිරවීම හා අත්තනෝමතික ලෙස පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරීම පිළිබඳව තිබෙන්නා වූ එම බලතල වෙනස් කරනවාට අපි එකහයි. ඒ වාගේම දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය විකෘති කිරීමෙන් පැවැති - දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ ඇති වූ - ගැටලු හඳුනාගෙන ස්වාධීන කොමිෂන් සහා ස්ථාපිත කිරීමේ අභිපායටත් අප සියලු දෙනාම එකහයි. මේ ගැනත් මා කියන්නට ඕනෑ.

මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳ ලියවිල්ල පළමුවන වතාවට මා අතට ලැබුණේ අදයි. ඊට පෙර මගේ මේසය උඩ එය තිබෙනවාද කියලා මා බැලුවා. මගේ මේසය උඩ එය තිබෙනවාද කියලා මා බැලුවා. මගේ මේසය උඩ එය තිබුණේ නැති නිසා මම අද ගිහිල්ලා පෞද්ගලිකව එය ලබා ගත්තා. මේ ලියවිල්ල ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ඉංගීසි භාෂාවෙන්. මෙය දෙමළ හා සිංහල භාෂාවලිනුත් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ද කියා මා අද වන තුරු දන්නේ නැහැ. පළමුවෙන්ම, අපේ භාෂාවෙන් අපේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව පිළිබඳව දැන ගන්නට අපට අයිතියක් තිබෙනවා. මේ ලියවිල්ල සිංහල භාෂාවෙන් හා දෙමළ භාෂාවෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ද කියලා අප දන්නේ නැහැ. එය අපට ලැබිලා නැහැ; මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලැබිලා නැහැ.

ඊළහට මෙහි ඇති ඉතාම නරක පූර්වාදර්ශය තමයි, පළමුවෙන්ම කැබිනට මණ්ඩලයේ දී දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට අනුමැතිය ලබා ගැනීම. ඒ සම්බන්ධයෙන් විවාද, පරස්පරතා තිබුණා. මේ පිළිබඳව ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට අපට සහ පුධාන වශයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විවිධ වූ අදහස් තිබෙනවාය කියන එකයි අප පළමුවෙන්ම කල්පනා කළේ. මේ විධායකයේ තිබෙන නරක බලතල ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් පොදු සම්මුතියකට ඒම පිළිබඳව අපට කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම අපේ මානව හිමිකම අනුව මෙවැනි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳව දැනුවත් වීමට ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා.

කෘතහස්ත, පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය ගැන දන්නා දේශපාලනඥයකු හැටියට ගරු අගුාමාතාෘතුමා ගැන අපේ ලොකු ගරු කිරීමක් තිබුණා. මේ කටයුත්තේදී අපි බලාපොරොත්තු වුණා, ඔහු ඉතා පරිණත, දුර දක්නා නුවණින් අනාගතය ගැන හිතලා මේ වාහවස්ථා සංශෝධනයට නායකත්වයක් ලබා දෙයි කියලා. ඉතාම කනගාටුවෙන් වුණක් අපට කියන්න සිද්ධ වෙනවා, එකුමා ඒ වගකීම, ඒ අපේ බලාපොරොත්තුව සම්පූර්ණයෙන්ම බිඳ දමා තිබෙන බව. තමන් අගමැතිවරයා නිසා වාාවස්ථා ගැටයකින් තමන්ට බලය එන විධියට කටයුතු කරන්න යම කිසි කෙනෙකු උත්සාහ කරනවා නම් ඒක සුදුසු කිුයාවක් හැටියට අපි දකින්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම අපි පුකාශ කර සිටිනවා, මේ වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂය, පක්ෂයක් විධියට කෘතාාාධිකාරී මණ්ඩලයේත්, පක්ෂය තුළත් සාකච්ඡා කළ යුතුයි කියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරුන්ගෙන් මම ඇහුවා, "මේ කරන්න යන වැඩේ මොකක්ද කියලා ඔබතුමන්ලා දන්නවා ද?" කියලා. මම ඒ අයගේ නම් කියන්න කැමැති නැහැ. මේ සිද්ධ වෙන්නේ මොකක්ද කියලා ඔවුන් දන්නේ නැහැ; ඔවුන්ට කිසිම අවබෝධයක් නැහැ. ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ටත් වගකීමක් තිබෙනවා. මෙතැනදී කෑ කෝ ගහන එකම විතරක් නොවෙයි ඔවුන් කළ යුතු වන්නේ. මේ වාාවස්ථා සංශෝධනය කලින් ආණ්ඩුවෙනුයි කළ යුතුව තිබුණේ. ඔවුන් ඒක පැහැර හැරීම නිසා තමයි මේ ගැටලුව පැන නැතුණේ. නමුත් අද සමසමාජ පක්ෂය, කොමියුනිස්ට් පක්ෂය ඇතුළු සියලු වාමාංශික දේශපාලන පක්ෂවලටත්, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ ඒ සන්ධානයටත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් අපි හැමෝටමත් වගකීමක් තිබෙනවා, මේ වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් වගකීමෙන් වීමසා බලන්න. මේ වාවස්ථා සංශෝධනයේ මූලික සංකල්ප පිළිබඳව, විධායක ජනාධිපති කුමයට ගෙනෙන සංශෝධන තුළ

ජනමත විචාරණයකට තුඩු නොදී සම්මත කළ හැකි සංකල්ප පිළිබඳව මූලික එකහතාවකට එන්න අපට කිසිම ගැටලුවක් නැහැ.

ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණය මහින් ලබා දී ඇති විනිශ්චයත්, මේ ඉදිරිපත් කොට තිබෙන දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයේ වැදගත් අංගෝපාංගත් අපට සලකා බලන්න පුළුවන්. මෙහි බොහෝ අංගෝපාංගවලට අපට එකහ වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. අපි සියල්ල පුතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. ඒ සියලු වැදගත් අංගෝපාංග ටික හරියට ගුහණය කර ගෙන පනත් කෙටුම්පතක් හැටියට මේ පනත් කෙටුම්පත යළි ගැසට නිවේදනයකින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය කියන ස්ථාවරය අපි මේ සභාවට -පාර්ලිමේන්තුවට- ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒකට වැඩි කාලයක් ගත වෙන්නේ නැහැ. ඊට පසුව එම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මහජනයා අතර සංවාද කරලා, ඊට පසුව පාර්ලිමේන්තුවේ සංවාද කරලා හැකි ඉක්මනින් සම්මත කළ යුතු යැයි මා යෝජනා කර සිටිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු සුසිල් ලපු්මජයන්ත මහතා.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව යොමු කර තිබු පෙත්සම් විභාග කර ශ්ෂේඨාධිකරණය විසින් දෙන ලද තීරණය ඔබතුමා පුකාශයට පත් කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මහාචාර්ය ගරු ජී.එල්. පීරිස් මන්තීුතුමාත්, ඒ වාගේම පූජාා අතුරලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේත් අදහස් පළ කිරීමක් කළා. මෙහිදී මූලික වශයෙන් පැන නැතුණු කාරණය මෙයයි. පාර්ලිමේන්තුවේ නාාාය පුස්තකයට ඇතුළත් කරපු, මාර්තු මාසයේ තුන්වැනි දා ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කරපු දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කෙටුම්පත තමයි ශ්ෂේඨාධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජනය කරනු ලැබුවේ. ඒ, විවිධ පාර්ශ්වයන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් හේතුවෙනුයි. එම ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කරලා කෙටුම්පත නාහය පුස්තකයට ඇතුළත් කළාට පසුව ඊට ආනුෂංගිකව සභානායක කාර්යාලය විසින් මෙම දහනව වන වාාවස්ථා සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කරන අවස්ථාවේදී -එහි කාරක සභා අවස්ථාවේදී-සංශෝධනය විය යුතු යැයි ඉදිරිපත් කරන ලද පිටු 12කින් සමන්විත ලියවිල්ල, - එහෙමයි කියන්න වෙන්නේ. වගන්ති ගණනාවක සංශෝධනයන් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා- නීතිපතිතුමා විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේදී අවධානයට යොමු කරන ලද බවයි දැන ගන්නට ලැබුණේ.

මෙහිදී මතු වන පුශ්නයක් මොකක්ද? කෙටුම්පත ගැසට් කිරීම තුළින් තමයි සාමානායෙන් රටේ ජනතාව -පුරවැසියන්- මේ ගැන දැන ගන්නේ. පූජාා රතන ස්වාමීන් වහන්සේත් මීට මොහොතකට කලින් මේ ගරු සභාවේදී පුකාශ කළා, උන්වහන්සේ විපරම් කරලා බැලුවාම, කෙටුම්පතට ආනුෂංගිකව ඉදිරිපත් කරන ලද කාරක සභා අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතව තිබුණු සංශෝධන සහිත ලියවිල්ල සිංහල භාෂාවෙන් හෝ දමිළ භාෂාවෙන් තිබුණේ නැහැයි කියන කාරණය. ඒකත් බරපතළ පුශ්නයක්. මොකද ගැසට් නිවේදනය ඉංගුීසි, සිංහල සහ දමිළ භාෂා කියන තුනෙන්ම තිබෙනවා. හැබැයි සභානායක කාර්යාලයෙන් නිකුත් කරන ලද කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජනා කර තිබෙන්නා වූ සංශෝධන සහිත ලියවිල්ල සිංහල භාෂාවෙන් හෝ දමිළ භාෂාවෙන් හෝ අපවත් දැක්කේ නැහැ. ඉංගුීසි භාෂාවෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද ලියවිල්ල පෙරේදා දිනයේදී සභානායක කාර්යාලය මඟින් ඒ ඒ මන්තීවරුන්ට විවිධ අවස්ථාවලදී -පුස්තකාලයේදී ආදී වශයෙන්- දෙනු ලැබුවා.

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුම්ජයන්ත මහතා]

සන්ධානය හෝ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, යහ පාලනය වෙනුවෙන් වන කරුණු සම්බන්ධයෙන් කිසිම ආකාරයකින් කිසිදු වාදයක් නැති බව මා කියන්නට කැමැතියි. මේ දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පතෙහි අන්තර්ගතය පිළිබඳව ගත්තොත්, තිබෙන පුශ්නය මේකයි. විධායක බලතල සීමා කිරීම සඳහා මෙවැනි බරපතළ සංශෝධනයක් ගෙන ඒමේදී, විධායක ජනාධිපති ස්වරූපයේ ආණ්ඩු කුමයක් වෙනුවට වෙස්මින්ස්ටර් ආකෘතියක් ගෙන ඒමේදී, වාවස්ථා නීතිය අනුව සම්පූර්ණයෙන් ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයකට ගිහිල්ලා ඒ කාර්යය කළ යුතුයි.

අද රටවල ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවල විවිධ ආකෘතීන් තිබෙනවා. ඒ ආකෘතීන්වල එක් ආකෘතියක් තමයි බොහෝ වෙලාවට අපට ගැළපෙන ආකාරයට අප සකස් කර ගන්නේ. 1972 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සකස් කළේ සෝල්බරි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේ මහා බුතානායත් සමග තිබූ සියලු බැඳීම් අත් හැරලායි. විවිධ තර්ක ඒ අවස්ථාවේදී මතු වූණා. ඒ සඳහා අවුරුදු දෙකක කාලයක් ගත්තා. ජාතික රාජාා සභාවක් පිහිටෙව්වා. මුළු පාර්ලිමේන්තුවම ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලයක් බවට පත් කරලා, බුතානාෳ කිරීටය සමග තිබුණු සියලු බැඳීම් අත් හැරලා, නව රහ හලේ රැස් වෙලා තමයි 1972 ජනරජ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සම්මත කළේ. පසුව එය නිවේදනය කරනු ලැබුවා. ඒකෙන් පෙනෙනවා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සම්පාදකයින් කොයි තරම් දූරට ඒ වෙනුවෙන් කැප වී කිුයා කළා ද කියන එක. 1970 බලයට පත් රජය ජනතාවගේ වරම -mandate එක- මැතිවරණ පුකාශනය මහින් ලබා ගෙන, ඉන් පසුව, 1948 ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 29. (2) සහ 29.(3) අනුවාවස්ථාවල සුළු ජාතීන්ට බලපාන්නා වූ යම් යම් වගන්තීන් පිළිබඳව පවා විශාල තර්කයකට භාජනය කරලා, අවුරුදු දෙකක් තිස්සේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලය රැස් වෙලා තමයි ඒ ජනරජ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සම්මත කරනු ලැබුවේ. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1977 මැතිවරණයේදී මැතිවරණ පුකාශනයේදී පැහැදිලිව සඳහන් කළා, "මේ දෙන ජන වරම තුළින් විධායක ජනාධිපති කුමයේ ආණ්ඩු කුමයක් ස්ථාපනය කරනවා" කියලා. ජනතාව ජන වරම ලබා දෙන්නේ මෙන්න මේ කාර්යය ඉටු කිරීම සඳහාය කියන කාරණය ජනතාව දැන ගෙන හිටියා.

අද පවතින පාර්ලිමේන්තුව පිහිටෙව්වේ 2010 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන්. අද අප ඉදිරියේ තිබෙන දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පතේ නිර්මාතෘවරුන් වන්නේ පුධාන වශයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේ දී, "අපට දෙන ජන වරම තුළින් දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනැල්ලා විධායක ජනාධිපති කුමයේ බලතල සීමා කරනවා." කියන පුකාශය. 2010 මැතිවරණයේදී අප හෝ සන්ධානය හෝ කවුරුවත් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. එතකොට කෙනෙකු තර්කයක් මතු කරන්න පුළුවන්, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී පොදු විපක්ෂයේ අපේක්ෂකතුමාගේ -වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාගේ- මැතිවරණ පුකාශනයේ විධායක ජනාධිපති ධූරයේ බලතල සීමා කරන බවට පුකාශ කරලා තිබුණා, ඒ පුකාශය තමයි දැන් කියාත්මක කරන්නේ කියලා. මම ඒ ගැන තර්ක කරන්නේ නැහැ. හැබැයි, ඒක ජනාධිපතිවරණයක්. අප මේ පාර්ලිමේන්තුවට -වාාවස්ථාදායකයට- පත් වෙලා තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයකින්. ඒ නිසා මේක අවස්ථා දෙකක්. ඒ නිසා මම ඊට වඩා ඒ ගැන කියන්න යන්නේ නැහැ. මට අවධාරණය කරන්න ඕනෑ කළේ මෙතැන අප අනුගමනය කරන පටිපාටිය ගැනයි.

පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කිරීමේදී පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර, කාරක සභා අවස්ථාවේදී අවශා සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්; නීතිපතිතුමාගේ මතය විමසන්න පුළුවන්. ඒක තමයි සාමානා කාර්ය පරිපාටිය. නමුත් මෙතැනදී ඊට වඩා වෙනසක් තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ? මේ දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පතට ආනුෂංගිකව කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජිතව තිබූ සංශෝධන ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කිරීමයි. එම සංශෝධන ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණය ඒවා අවධානයට ලක් කළාය කියන කාරණය පිළිබඳව පක්ෂ නායකයන් සමග අප කරන ලද සාකච්ඡාවේදී ගරු සභානායකතුමා මාර්ගයෙන් අද උදේ අපට දැනගන්න ලැබුණා. එසේ කරනු ලැබුවේ ඒ ආනුෂංගික සංශෝධනවල තිබෙන්නා වූ බැරැරුම්කම තේරුම් අරගෙනයි කියන එකත් එතැනදීම දැන ගත්තා.

ඒ නිසාම තමයි යුතුකමක් තිබුණේ, ඒ ආනුෂංගික සංශෝධන සියල්ලත් ගැසට් කර නාාාය පතුයට ඇතුළත් කිරීමට. එවිට මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මන්නීතුමා කිව්වා වාගේ මේ රටේ ඕනෑම පුරවැසියෙකුට, නීතිය පිළිබඳ මහාචාර්යවරුන්ට හා නීති ශිෂායන්ට අධිකරණය ඉදිරියට ගිහිල්ලා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව තිබෙනවා. එතකොට තර්කයක් තමුන්නාන්සේලා මතු කරන්න පුළුවන්, "නැහැ, නීතිපතිතුමා කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මේ තීරණයට එළඹීම සඳහා ඒවාත් සැලකිල්ලට ගනු ලැබුවා." කියා. හැබැයි එතකොට කෙනෙකුට කියන්න පුළුවන්, නීතිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණු විතරක් නොවෙයි, තවත් තර්ක ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා කියා. එසේ විය හැකි සම්භාවිතාවක් තිබුණා. ඒ ගැන මම කියන්න යන්නේ නැහැ. මේ තරම් වැදගත් වෙනවා, දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය. ඒ බව ශ්ෂේඨාධිකරණ තීරණයෙන්ම පැහැදිලි වෙනවා නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව ශේෂ්ඨාධිකරණය දෙන ලද තීරණයේ අවසානයේ ඉතාම පැහැදිලිව මේ විධියට සඳහන් කර තිබෙනවා:

"Accordingly, this Court determines that the Bill titled "The Nineteenth Amendment to the Constitution":-

- a) complies with the provisions of Article 82(1) of the Constitution:
- b) requires to be passed by a special majority specified in Article 82(5) of the Constitution;
- c) that paragraph 42(3), 43(1), 43(3), 44(2), 44(3) and 44(5) in Clause 11 and paragraph 104B(5)(c) in Clause 26 require the approval of the People at a Referendum in terms of the provisions of Article 83 of the Constitution."

ගරු කථානායකතුමනි, "ජනමත විචාරණයට යොමු කළ යුතුයි" කියන එම සියලුම වගන්ති යොමු වුණේ -මේ refer කරපු paragraphs සියල්ලම අදාළ වුණේ- යෝජිත ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතේ විධායක ජනාධිපති බලතලවලින් කොටසක් අගමැතිවරයා විසින් කිුයාත්මක කිරීම සඳහා දරන ලද පුයත්නය නිසා. ඒ නිසා කෙනෙකුට තර්ක කරන්න පුළුවන් ඒ ආනුෂංගික ලියවිල්ලේ සංශෝධනවල ඒ ආකාරයට තිබුණා නම්, ඒක නිසි ආකාරයෙන් අධිකරණයේ අවධානයට යොමු වුණා ද කියන කාරණය. මෙහිදී මෙවැනි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් සම්බන්ධයෙන් මා ඉහත කාරණා අවධාරණය කළේ . -මේවා judicial review එකකට සම්බන්ධ වෙන්නේත් නැහැ.- කෙටුම්පත් කරන අය -කෙටුම්පත්කරුවන්- හුදු පනත් කෙටුම්පතක් ගෙන ඒම සඳහා හෝ මෙවැනි කරුණු සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා අවධානය යොමු කළ යුතු නිසායි. රජයට වග කීමක් තිබෙනවා, සෑම පුරවැසියෙකුටම ඒ සියලු සංශෝධන පිළිබඳව නිසි ආකාරයෙන් දැනුම ශ්ෂේඨාධිකරණයේ අවධානයට යොමු කිරීමේ අවස්ථාව ලබා දෙන්න. ඒ කෙසේ වෙතත් අපි විශ්වාස කරනවා, ශේෂ්ඨාධිකරණය ඒ ආනුෂංගික සංශෝධන සම්බන්ධයෙන් මේ

තීරණය ගනු ලැබුවේ නීතිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණුත් සලකා බලායි කියා. ඒ නිසා අපේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේගේ ඉල්ලීම පරිදි සිංහල භාෂාවෙනුත්, දෙමළ භාෂාවෙනුත් ඒ සංශෝධන සකස් කර ඉදිරි දින කිහිපය තුළදී සියලුම මන්තී්වරුන්ට ලැබෙන්න සලස්වන්න. එකකොට ඒ පිළිබඳ පූර්ණ අවබෝධයකින් විවාදයට සහභාගි වීමේ හැකියාව අපට ලැබෙනවා.

ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Mr. Speaker, I am very grateful for this opportunity given to me to comment on the manner in which the Nineteenth Amendment to the Constitution is going to be placed before the House. I am afraid that it seems to violate all the principles of transparency and good governance on which the present Government was elected, and I am extremely sorry that this happened.

The manner in which the Draft was first prepared has already been described by several of my Colleagues and it indicates the complete absence of consultation, as promised in His Excellency's Manifesto. But, what was even worse was, after a discussion was held of Leaders of Political Parties under the Chairmanship of His Excellency, and the general consensus was that there should be some adjustment, this was not followed. I regret to say that the Hon. Prime Minister almost tearfully said that he would complain to former President, Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga about this, and it is a matter of great regret that following doubtless what was his personal complaint, we had a change in what it was claimed the Cabinet had agreed. But, what was also unfortunate is that the distinct directives given to the gentleman who drafted this, violated what was gazetted and certain provisions which the Supreme Court has very sensibly struck down were retained despite the clear consensus that they should be removed. Keeping the Prime Minister as Head of the Cabinet and allowing him unfettered discretion in the appointment of Ministers, all of which the Supreme Court has shown is completely in violation of the Constitution, was an arbitrary act. When I complained about this, the drafter simply said that it was a human error. He had not bothered to check on the mandate given to him to make sure that no such violation of the Constitution occurred and instead, he rather apologetically said, "You know, people are human and they err and make mistakes". But, such mistakes are intolerable in a situation in which the supreme law of the land is being discussed. I am therefore, extremely grateful to the Court for having made it crystal clear that this type of tampering with a Constitution should not be allowed.

My Colleague from the Jathika Hela Urumaya pointed out that Constitutions are not meant to be made to serve the predilections of particular individuals. In a country that really follows the Westminster System, we really have resignations at this point when efforts to impose arbitrary mechanisms on the country are so categorically struck down by the Court.

I hope that those Members of this House who wanted good governance - I believe there are several of them in the United National Party as well as on this side of the House - will make clear that the traditions of Parliament need to be followed. In this case, I do not say that heads should roll, but people should accept responsibility for so endangering the reform agenda of His Excellency the President and concentrate on what we are all agreed on, which was that the excessive powers of the presidency should be reduced, instead of trying to transfer them elsewhere. This has been a tragic event and I hope it will not prevent the reforms we need.

In this context, Mr. Speaker, I hope very much that we will be able to strengthen Parliament. As was already done, - my Colleague who chaired the COPE mentioned the work of the Committee on Standing Orders - it remains now for that Committee to finalize work on consultative and sectoral committees. This is the way we move towards good governance and accountability. We need our code of conduct which was promised; we cannot confine reforms simply by transferring powers from one executive authority to another.

Thank you.

ගරු රවුල් හකීම් මහතා (නාගරික සංවර්ධන, ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Urban Development, Water Supply and Drainage)

Thank you very much for allowing me to make a small intervention on this issue. I must, at the outset, point out that the suggestions that have been made by Members of the Opposition, particularly, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris and the Hon. Susil Premajayantha, are at variance. That is one matter. It is not clear as to whether the Hon. Susil Premajayantha would be satisfied if all the amendments, which had been presented before the Supreme Court are incorporated into the Bill and presented to the Members, that it would suffice. That is what the Government has undertaken to do so within the next few days; perhaps even tomorrow that would be made available.

But, then, let us examine the other issue of what the Hon. (Prof.) G.L. Peiris has espoused and the Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero has been espousing to present it altogether incorporating all those amendments as a Bill and once again to gazette it. That, I believe is a filibustering exercise for all purposes. I was present in the Supreme Court the other day when this matter was taken up; I must correct the Hon. (Prof.) G.L. Peiris. When the first counsel got up to make his submissions on behalf of the intervenient petitioners, the Court addressed all counsel and they wanted to discuss the methodology of hearing submissions. At that initial stage itself, the Attorney-General indicated to Court that he proposes to amend certain provisions of the Bill. The Court was

[ගරු රවුෆ් හකීම මහතා]

possessed of it. Immediately, those amendments were handed over to Court and counsel reserved their right to make submissions on those issues as well, taking them into consideration.

Having said that, now if we are to allow this exercise of once again gazetting provisions of a Bill which has already been subject to examination by Court, to which a pronouncement has already been made, it will be virtually giving what you would call in English "a second bite at the cherry". For whom? For the same people. It is a futile and superficial exercise once again on a matter upon which the Court has already made pronouncements. So, such things have never happened before.

Now, if you take the instance of Court itself, on its own volition, can suggest changes to an already existing Bill, to bring it in line with the requirement of the Constitution. This has happened several times. The Attorney-General as the law officer of the State, at the very outset, before the Supreme Court has indicated that he was going to amend certain provisions of the Bill. I do not agree with the contention that the contents of the amendments were at variance with the substance of the Bill itself. That is certainly not so. It was almost in keeping with the substance of the Bill itself. Therefore, if you concede the arguments of the Hon. Members and if you are to once again gazette this Bill, which has already been subject to examination by Court, it is virtually a superficial exercise and it is going to be totally a futile exercise. It has never happened before.

Therefore, I urge the Hon. Speaker to follow the procedure that has been suggested by the Hon. Susil Premajayantha and take up this Bill for debate. The Hon. Prime Minister has already indicated that he is dropping those provisions regarding which a referendum is required.

Thank you.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු අගමැතිතුමා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) නැහැ, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා කථා කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගරු සුසිල් ලේමජයන්ත මන්තීුතුමාගේ අදහස් දැක්වීමේදී යම් පුමාණයකට ගමා කරන්නට උත්සාහ කළා, මේ තිබෙන්නේ 2010 මහ මැතිවරණයේදී තෝරා පත් කර ගන්නා ලද පාර්ලිමේන්තුව බවත්, ඒ පාර්ලිමේන්තුවට කිසිසේත්ම වාාවස්ථා ස්ංශෝධනයක් පිළිබඳව ඒ මොහොතේ කවුරුවත් ජන වරමක් ඉල්ලා සිටියේ නැති බවත්. ඒ වාගේම ඔහු කිව්වා, ජනවාරි මාසයේ 8වැනි දා පැවැත් වුණු ජනාධිපතිවරණයේදී ලබා දූන් ජන වරමේ සංඥාව තමයි යම් පුමාණයකින් හෝ මෙයට මුල් වී තිබෙන්නේ කියා.

ගරු කථානායකතුමනි, හැබැයි මේ පාර්ලිමේන්තුවම තමයි, ස්වාධීන කොමිෂන් සභා අභෝසි කරන, 1978 ගොඩ නැහුණු ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ වාාවස්ථානුකූල ඒකාධිපති බලයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා තිබුණු වගන්ති කව තවත් තීවු කරමින්, වාාවස්ථාපිත ඒකාධිපතිත්වයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා වූ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කර ගත්තේ. දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය, හොඳ දිශාවට හෝ නරක දිශාවට, අපේ රටේ වාාවස්ථාවට ගෙන එන ලද බලගතු සංශෝධනයක්. ඒ සංශෝධනය හදිසි පනතක් ලෙසයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපක් කරනු ලැබුවේ. ඒ මොහොතේක් අපේ රාජීව විජේසිංහ මහාචාර්යතුමා මේ පිළිබඳව ගැඹුරින් මේ අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබුණා නම්, අපේ රටේ වාාවස්ථාවට ඇතුළත් විය යුතුව තිබුණු අතිශය විතාශකාරී සංශෝධනය වළක්වා ගැනීමේ හැකියාව තිබුණාය කියා මම හිතනවා. ඒ අනුව හදිසි පනතක් ලෙසත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වාාවස්ථා සම්මත කර තිබෙනවා.

2010 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් කවර හෝ කෙනෙකුට ජන වරම ලැබුණේ පුජාතන්තුවාදය ශක්තිමත් කිරීම වෙනුවෙනුයි. හැබැයි, ඊට පුතිපක්ෂව සම්මත කර ගන්නා ලද ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයකුත් මේ පාර්ලිමේන්තුව -මේ සංයුතියම-සම්මත කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණු වෙලාවේ මේ වාගේම සංවාදයක් ආවා අපට මතකයි.

දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව පක්ෂයක් ලෙස අපත් අධිකරණයට ගියා. අධිකරණයේ එය විභාගයට ලක් කරන කොට අපේ නීතිඥ කණ්ඩායමට ශේෂ්ඨාධිකරණයේ එදාත් සාකච්ඡා කරන්න සිදු වී තිබුණේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් කරන ලද පනත් කෙටුම්පත නොවෙයි, වෙනත් පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳවයි. ඒ නිසා පසු ගිය කාලය පුරාවටම අණපනත් සම්මත කිරීමේදීත්, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධන සම්මත කිරීමේදීත් ආරක්ෂා කර ගත යුතු අවම පුජාතන්තුවාදී පුවේශයන් හා වාාවස්ථානුකූල පුවේශයන් ආරක්ෂා කර ගන්න අප සමත් වෙලා නැහැ. ඒ නිසාම තමයි, පසු ගිය ජනවාරි 8වැනි දා ඒ පාලනය බිඳ වැටී නව පාලනයකට ජන වරමක් ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒ පාලනයට කිසිසේත්ම අයිතියක් නැහැ, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයකට හෝ පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කිරීමකදී හෝ පැරණි කිුයාදාමයන් ලබා දෙන්න. ඒ පිළිබඳ අපට ඒ ස්ථාවරය තිබෙනවා. මොකද, මේ ජන වරම ලැබී තිබෙන්නේ පසු ගිය පාලනය විසින් කරන ලද අතිශය විනාශකාරී, අතිශය පුජාතන්තු විරෝධී, අතිශය වාාවස්ථා පටහැනි කිුයා මාර්ගවලට අනුබල දෙන්න නොවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයේ හරය ගත්තොත්, එය අපේ රටේ පුජාතන්තුවාදයත්, පුජාතන්තුවාදී වාූහයන් ශක්තිමත් කර ගැනීමේ දිසාවෙනුත් තබන ලද පුබල පියවරක්. දැන් මේ සංශෝධනයේ කැලි කෑලි ගෙනාවා වාගේම, මේ මුළු ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවත් දැන් කැලිවල එකතුවක්. 1978 ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථාව ද මේ වන විට දහඅට වතාවක් සංශෝධනයට හාජන වී තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් අපේ රටේ තිබෙන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව කෑලිවල එකතුවක් බවට පත් වී තිබෙනවා. එම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේත් එක් සංශෝධනයක් හැරුණු විට ඉතිරි සියලු සංශෝධන ඒ මොහොතේ පාලන බලය හොබවපු එක් එක් කණ්ඩායම්වල වුවමනාවත් මත බලය තහවුරු කර ගැනීම, බලය දීර්ඝ කර ගැනීම, බලය වකාකාරයෙන් තමන් අතට අත් පත් කර ගැනීම වැනි කරුණු ඇතුළත් වී තිබුණා. ඒ නිසා ඒ සංශෝධන දහඅට තුළම පුජාතන්තුවාදී සංශෝධනය බවට පත් වී තිබුණේ දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පමණයි.

දැන් ඉදිරිපත් කරන දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය, දහනත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයෙන් ඇති කරන ලද පුජාතන්තුවාදය ශක්තිමත් කිරීම සහ එම වාූහයන් ශක්තිමත් කිරීමේ දිසාවේ තවත් ඉදිරි ගමනක් ලෙස තමයි අප සලකන්නේ. ඒ නිසා දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය,පුජාතන්තුවාදයේ දිසාවටත්, පුජාතන්තුවාදී වාූහයන් ශක්තිමත් කර ගැනීමේ දිසාවටත් තබන ලද අතිශය පුබල පියවරක් ලෙස අප විශ්වාස කරනවා.

දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයේ තිබෙන සියල්ල අප පිළිනොගන්නවා වන්න පුළුවන්. අප අපේක්ෂා කරන දෙයම මේ සංශෝධනය හරහා කර ගත හැකි වෙයි කියලා අප කිසිසේත්ම අපේක්ෂා කරන්නෙත් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

අපට වාවස්ථා සංශෝධනයක් පිළිබඳව මීට වඩා ගැඹුරු අදහස් තිබෙනවා වාගේම, මීට වඩා වුවමනාවකුත් තිබෙනවා. නමුත් දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට දායකත්වය සපයන පිරිස, ඔවුන්ගේ සංයුතිය, ඔවුන්ගේ වුවමනාවන් හා සංසන්දනය කර බලන කොට අපට අප අපේක්ෂා කරන මුළු දෙයම කරගන්න පුළුවන් වෙයි කියා අප විශ්වාස කරන්නේත් නැහැ. නමුත් ඒ හා සාපේක්ෂව බලන කොට මෙය යම් විධියකට පුජාතන්තුවාදී දිසාවට තබන ලද පියවරක්. අපට මේක ආකෘති දෙකකින් පුශ්න කරන්න පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, එකක් තමයි පුජාතන්තුවාදයත්, පුජාතන්තුවාදී වාසුහයන් ශක්තිමත් කිරීම සඳහාත් අරගෙන තිබෙන මේ පියවර කඩාකප්පල් කොට යම් සතුටක්, වින්දනයක් ලැබීමේ අරමුණ. ඒ අරමුණිනුත් මේ පුවේශය ගන්න පුළුවන්. මා කියන්නේ නැහැ ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ඒ පුවේශයෙන් මැදිහත් වුණා කියලා. හැබැයි, එහෙම පුවේශයකුත් තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තවත් පුවේශයක් තිබෙනවා. දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය තව තවත් සාධනීය ගුණාංග එකතු කර ගනිමින් වඩාත් පුජාතන්තුවාදීව, පුජාතන්තුවාදී වාූහයන් වඩාත් ශක්තිමත් කර ගැනීමට අවකාශයක් නිර්මාණය කර ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් වෙමින් තිබෙන අදහස. ඒ නිසා මෙම වාාවස්ථා සංශෝධනය මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කර ගැනීමේදී පවත්නා කුමවත් හාවය, පවත්නා ස්ථාවරය, අනෙකුත් දේශපාලන පක්ෂ සහ වාාාපාරවලට අදහස් දැක්වීමට ලැබෙන අවස්ථාවන් උපරිම ලෙස උපයෝගී කර ගැනීම තමයි වඩාත් යෝගා කියන එකයි අපේ අදහස.

ගරු කථානායකතුමනි, එහිදී යම් යම් තාක්ෂණික පුශ්න පැන නහින්න පුළුවන්. අපි මෙම පනත් කෙටුම්පතේ හරය ගැන හිතලා මේ සංශෝධනය දෙස බලමු. කවර හෝ කෙනෙකුට අධිකරණයකට යෑමට ඉඩ නොදීම ඔහුගේ අයිතිය උල්ලංසනය වීමක් ලෙස අපට දකින්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් නියමිත පරිදි අපට පිටපත් නොලැබීම තාක්ෂණික ගැටලුවක් ලෙස අප දකින්න පුළුවන්. හැබැයි තාක්ෂණික ගැටලු මත මේ වාවස්ථා සංශෝධනයේ තිබෙන හරය කිසිසේත්ම පසු පසට ඇමීමට හෝ සම්මත වීම වැළැක්වීමට අප පුයත්නයක් නොදැරිය යුතුයි. එම නිසා මේ සංශෝධනය සම්මත කර ගැනීම සඳහා වාාවස්ථානුකූල, පුජාතන්තුවාදී සහ වඩාත් සහයෝගී සම්පන්න කිුයාදාමයන් අනුගමනය කිරීම වඩාත් යෝගා යැයි කියන එක තමයි ගරු කථානායකතුමනි අපගේ අදහස.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුව හමුවට ඉදිරිපත් වුණා. ගරු කථානායකතුමා අද දිනයේ ඒ පිළිබඳ වූ ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය පුකාශයට පත් කළා.

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මම ගරු ජී.එල්. පීරිස් මන්තීතුමා සඳහන් කළ කරුණුවල වැදගත්කම යළිත් ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙතෙන්න කැමැතියි. ඒ මන්ද? ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 120වැනි වාවස්ථාව යටතේ පහත සඳහන් කාරණය අපි කවුරුත් දන්නවා.

I quote:

"The Supreme Court shall have sole and exclusive jurisdiction to determine any question as to whether any Bill or any provision thereof is inconsistent with the Constitution:

Provided that -

(a) in the case of a Bill described in its long title as being for the amendment of any provision of the Constitution, or for the repeal and replacement of the Constitution, the only question which the Supreme Court may determine is whether such Bill requires approval by the People at a Referendum by virtue of the provisions of Article 83;"

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 123 (1) අනු වාවස්ථාවේ මෙසේ සඳහන් වනවා. I quote:

"The determination of the Supreme Court shall be accompanied by the reasons therefor "

Then, Article 123 (2) states, I quote:

"Where the Supreme Court determines that the Bill or any provision thereof is inconsistent with the Constitution, it shall also state -

- (a) whether such Bill is required to comply with the provisions of paragraphs (1) and (2) of Article 82; or
- (b) whether such Bill or any provision thereof may only be passed by the special majority required under the provisions of paragraph (2) of Article 84; or"

මේ ආකාරයෙන් Referendum එක සම්බන්ධයෙන් කියැවෙනවා. මා හිතන හැටියට අප දැන් මුහුණ දෙන්නේ ඉතාම වැදගත් පුශ්නයකට. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට අවශායි. ඒ ගැන ගැටලුවක් නැහැ. මේ මූල ධර්ම කිහිපය ගැන අපේ විශාල මත භේදයක් නැහැ. නමුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක් සංශෝධනය කිරීමට හැකි මාර්ගය වෙනස් කරන්න බැහැයි කියන අප හමුවේ තිබෙන පුශ්නය තමයි අපි ඔබතුමාට ඉදිරිපත් [ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

කරන්නේ. පාර්ලිමේන්තුව පැහැදිලිව කුමවේදයක් සකස් කර තිබෙනවා, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට. ඒ කුමවේදයෙන් පිට කටයුතු කරන්න බැහැ. ඒ කුමවේදයෙන් පිට ගිහින් තිබෙනවාද කියන පුශ්නය තමයි දැන් තිබෙන්නේ.

I tend to disagree with my Friend, the Minister of Urban Development, Water Supply and Drainage, who mentioned the word, "filibustering". If you use the word, "filibustering", you accept that there is a certain error. If you accept that there is a certain error and then say, "Do not filibuster", that is not fair. We are trying to deal with Constitutional Amendments. There could be any other amendments the Bench can hear, the Bench has heard, the Bench has proposed amendments, but in relation to Constitutional Amendments, the Bench cannot propose anything as an amendment. That is where it lies. The Constitution is very clear. It says when "shall" only refer, whether a two-thirds - obviously amendments to the Constitution need a two-thirds - plus a Referendum is necessary.

ගරු කථානායකතුමාට මා කියන්නේ මේ කාරණයයි. ගරු රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා -අපේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිතුමා- එදා අධිකරණයේ සිටියා. මමත් අධිකරණයේ පිටුපස පේළියේ සිටියා. එදා නීතිඥවරුන් කිසි කෙනෙක් එයට විරුද්ධ වුණේ නැහැයි කියන එක වැරැදි කරුණක්. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පිටු 10කින් යුත් සංශෝධනය පිළිගන්න බැහැ, එය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනියි කියලා නීතිඥයන් වැඩි පිරිසක් කිව්වා.

I was present in Court, just as you were. It was not agreed by the lawyers who represented the petitioners. These amendments had not been incorporated in the Bill; that is a right that was not given. It did not come to Parliament. It went straight to the Supreme Court. It had never happened in relation to a Constitutional amendment, Hon. Speaker. It can happen in a dialogue on any other Bill.

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීුතුමා දිවි නැගුම පනත ගැන කිව්වා. දිවි නැගුම පනත Constitutional amendment එකක් නොවෙයි. අපි ඉතා පැහැදිලිව -

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාපු හැටි කියන්න

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තමුන්නාන්සේ ඒ සම්බන්ධයෙන් කරුණු කියන්න. මම මගේ කරුණු කියනවා. මමත් මේ කරුණු කියන්නේ, මේ බරපතළ පුශ්නය පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නයි. මේ මූල ධර්මය පිළිබඳව අපට ගැටලුවක් නැහැ. එය ඉටු කිරීම සඳහා යන ගමන ගැන අපට ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් යන කුමවේදය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට පටහැනියි. ඒ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ අනුගමනය කර ඇති කියා

මාර්ගය ඊට පටහැනියි. එම නිසා අපට තිබෙන්නේ එය නිවැරැදි කරන කිුියාදාමයකට එකහතාවක් ඇති කරගෙන, අප බලාපොරොත්තුවන ඉලක්කයකට ඉක්මනින් ගමන් කිරීමයි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ ගැන කාරණා කිහිපයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

Firstly, I must deny what the Member, the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha said that I had gone and told former President Kumaratunga. I took into account the complaints made by all the Members and conveyed them to the President and other members.

Secondly, the Provisions that have been struck down by the - [*Interruption*.] I did not disturb you. I have only denied what you have said. I did not want to deny that at that time. Kindly let me finish my speech.

Secondly, the Provisions which the Supreme Court says require a Referendum, are ones that will apply after the term of the incumbent President. So, as far as we are concerned, those do not apply to any of us.

අපට බලපාන කාරණයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයෙන් පසුව තමයි මෙය කුියාත්මක වෙන්න තිබෙන්නේ. අගමැතිතුමාට ඒ බලතල දෙන්නේ ඒ තීරණය අනුව.

තුන්වන කාරණය මෙයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තුීවරු සියලු දෙනාටම අපි පෙරේදා -අහහරුවාදා- කැඳවීමක් කර මේ ගැන දැනුවත් කළා. කවුරු හරි ඒ ගැන දන්නේ නැත්නම් එය වැරැදියි. එහෙමත් නැත්නම්, එතුමා ඒ රැස්වීමට සහභාගි වෙලා නැහැ. එයට සහභාගි නොවුණු මන්තුීවරයෙක් ඉන්නවා නම්, මම ඒ මන්තුීවරයාගෙන් අහන්න ඕනෑ "ඇයි සහභාගි නොවුණේ?" කියලා. වෙන දෙයක් නොවෙයි අහන්න තිබෙන්නේ.

අගමැති හැටියට මම මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ, කැබිනට මණ්ඩලය අනුමත කරන ලද දහනවවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයයි, කැබිනට මණ්ඩලය අනුමත කරන ලද එයට එකතු කරන ලද සංශෝධනයි. සභානායකතුමා ඔබතුමන්ලාට ඒ විස්තර දීලා නැත්නම්, ඒ කැබිනට තීරණ සමහ ඒවා ලබා දෙයි.

මේ රටේ නීති සම්මත කරන ආකාරය ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 74වන වාාවස්ථාව යටතේ ස්ථාවර නියෝග හදලා ඒ අනුව තමයි අපි කටයුතු කරන්නේ. ඕනෑම පනත් කෙටුම්පතක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න දවස් 7කට ඉස්සර වෙලා ගැසට පනුයේ පළ කරන්න වුවමනායි කියලා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 78වන වාාවස්ථාවේ සඳහන් වෙනවා. ඒ කරුණු දෙක විතරයි තිබෙන්නේ. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග තිබෙනවා. මම ඒවා කියවන්න ගිහිල්ලා ඔබතුමාගේ කාලය ගන්නේ නැහැ. ඒ ස්ථාවර නියෝග අනුව තමයි පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ඊළහට පනත් කෙටුම්පතේ දෙවනවර කියැවීම තිබෙනවා. ඊට පස්සේ කාරක සභාව අවස්ථාවේ ඕනෑම සංශෝධනයක් ඒ පනත් කෙටුම්පතට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. ඊටත් පස්සේ ඒ පනත උසාවියට ගෙන ගිහින් ඒ ගැන තර්ක කරන කුමයකුත් සමහර රටවල තිබෙනවා; සමහර රටවල නැහැ. In England, you cannot

challenge the validity of a Bill or an Act. කාරක සභාව අවස්ථාවේදී කෙටුම්පත අනික් පැත්ත පෙරළලා, වෙනස් කරලා ඒ ගොල්ලන් සම්මත කරලා තිබෙනවා. මූලික අරමුණු පමණක් නොවෙයි. They have moved away from the objective. There are two categories: one is, where you cannot challenge a Bill after it is passed and the other is, where you can challenge it. But, that does not make the Committee Stage procedure any different. කාරක සභාව අවස්ථාවේ ඕනෑ සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. ඕනෑ සංශෝධනයක් ගෙනැල්ලාත් තිබෙනවා. මීට කලින්, වාාවස්ථා සංශෝධනවලට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා, කාරක සභාව අවස්ථාවේදී. කාරක සභාව අවස්ථාවේදී සංශෝධන ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවලදී මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේත් ඉඳලා තිබෙනවා; විරුද්ධ පක්ෂයේත් ඉඳලා තිබෙනවා. එහිදී කෙටුම්පතේ සම්පූර්ණ හරය වෙනස් කරන්නත් පුළුවන්. ඒ අවස්ථාවේදී ඒ ගැන තීරණයක් ගැනීමේ අවස්ථාව තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාවට.

අපි හදිසි පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරනවා නම් ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට කෙළින්ම යවනවා. ඒ වාගේම අපි ඉදිරිපත් කරන වෙනත් පනත් කෙටුම්පත් වුණත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. දවස් 7ක කාලයක් තිබෙනවා, අවශා නම් ඒ ගැන පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ ඔක්කෝම අවසන් වුණාට පස්සේ, කාරක සභාව අවස්ථාවේදී සංශෝධනයක් ගෙනෙන කොට ඒ සංශෝධන ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 77.(2) වාවස්ථාව යටතේ ඒ ගැන සඳහන් කර තිබෙනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"Provided that in the case of an amendment proposed to a Bill in Parliament, the Attorney-General shall communicate his opinion to the Speaker at the stage when the Bill is ready to be put to Parliament for its acceptance."

ඒ කියන්නේ, පාර්ලිමේන්තුවේදී යම් කිසි පනත් කෙටුම්පතකට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරනවා නම්, ඒ සංශෝධනයේ නීතානුකූලභාවය ගැන නීතිපතිතුමා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ අනුව තමයි අපි කුියා කර තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, වාාවස්ථා සංශෝධනයකට සංශෝධන ඉදිරිපත් කළ අවස්ථා තිබෙනවා, නීතිපතිතුමාගේ අදහස, මතය පුකාශ කළාට පසුව.

අපි මෙතැනදී තව එක කාරණයක් මතක තියා ගන්න ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි. "කෙටුම්පතක්" කියා වෙනම විශේෂ කෙටුම්පතක් නැහැ. නීතිපතිතුමාට බලපාන්නේ මා අර කී වගන්තියයි. ඉදිරිපත් කරන ඕනෑම පනත් කෙටුම්පතකට නීතිපතිතුමා තමන්ගේ මතය -සංශෝධන, අදහස්- දන්වන්න ඕනෑ. එය, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය නොකෙරෙන පනත් කෙටුම්පත්වලට පමණක් සීමා කරලා නැහැ. A Bill is there to amend any law including the Constitution. We have practised that before. මා මේ ගැන සැහීමකට පත් වන්නේ නැහැ. ඒකයි අපි මේ සැරේ අලුත් මාර්ගයක් අනුගමනය කළේ. මේ ගැන කියන නිසා මා හිටපු ඇමතිවරුන්ට කාරණයක් මතක් කරන්න කැමැතියි. 2013 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළාම ශිරානි තිලකවර්ධන විනිශ්චයකාරතුමිය පුකාශ කළා,-ලේෂ්ඨාධිකරණයේ කිව්වා.- විශේෂයෙන් විදේශ වාණිජ ණය ගන්න ඉස්සර වෙලා, එහෙම නැත්නම් බැඳුම්කර නිකුත් කරන්න ඉස්සර වෙලා ආණ්ඩුව -රජය- පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ගන්න කියලා. අපි ඒ අනුව එය මෙතැනට ගෙනැල්ලා සංශෝධන ඉදිරිපත් කළා. ඊට පසුව නීතිපති අත්සන් කරලා එවපු සංශෝධනය ඊට වඩා සම්පූර්ණයෙන් වෙනස්. විදේශ වාණිජ ණය ගන්න ඉස්සර පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ගන්න වුවමනා නැහැ කියලායි එව්වේ. According to Justice Shiranee

Thilakawardane's judgment, prior approval of Parliament was required for raising any foreign commercial loans or, for that matter, issuing any foreign bonds. But, when the amendment was brought in, what was certified by the Attorney-General at that time was something else. You have raised a lot of money after that without coming to Parliament. Now, we are looking at ways and means of amending that and including it. This is what happens in the case of amendments.

My Friend spoke of all these proposals. ඒ කාලයේ ඇමතිවරු සිටියත් ඒ එක්කෙනෙක්වත් මෙවැනි කරුණුවලදී පාර්ලිමේන්තුව ගැන සිතුවේවත් නැහැ. මම කිව්වා, අපේ කැබිනට මණ්ඩලය කිව්වා, මේ යෝජනා ටිකත් ඉස්සරවෙලාම ගිහින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන්න, ඉදිරිපත් කරලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉතිරිපත් කරන්න, ඉදිරිපත් කරලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට මතය අරගෙන එන්න, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට නෙය අරගෙන එන්න, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට නෙය ඉදිරිපත් කළා. ඒ පෙත්සම්කාරයන් ඇතුළු සියලු දෙනාට මෙහි පිටපත් ලැබුණා. ලැබුණා විතරක් නොවෙයි, උසාවිය මේ ගැන කථාත් කළා. Not only were copies given, but this was also discussed. The Determination of the Supreme Court, on page 12, states, I quote:

"The thrust of the submission of Mr. Gomin Dayasiri was that paragraph 14A(1) enables even foreigners to receive benefits as they become the beneficiaries of the rights by virtue of the synthetic definition of a citizen ."

ශ්‍රේථාධිකරණ තීරණයේ 13වන පිටුව බලන්න. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"Having considered the submissions of the Counsel, the Hon. Attorney General informs Court that he wishes to bring in the following amendments at the Committee stage:"

ගෝමින් දයාසිරි මැතිතුමා කවුරු වෙනුවෙන් ද ආවේ? මේ සියල්ලෝම ගිහින් එතුමා එක්ක කථා කළා. එතුමා කියන දේවල් සලකා බලා නීතිපතිතුමා කියනවා, "අපි කාරක සභා අවස්ථාවේදී මේ සංශෝධන ගෙනෙනවා" කියලා.

ඒවා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීරණයේ 13වන පිටුවේමෙසේ සඳහන් වෙනවා:

- " (a) to delete the words 'held by' in above 14A(1) and following to be added thereof -
 - 'Being information that is required for the exercise or protection of the citizens' rights held by any person of.'
- (b) In paragraph 14A(2) after the word privacy, following words to be interpolated -
 - 'Contempt of Court, Parliamentary privilege.' © In paragraph 14A(2) to delete the words 'information received' and to replace with 'information communicated' ".
- ඒ අවස්ථාවේදී ගෝමින් දයාසිරි මැතිතුමා කියන එක පිළිඅරගෙන නීතිපතිතුමා කිව්වා, මෙන්න මේ සංශෝධන අපි ඉදිරිපත් කරනවා කියලා. නඩු තීන්දුවේ 13වන පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"It was the submission of the Counsel that the sub-paragraph 14A(1) (d) violates the rights of the people. However, the Hon. Attorney General has agreed to delete the above 14A(1)(d), and to replace it with the following provision:-

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

14A(1)(d) Any other person, being information that is required for the exercise or protection of the citizen's right of access to information in relation to a person or an institution referred to in sub-paragraph (a), (b) or (c) of this paragraph."

ගෝමින් දයාසිරි අධිනීතිඥතුමා ඒ ගැන කථා කළා විතරක් නොවෙයි, මේ සංශෝධන ගැන කිව්වාට පස්සේ එතුමා කියනවා, "නැහැ, ඒක හරි යන්නේ නැහැ. 14A (1) (d) උප වගන්තියත් වාාවස්ථාව උල්ලංඝනය කරනවා" කියලා. එතකොට නීතිපතිතුමා කියනවා "හරි, මම ඒකත් ඉවත් කරලා මේවා දාන්නම්" කියලා. ඒ කියන්නේ මේ සියල්ලම උසාවියේදී සාකච්ඡා වුණා.

අනෙක, බදාදා සහ බුහස්පතින්දා තමයි මේවා ගැන අදහස් ඉදිරිපත් කළේ. මම දන්නවා, සමහර නීතිඥයින් ඒවා ගැන බලලා තිබෙනවා කියලා. සඳුදා නැවත නීතිපතිතුමා කථා කරද්දී තව කාලය ඉල්ලන්න තිබුණා. තව පැයක්, දෙකක්, තුනක්, හතරක්, පහක්, හයක් කාලය ඉල්ලන්න තිබුණා. එහෙමනම් මේ තීරණය ඊයේ එන්නේ නැතිව අද එනවා, හෙට පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්න. කවුරුවක් ඉල්ලුවේ නැහැ, වේලාව. How can you say, Hon. Member, that the Court did not consider what the counsel said? You are estopped from taking it. The Court has considered it; the lawyers have considered it; the lawyers have agreed. Mr. Gomin Dayasiri, once given the Amendment said, "That is not enough, I want more". So, he was given more.

ගෝමින් දයාසිරි මැතිතුමා කිව්වා, "මේ සංශෝධනය මදි" කියලා. නීතිපතිතුමා කිව්වා "හරි, ඒකත් ඉවත් කරන්න අපි එකහයි" කියලා. උසාවියේ සිදු වුණ සියලු දේම මෙතැන ඇවිල්ලා කථා කරන්න බැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේක උසාවියට ඉදිරිපත් නොකළත්, මේ සභාවට ගෙනැල්ලා නීතිපතිතුමාට කියලා මේක ගන්න තිබුණා. ඒක කළේ නැහැ. මොකක්ද, මේ කියන්නේ? ජනාධිපති, අගමැති අතර හෝ කැබිනට් මණ්ඩලය අතර මේ උපදෙස් ගැන මොකක් හරි පුශ්නයක් ඇති වුණොත් පාර්ලිමේන්තුවයි ඒක තීරණය කරන්නේ. පාර්ලිමේන්තුවට නේ බලතල දෙන්නේ. ඒ මිසක් වෙන එක්කෙනෙක් ඒ බලතල ගන්නේ නැහැ. 2003-2004 දී අපට මේක වුණා නේ. ඒක ඇති නොවෙන්න ඕනෑ. එය විතරයි අපි ඇති කරලා තිබෙන්නේ. වෙන මොකුත් දමලා නැහැ. ජනාධිපති පාර්ලිමේන්තුවට යටත් වෙනවා. අනෙක් සංශෝධන සියල්ල අයින් කළා. අප මැතිවරණ පුකාශනයෙනුත් කිව්වා, ජනමත විචාරණයකට තුඩු දෙන කිසිවක් අප ඇතුළු කරන්නේ නැහැ කියලා. ඕනෑ නම් අලුත් වාාවස්ථාවක් හදනකොට ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒත් මෙතැනදී කිව්වේ, "උසාවියට මේ කරුණූ මූලින් ගෙනාවේ නැහැ. අලුතින් ගෙනාවේ. මේවා වෙනස් කළා. මේක ඒකාධිපති බලයක්" කියායි. නැහැ, එහෙම නොවෙයි. උසාවියේදී සාකච්ඡා කළා. උසාවියේදී ගන්න තිබෙන ඒවා ආපසු මෙතැනදී ගන්න බැහැ. ඕනෑ නම් උසාවියේදී නොගෙන මෙතැනදී මේ සංශෝධන කරන්න තිබුණා, අපි විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළා වාගේ.

බලන්න ගරු කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ 223 දෙනෙක් එකහ වුණා, දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට. එක රැයකින් එය ගෙනැල්ලා තිබුණු ස්වාධීන කොමිෂන් සහා සියල්ල ඉවත් කළා. එහෙම කරලාද, අද අපට පාර්ලිමේන්තුවේ බලය ගැන කියන්නේ? සමහර විට අන්තිම තීරණය ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට බලය දෙන එකට මේ අය අකැමැති වෙන්න පුළුවන්. Are you against Parliament getting these powers? විරුද්ධ ද? ස්වාධීන කොමිෂන් එන එකට විරුද්ධ ද? ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසමට විරුද්ධයි! එහෙම නම් ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසම නැතිව අපි ඡන්ද කරමු. මේ

ඔක්කොම කරන්න ඕනෑ නිසයි අපි මේ කියන්නේ. ස්වාධීන කොමිෂන් ටික ගෙනෙන්න. පාර්ලිමේන්තුවට බලතුල දෙන්න.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඡන්ද කුමය?

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඡන්ද කුමය ගැන අප කථා කරලා තිබෙනවා නේ. ඒකක් අපි ඒ විධියට සකස් කර ගනිමු. කොහොම හරි උසාවියේදී කථා කරපු කරුණු ගැනයි මෙතැනදී බබාලා වාගේ කථා කරන්නේ, එහෙම සිදු නොවුණා කියලා.

මම ඊයේ කිව්වා, මේ සංශෝධන ගැන අපට දුන්නු පිටපත සාමාජිකයන්ටත් දෙන්න කියලා. ගරු සුසිල් ජුමජයන්ත මන්තීතුමා කියපු කාරණය ඇත්තයි. ඒ පිටපත් සිංහලෙන් සහ දෙමළෙන් තිබුණේ නැහැ. මම කිව්වා, සිංහලෙන් හා දෙමළෙන් මේ පිටපත් දෙන්න ඕනෑ කියා, මේ සභාවට ගෙනෙන්න ඉස්සෙල්ලා. නීතිපතිතුමා හදිසියේම ඉංගුීසි පිටපත දුන්නා. මොකද, එතැන තව පුශ්නයක් තිබුණා. සිංහල සහ ඉංගුීසි කෙටුම්පත් අතර වෙනසක් තිබුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වෙලාවේ එක භාෂාවකින් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම පුශ්නයක් වුණේ නැහැ. මෙම ගරු සභාවට භාෂා තුනෙන්ම ඉදිරිපක් කරන්න කරන්න ඕනෑය කියා විශේෂයෙන් ම කිව්වා. මේ සියල්ලම උසාවියේදී කථා කළා; පෙත්සම්කරු කථා කළා; ඒ ගැන වීරුද්ධ වුණේ නැහැ. එහෙම එකහ වෙලා අනික් සංශෝධනත් පිළිගත්තායින් පසුව ආපසු මෙතැනට ඇවිල්ලා කියනවා, "මෙක හදිසියේම ගෙනාවා. උසාවි දැම්මා. අපි කවුරුවත් දන්නේ නැහැ." කියලා. අන්න ඒ නිසා මම කියන්නේ, ස්ථාවර නියෝගවලටත්, නීතියටත් උඩිත් ගිහින් නීතිපතිතුමාට තිබෙන තනි බලය නැවත ශේෂ්ඨාධිකරණයට යටත් කරලා තමයි අපි ඒ වැඩ කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මට විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාට කියන්නට වුවමනා කරන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා, ඔබතුමාත් අදහස් දක්වන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඉතාමත්ම කෙටියෙන් අදහස් දක්වන්නම්. පළමුවෙන්ම කියන්නට ඕනෑ මගේ කාර්යාලයෙන් ඒ අවශා සංශෝධන ලබා දුන් බව. අපේ ගරු සුසිල් ජුේමජයන්ත මැතිතුමා එම සංශෝධන ලැබුණු බව පිළිගත්තා.

ගරු කථානායකතුමනි, අනෙක් කාරණය මේකයි. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව අර්ථ නිරූපණය කරන්නට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පමණයි අයිතිය තිබෙන්නේ. වෙන කාටවත් ඒ අයිතිය නැහැ. අපේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව අනුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පමණයි ඒ අයිතිය තිබෙන්නේ. දැන් දහනව වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දුවක් දී තිබෙනවා. අපි ඒක පිළිගත යුතුමයි.

අනෙක් කාරණය මෙයයි. මගේ උගත් මිතු ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ තර්කය තමයි පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පතයි, ශුේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පතයි අතර වෙනසක් තිබෙනවාය කියන එක. මම සොයා බැලුවා, පෙන්සම්කරුවන් වෙනුවෙන් නීතිඥ මහත්වරුන් 40ක් පෙනී ඉදලා තිබෙනවා. නීතිඥවරුන් 40ක්, for the petitioners. ඒ එක් අයෙකුවත් ඔය තර්කය අරන් නැහැ. මොකද, ඒ තර්කය ගත්තේ නැත්තේ? ඒ තර්කයේ කිසිම වැදගත්කමක් නැති නිසායි. [බාධා කිරීමක්] මේ නඩු තීන්දුවේ නම් එහෙම තර්කයක් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්] මොකද, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරුන් විධියට අවුරුදු ගණනාවක් සිටි නිසා අපි දන්නවා, කාරක සභා අවස්ථාවේදී ජනතාව දන්නේ නැති, විශ්වවිදහාල කථිකාචාර්යවරුන් දන්නේ නැති සංශෝධන ගේන්න පුළුවන් බව. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියෙක් යාබද කාමරයේ ඉන්නවා. කාරක සභා අවස්ථාව ආවාම මහ ජනතාව දන්නේ නැති, පුසිද්ධ නොකළ සංශෝධන ගේන්න පුළුවන්. එම නිසා ඒ තර්කය එතැනින් බිඳ වැටෙනවා.

අනෙක් කාරණය මෙයයි. දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය කොහොමද ගෙනාවේ? එක දවසින්. 2010.09.07 දින ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දුව දුන්නා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයා දන්නෙත් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයා අත් දෙකම ඉස්සුවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Second Reading එක 2010.09.08 දින උදේ වරුවේ. Committee Stage එදාම, Third Reading එදාම. එක දවසින් ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කර ගත්තා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) බලන්න කර තිබෙන දේවල්!

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි එහෙම කරන්නේ නැහැ. දැන් මේ කීන්දුව අපේ ගරු කථානායකතුමා කියෙව්වා.

අපි තමුන්තාන්සේලාට දවස් දහයක් දෙනවා. You have 10 days. ඒ දවස් දහය තුළ මේ දහනව වන ආණ්ඩුකම් වාවස්ථා සංශෝධනය අධාායනය කර, හොඳින් කියවලා එන්න. අපි 20 වැනි දා පාර්ලිමේන්තුව රැස් කර අවසන් තීන්දුවක් ගනිමු. මේකයි, ඇත්ත තත්ත්වය. දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය එක දවසින් සම්මත කළේ. අපි එහෙම කරන්නේ නැහැ. අපේ පක්ෂය යහ පාලනයට කැප වුණු පක්ෂයක්.

මම අවසාන වශයෙන් අහන්නේ මේ කාරණයයි. මේ පනත් කෙටුම්පතේ හරය මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, ඒක නේ, වැදගත් වන්නේ. මේකේ හරය තමයි, බලය අත්හරින එක. අපේ ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමා එතුමාගේ විධායක බලතල අත්හරින්න සූදානම් වෙන වෙලාවක තමුන්නාන්සේලා කියනවා, බලය අත්හරින්න එපා කියලා. ඒක නේ කියන්නේ. The spirit of the amendment is to let go power. - [Interruption.]

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

They should have supported him at the election.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

බලය අත්හරින්න හදන කොට එපා කියනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පැරණි සාමාජිකයෙක්. මමත් ඔය පක්ෂයේ සිටියා. ඔබතුමා දන්නවා, ඛණ්ඩාරතායක මැතිනියගේ කාලයේ සිටම මේ වාාවස්ථාව වෙනස් කරන්න ඕනෑය කියලා අවුරුදු 40ක සංවාදයක් මේ රටේ තිබෙන බව. අවුරුදු 40ක්. බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ අපේක්ෂකත්ව කාලයේ හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව මැතිතුමා ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට, චන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන කොට ඒ හැම අවස්ථාවකදීම - ඒ හැම ජනාධිපතිවරණයකදීම - කිව්වේ විධායක ජනාධිපති කුමය වෙනස් කරන්න ඕනෑය කියන එක නේද, ගරු කථානායකතුමනි? ඒක තමයි, කිව්වේ. ඒකයි, අපි අද මේ කරන්නේ. අපි ඒක කරමු. තමුන්නාන්සේලාත් ඉතිහාසයට එක්වන්න. This is a golden opportunity for you to enter history - ඉතිහාසයට එක්වන්න. ගරු කථානායකතුමනි, බෞද්ධාගමේ කියමනක් තිබෙනවා, "උපත් දා සිට කරපු පව නැත, වරක් වැන්දොත් කැලණියේ" කියලා. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු දහයක කාලයක් තුළ කරපු වැරදි සියල්ලට අපි සමාව දෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මේ පනත් කෙටුම්පතට ඡන්දය දූන්නොත් අප ඒ සියල්ලටම සමාව දෙනවා.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Speaker, I want to raise one more matter. මම කැමැතියි, මේ තීන්දුවෙන්ම කියවන්න. Page No. 7 of the Supreme Court Determination states, I quote:

"Clearly, the Constitution did not intend the President to function as an unfettered repository of executive power unconstrained by the other organs of governance."

මේ සංශෝධනය ගැන විරුද්ධව නැහැ.

It further states, I quote:

"...... the Cabinet collectively is charged with the exercise of Executive power, which is expressed as the direction and control of the Government of the Republic and the collective responsibility of Cabinet, of which the President is the Head. It establishes conclusively that the President is not the sole repository of Executive power under the Constitution. It is the Cabinet of Ministers collectively, and not the President alone, which is charged with the direction and control of Government. Further, this Cabinet is answerable to Parliament."

මෙතැන කරලා තිබෙන්නේ, අර්බුදයක් ඇති වුණොත් අන්තිම තීරණය පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දී තිබෙන එකයි.

Thank you.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු නවින් දිසානායක මහතා.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා (සංචාරක හා කීඩා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க - சுற்றுலா மற்றும் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Tourism and Sports)

Hon. Speaker, let me speak a few words on this occasion. In my opinion, the system has worked, Hon. Speaker, because the intervenient petitioners have been able to go to court and get a clear judgment. Earlier, whether this was possible or not is a question. Certainly, under this Government, the Supreme Court is much more independent. That, we all know. Earlier, it was not the case. As you know, in several cases under the Mahinda Rajapaksa regime, there was no independence of the judiciary at all. But, on this occasion, no telephone calls went from the President's House or the Prime Minister's Office to the Supreme Court. That is very clear. So, we have given an independent judiciary to this country. That is one of the most fundamental aspects of the separation of powers.

I can talk from my personal experience. When my father signed the Impeachment Motion against President R. Premadasa, Justice Mark Fernando held with my father and the Hon. Lalith Athulath Mudali saying that natural justice was not given. But, the other two Judges did not. All I can say is that when I look back on history, if my father and the Hon. Lalith Athulath Mudali were in Parliament, this Parliament would have been much more richer.

Then, I come to the Eighteenth Amendment. I voted for the Eighteenth Amendment. Now, I have to absolve myself from that. I understand the mistake I made and I am asking you also to understand and tap your heart and re-correct that mistake by being with us on this occasion. This is the ideal occasion for that. The Hon. Lakshman Kiriella clearly showed you how that Amendment was brought. We had only two or three days to analyse and examine that. You all know that the Eighteenth Amendment was a dynastic amendment to keep the Rajapaksa family in power. You all know that; we all know that. Who were the people who drafted this? Now, they can come and speak in glowing terms about what happened. But, we know what really happened. We raised our hands to the Eighteenth Amendment. So, let us be honest to ourselves and as free citizens of this country, tap our conscience and rectify this cursed Eighteenth Amendment and get rid of it. I earnestly ask you that.

Then, of course, there is a view - it is a wrong view - that this is an individual-based agenda. Actually, when we look at the provisions in the Nineteenth Amendment, we should not look at the individuals; we should look at the system; we should look at the system of powers and functions that is given by the Constitution and how the power flows. That is our role. The sovereignty of the people is supreme. Therefore, whether the Hon. Ranil

Wickremasinghe, the Hon. Lakshman Kiriella, the Hon. Dinesh Gunawardena or the Hon. (Prof.) G.L. Peiris is the Prime Minister, that is not the issue. Surely, we must be objective now and make a correct perspective of where the Constitutional power should lie. We have made huge mistakes in this country. I remember my father again. He did not want to vote for the resolution to deprive Mrs. Bandaranaike's of her civic rights. He spoke against it in the Cabinet. But, then, ultimately he had to come to this House and raise his hand. That is the system that we are all trapped in. We have to understand that.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan) We voted against it.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) Congratulations! I raise my hat to you.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

We were the party who defended Mrs. Bandaranaike in Parliament.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) You were not in the UNP, though.

The three-line whip that is there is very stringent. All party Members have to bow to that.

Then, I just want to mention to you about the transfer of powers. I went through the transfer of powers to the Prime Minister. Actually, my interpretation of this is that this is a clarification of powers. If I was the Prime Minister, I would know exactly what I would want to do. So, in one way, although it is not the Westminster System of traditional transfer of powers, I would look at this more as a Napoleonic coding of powers to the Prime Minister. Certainly, if I was the Prime Minister and heading the Cabinet, I would want to be able to make changes in the Cabinet; of people I want to bring in and leave out. That option should be mine. So, what we have to do is, re-focus our minds to the understanding that there is going to be a tremendous transfer of powers from the President to the Prime Minister. It has been argued in this House and the perception that is being given is that this is Ranil Wickremasinghe's agenda to transfer powers to himself. Actually it is not. Whoever is the Head of the Government has to have the majority of the House. He has to command the respect of the House. So, it can be anybody. So, the Constitutional powers of the Cabinet such as assigning of subjects, division of subjects, have to be in the Prime Minister's hands. It does not mean that there has to be a conflict with the President.

The Finnish Model is very clear on this and I would just like to say that the Finnish Model is a good example for all of us to examine with regard to this issue. In the Finnish Model, the transfer of powers from the President to the Prime Minister happened. The President became more of a conciliator, an arbitrator of problems and a symbol of sovereignty and respect for the country. But, the clear head of the Cabinet was the Prime Minister. So, this is not an issue of the Hon. Ranil Wickremasinghe, the Hon. Navin Dissanayake, or any individual Prime Minster. It is actually the collective system, the objective system that this country needs; this House has to debate and take decisions.

This is a historic moment for us; let us not miss this opportunity. Let us not play petty politics in this instance. My generation was ruined because of petty politics. You do not have to do that anymore. We have a President from one party; we have a Prime Minister from another party. This is an ideal opportunity and I urge all of you to join hands with us. If we do not do this, I feel history will curse all of us.

Thank you.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ajith P. Perera - Deputy Minister of Foreign Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂය නියෝජනය කරන ගරු මන්තීතුමන්ලා දහනව වන ආණ්ඩුකම වාවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගැනීම සම්බන්ධයෙන් දීර්සව කරුණු දැක්වූවා. ඔබතුමා එයට අවස්ථාව ලබා දුන්නා. මෙම කියාදාමය තුළ පරස්පරයට ලක් වුණු, අනුගමනය නොකළ එකම ස්ථාවර නියෝගයකවත් අංකය සඳහන් කර මෙන්න මේ ස්ථාවර නියෝගය කඩ වුණා කියලා පෙන්වා දෙන්න එතුමන්ලා අසමත් වුණා.

ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව හෝ වෙනත් පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කිරීම පිළිබඳව හෝ අනුගමනය කළ යුතු කාර්ය පටිපාටිය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ සඳහන්ව තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කිරීමට අසමත් වූ හෝ කඩවීමට ලක් වූ කිසිදු වාවස්ථාවක් පෙන්වා දීමට විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා අසමත් වුණා.

ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණ තීත්දුව අනුව පෙනී යනවා, ඒ මුල් කෙටුම්පතට පාර්ලිමේත්තුවේ කාරක සහා අවස්ථාවේ දී ඉදිරිපත් කිරීමට අපේක්ෂා කරන්නා වූ සංශෝධනයන් පිළිබඳව අවධානය යොමු වෙලා, ඒවා සලකා බලා නීතිඥවරුන් 40 ගණනක් ඇතුළු පාර්ශ්වයන් 19ක් ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණයේ දී මේ කරුණු අවධානයට ලක් කරලා ඒවා ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණ තීත්දුවේදී සැලකිල්ලට හාජනය කර තිබෙන බව. ඒ නිසා මෙහිදී යහ පාලනය පිළිබඳව සියලුම මූල ධර්ම අනුගමනය කරලා තිබෙන බවත්, විනිවිදහාවය තිබෙන බවත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීත්දුව අනුව ඇස් බැල්මට පෙනී යනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ලේඛන කිහිපයක් ලෙස මේ සංශෝධනය තිබෙන නිසා එය තනි ලේඛනයක් ලෙස තිබිය යුතුයි කියලාත් මෙහිදී අදහසක් පළ වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම ලේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව අනුව මුල් කෙටුම්පත සංශෝධනය වන ආකාරය පිළිබඳව මේ ගරු සභාවට දැන් හැණීමක් තිබෙනවා. මුල් කෙටුම්පතේ කුමන වගන්තිය ද ඉවත් වන්නේ, කුමන වගන්තිය ද එකතු වන්නේ කියන කාරණය පිළිබඳව ලේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව ඉතාමත් සවිස්තරව මහ පෙන්වීමක් කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, එම නිසා මේ ගරු සභාවේ සිටින සියලුම ගරු මන්තීවරුන්ට හැකියාව තිබෙනවා මෙය විවාදයට ගන්නා අවස්ථාවේ දී මේ පිළිබඳව තමන්ගේ මතය නිවැරදිව පුකාශ කරන්න, කරුණු දක්වන්න, ජන්දය දෙන්න. එම නිසා මෙහිදී කිසිම අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙලා නැහැ.

විපක්ෂයේ මන්තුිවරුන් දැන් මොකක්ද මේ කියන්නේ? දැන් විපක්ෂයේ ගරු මන්තුිතුමන්ලා කියනවා, "ඔව්, අපි විධායකයේ බලය ඉවත් කිරීමට කැමැතියි" කියලා. ඒ වාගේම කියනවා, "අපි මේ විධායක බලය ඉවත් කිරීම පිළිබඳව යෝජනා සම්බන්ධයෙන් සලකා බලන්නට කැමැතියි" කියලා. දැන් මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන අසාධාරණය? ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මේ මුල් කෙටුම්පතත්, ඒ වාගේම ගරු නීතිපතිතුමා විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විවාදය අවස්ථාවේ දී ඉදිරිපත් කරන ලද සියලු සංශෝධනත් නිසි ලෙස සලකා බලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මේ අයගේ දුක්ගැනවිල්ල මොකක්ද, පුශ්නය මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ඔබතුමා ඉදිරියේ තිබෙන්නේ නිසි ලෙස මේ විවාදය ආරම්භ කිරීමයි. ගරු සභානායකතුමා පැවසූ ආකාරයට මේ සංශෝධන සහ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව අධාායනය කිරීම සඳහා විපක්ෂයට තවත් දින ගණනාවක් ලබා දීලා, ඊට පසුව අපි මේ විවාදය ගනිමු. එයත් යහ පාලනයේ අංගයක්.

ගරු නවින් දිසානායක ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අලුත් පරම්පරාවේ දේශපාලනඥයන් වන අපට මේ සංශෝධනය සිහිනයක්. මේ වෙනුවෙන් ගුටි කාපු, මේ වෙනුවෙන් ලේ හලපු මිනිස්සු මේ රටේ සිටියා. සමහරුන් මේ වෙනුවෙන් ජීවිත පුද කළා. ඒ නිසා මේක සරල කාරණයක් නොවෙයි. මේක මහින්ද රාජපක්ෂ පිළිබද, රනිල් විකුමසිංහ පිළිබද පුශ්නයක් නොවෙයි. මේ රටේ අනාගතය පිළිබඳ පුශ්නයක්. ඒ නිසා මෙහෙම සරල විධියට පක්ෂ පදනම මත කල්පනා කරලා, මේ විධියට පක්ෂ පදනම මත කල්පනා කරලා, මේ විධියට පක්ෂ පදනම මත බෙදීම ඇති කර ගෙන, මේ රටේ අනාගතය වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුව තුළ යුතුකම් ඉටු කරන්නට අපට තිබෙන මේ අවස්ථාව අහිමි කර ගත්තොත් ඒක මහා පාපයක් වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මෙම පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව විවාද කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඔබතුමා අපට සාධාරණ අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න. හෘදය සාක්ෂියට අනුව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මන්තීතුමන්ලාට තීරණයක් ගන්න ඔබතුමා සාධාරණ අවස්ථාවක් දෙන්න. අතීතයේ වුණු වැරදි හදාගෙන අනාගතය කරා යන අලුත් වාාවස්ථාවක් නිර්මාණය කරන මේ වෙලාවේ පක්ෂ පාට අනුව නොවෙයි, රට ජාතිය ගැන හිතලා මේ රටට ආදරය කරන මිනිස්සු හැටියට තීරණයක් ගන්න දැන් කදිම අවස්ථාවක් උදා වෙලා තිබෙනවා කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා අලුක් පරම්පරාවේ දේශපාලනඥයන් හැටියට අපි දකින මේ වෙනස වෙනුවෙන් මේ රටේ මිලියන ගණනක් මිනිස්සු, මිලියන ගණනක් තරුණයෝ, මිලියන ගණනක් වැඩිහිටියෝ 1994 ඉඳලා ජන්දය දූන්නා. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේවත්, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේවත් පුශ්නයක් නොවෙයි. ශුී ලංකා නිදහස් පාක්ෂිකයෝ 1994 ඉඳලා කී සැරයක් මේ විධායක බලය ඉවත් කිරීම වෙනුවෙන් ඡන්දය දූන්නාද, ගරු කථානායකතුමනි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමන්ගේ ස්ථාවරය වෙනස් කරලා මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව ශක්තිමත් කරන කුමයක් වෙනුවෙන් කී සැරයක් කථා කරලා තිබෙනවාද? අපි තීරණාත්මකව ඒ වෙනුවෙන් කැප වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, කාර්ය පටිපාටියේ එක දශමයකවත් [ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

අඩු පාඩුවක් නැහැ. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව ආරක්ෂා කරලා තිබෙනවා. ස්ථාවර නියෝග ආරක්ෂා කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, සාධාරණය අනුව, යුක්තිය අනුව, නීතිය අනුව මේ කාරණය ගැන විවාද කරන්න සාධාරණ වෙලාවක් මේ ගරු සභාවට ලබා දීම ගැන ඔබතුමා විනිශ්චයකට එළඹෙන්න. බොහොම ස්තුතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම හිතන්නේ ඡන්දයක් අරගෙනම මෙය අවසන් කරන්න පූඑවන් වෙයි.

මීළහට, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා දිවා ආහාරය ගැනීමට ගොස් නැවත පැමිණි වෙලාවේ ඇත්තටම පුදුමයට පත් වුණා, මේ වාාවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත විවාදයට අරගෙන ද කියලා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඔබතුමා නැතිට්ටේ ඒ නිසාද? ඒක නොවෙයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මේකේ තේරුම මොකක්ද? අපි මේ වාද කරන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන කරුණු ගැන නොවෙයි නේ, පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගැනීමට අප ගත යුතු පූර්ව පියවර ගැන නේ. එම නිසා අපි ඒ කාරණාවට සීමා වුණා නම් හොඳයි.

මම කියන්න හදන්නේ මේකයි. මම මන්තීවරයෙක්; නීතිඥවරයෙක්. නමුත් මට මහ පටලැවිල්ලක් ඇති වුණා, මේ සියලු සංශෝධන එකට එක සම්බන්ධ කරලා කියවා ගන්න එක ගැන. එහෙම නම් වෙනත් කෙනෙක් ගැන හිතන්න, මේ ඔක්කෝම අත්දැකීම් එක්ක. එම නිසා මම ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ මේක මහ ලොකු හබයක් කර ගන්න එපා කියලායි.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) අනෙක් අයට ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එහෙමද? සුමන්තිරන් මහතාට තමන් වෙනුවෙන් කථා කරන්න පුළුවන්. මේ ගරු සභාවේ සිටින අනෙක් අය වෙනුවෙන් කථා කරන්න තවම එතුමාට අයිතියක් දීලා නැහැ. නමුත් එතුමා එහෙම කියපු නිසා මම කියන්න ඕනෑ, සුමන්තිරන් මහතාට තිබෙන දැනුම, තේරුම මුද්දරයක අනෙක් පැත්තේ ලියන්න පුළුවන් කියන එක. ඒ තරම් ළාමක, මේ මෑත කාලයේ ආපු කෙනෙක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්තීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) කවුද්? [வை කිරීම්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු සුමන්තිරන් මන්තීුතුමා. [ඛාධා කිරීම්] ඒක පැත්තකින් තියන්න. [ඛාධා කිරීම්]

මේක ලොකු හබයක් කර ගන්න එපා. මම ආණ්ඩුවේ ඔබතුමන්ලාගේ ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලන්නේ, මන්තීතුමන්ලාටයි, අපේ මන්තීතුමන්ලාටයි, මහජනතාවටයි මේක පහසු වෙන්න මේ සංශෝධන ඔක්කොම එකට එකතු කර ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි. පාර්ලිමේන්තුවේ තමයි විවාද කරන්නේ. නමුත් එම කෙටුම්පත විවිධ අය අතරට සාකච්ඡාවට යනවා. මම පක්ෂ නායක රැස්වීමේදීත් මේ ගැන කිව්වා. [බාධා කිරීම්] නාගරික සංවර්ධන ඇමතිතුමා ඒකට එකහ වුණා. අනේ ඇති, එතුමා නාගරික සංවර්ධන ඇමතිතුමා වුණා. මා එහෙම කියන්නේ, මා ඒකෙන් පීඩා විඳපු කෙනෙක් හැටියටයි. [බාධා කිරීම්] මේ ආපු සංශෝධන ඔක්කොම එකට එකතු කර consolidated draft එකක් දෙන්න, at least for the benefit of those who want to read, discuss, and enlighten themselves about what we are going to discuss and what we will debate.

මම කියන්නේ මේක ලොකු හබයක් කර ගන්න එපා කියලායි. ඒක ගැසට් කරනවා ද නැද්ද කියන පුශ්නයට මම යන්නේ නැහැ. හැබැයි ඒක ගැන කියනවා නම් මට එක දෙයක් කියන්නට තිබෙනවා. එක එක විධියට තමුන්නාන්සේලා තර්ක කර තිබෙනවා. ගැසට් කරනවාය කියන්නේ පුසිද්ධියට පත් කරනවාය කියන එක නේ. තමුන්නාන්සේලා දැන් පුසිද්ධියට පත් කළ එක නොවෙයි නේ, ඒ පුසිද්ධියට පත් කරපු එකේ තිබෙන්නේ. පුසිද්ධියට පත් කරපු එක තිබෙනවා. ඒ පුසිද්ධියට පත් කරපු එකේ තිබෙන අන්තර්ගතය නොවෙයි, දැන් පුසිද්ධියට පත් කළ එකේ තිබෙන්නේ. දැන් ඒක වෙනස් වෙලා තිබෙනවා, තමුන්නාන්සේලාම ඉදිරිපත් කළ යම් සංශෝධනවලින්. ඒකත් මේකට අන්තර්ගත වුණොත් තමයි කියන්න පුළුවන් ගැසට් මහින් පුසිද්ධ කරනු ලැබුවාය කියා. ඒක වාාවස්ථාවේ තිබෙන නියමයක් නේ. පනත් කෙටුම්පතක් ගැසට් මහින් පුසිද්ධියට පත් කළ යුතුයි. ඒ කාර්යය ඔබතුමන්ලා කළා. ඒ කළාට පස්සේ ඒකට තව තව වෙනස්කම් කළා. එතකොට ඒ වෙනස්කම් නැවතත් පුසිද්ධියට පත් විය යුතුයි. ඒක තමයි නියමය. එහෙම බැලුවත් ඒකත් ලොකු වැඩක් නොවෙයි.

ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනය?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගැනක් අප කථා කරන්නට බලාපොරොක්තු වෙනවා, මේ වාවස්ථා සංශෝධන විවාදයේදී. ඒකේදී කථා කරන්න හුඟක් දේවල් තිබෙනවා. ඒක පැත්තකින් තියන්න.

මේක පුංචි දෙයක්. මේ සංශෝධනවලට කැමැති කෙනෙක් හැටියටයි මම කියන්නේ. දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනය ඉවත් කිරීම ගැන ඉමහත් සතුටක් තිබෙන කෙනෙක් හැටියටයි මම මේ කියන්නේ. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධයෙන් කොමිෂන් සභා නැවතත් ඇති වීම ගැන ඉමහත් සතුටට පත් වන කෙනෙක් හැටියටයි මම මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම] මට සතුටක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] ඒක ගැන අපි කථා කරමු. ඒකයි මම කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ගෙනා මේ යෝජනාවල වටිනාකම දන්නා, ඒකට කැමැති අය ඉන්නවා මේ පැත්තේ. එම නිසා ඒවාත් සැලකීමට අරගෙන මේ ගැන ලොකු හබයක් ඇති කර ගන්නේ නැතිව මේ කාර්යය ඉටු කරන්නටය කියායි මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ. ඇයි මේ වාගේ පුංචි දෙයක් ගැන අපට එකහතාවකට එන්නට බැරි? කිසියම් ආකාරයක බරපතළ තත්ත්වයක් ඇති කරවන්නේ නැහැ නේ. I am telling you in a conciliatory tone that you please consider doing this so that we may be able to jointly go through this amendment, which is all important to this country.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

හොඳයි. ඊළහට ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුශ්නය- ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මහතා.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா OUESTION BY PRIVATE NOTICE

රුසියාවේ හිටපු ශී ලංකා තානාපතිවරයාට එරෙහි චෝදනා

ரஷ்யாவின் முன்னாள் இலங்கைத் தூதுவருக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகள் ALLEGATIONS AGAINST FORMER AMBASSADOR OF SRI LANKA TO RUSSIA

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට බෙහෙවින් ස්කතිවන්ත වෙනවා.

රුසියාවේ තිටපු ශී් ලංකා තානාපතිවරයා යුකුේන කැරැලිකරුවන්ට ආයුධ විකුණා ඇති බවට නැගෙන චෝදනාව සහ ඒ ආශිතව උද්ගත වී ඇති ගැටලුකාරී තත්ත්වය පිළිබඳව මෙම සභාවේ අවධානය යොමු කරවනු කැමැත්තෙමි.

උදයංග වීරතුංග නම් රුසියාවේ හිටපු ශී ලංකා තානාපතිවරයා පිළිබඳව සහ ඔහුගේ කියාකාරකම් රැසක් පිළිබඳව මේ දිනවල ජනමාධාා ඔස්සේ වීවිධ පුවෘත්ති පළ වෙමින් තිබෙනවා. ඔහුගේ නම පළමුවරට අසන්නට ලැබෙන්නේ 2006 වසරේ ශී ලංකාව විසින් යුකු්නයෙන් මිග් - 27 වර්ගයේ හමුදා ගුවන් යානා 4ක් මිලට ගැනීමේ සිදුවීමට අදාළවයි. ශී ලංකා ගුවන් හමුදාව විසින් සිදුකළ එම මිලදී ගැනීමේ ගනුදෙනුවේදී "බෙලිම්ස්සා හෝල්ඩ්ං" නම් වාහජ සමාගමක් හරහා අතරමැදියෙකු ලෙස මැදිහත් වී වංචාවක් සිදු කළ බවට ඔහුට එරෙහිව චෝදනා එල්ල වී තිබෙනවා. ශී ලංකා රජයේ තානාපතිවරයා වන ඔහු අවි ආයුධ මිලදී ගැනීමේ අතරමැදියෙකු ලෙස ඒ වෙලාවේ කටයුතු කර තිබෙනවා.

තිටපු ජනාධිපතිවරයාගේ සමීපතම ඥාතියෙකු වූ ඔහු 2006 ජූලි මාසයේදී රුසියාවේ ශී ලංකා තානාපතිවරයා ලෙස පත් කරනු ලැබුවා. ඔහු එසේ පත් කරනු ලබන්නේ ඔහුගේ කවර රාජාා තාන්තික හා අධාාපතික හැකියාවන් නිසාදැයි කිසිදා අනාවරණය වූයේ නැහැ. එහෙත් ඔහු පසු ගියදා ඉවත් කරනු ලබන තෙක් වසර 9ක් එම තානාපති ධුරයේ කටයුතු කළා.

අපේ රටේ සාමානා‍ය සම්පුදායයක් තිබුණා, ඕනෑම රටක තානාපති ධුරයක් කවර හෝ පුද්ගලයෙකු දරන්නේ අවුරුදු තුනකට ආසන්න කාලයක් කියලා. නමුත් මෙම පුද්ගලයා අවුරුදු ඉක් එක දිගට රුසියාවේ තානාපතිවරයා හැටියට කටයුතු කළා. එහෙත් මේ වන විට අනාවරණය වෙමින් ඇති තොරතුරු අනුව සැක සහිත වෙළෙඳ ගනුදෙනු කිහිපයක ඔහුගේ නම කියවෙනවා. එසේම නීති විරෝධී අවි ජාවාරමක කොටස්කරුවෙකු හෝ අයිතිකරුවෙකු ලෙස සිටිමින් යුකුන්නයේ රජයට එරෙහිව කැරැලිකරුවන්ට ආයුධ විකුණා ඇති බවට නැහෙන චෝදනාව බරපකළයි. ශ්රී ලංකාවේ තානාපතිවරයා තානාපති බලතල උපයෝගි කොටගෙන කැරැලිකරුවන්ට අවි ආයුධ විකුණුවාය කියලා චෝදනා එල්ල වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ශ්රී ලංකා රජයේ රාජාා තාන්තික වරපුසාද පාවිච්චි කරමින් සහ එහි ඉහළම නිලධාරියා ලෙස සිටිමින් ඔහු එසේ කර ඇති නිසා සිදු වී ඇති තත්ත්වය තවත් බරපතළයි.

මෙම සැක සහිත අවි ගනුදෙනුව අනුව රයිෆල් සහ තවත් සැහැල්ලු අවි රැසක් යුකෝනයේ කැරැලිකරුවන්ට අළෙවි කර ඇති බවට තොරතුරු වාර්තා වනවා. මේ නීති විරෝධි අවි ගනුදෙනුව පිළිබඳව යුකෝන ජනාධිපතිවරයා විසින් පසු ගිය 2014 වසරේ සැප්තැම්බර් මාසයේදී විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයට පැමිණිලි කර ඇති බව සඳහන් වනවා. කෙසේ නමුත් ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණ කිරීම සඳහා පසු ගිය වසරේ නොවැම්බර් මාසයේ පත් කරන ලද කමිටු වාර්තාවට සිදු වූ දෙයක් දැන ගන්නට නැහැ. එසේ වන්නේ, මෙම උදයංග වීරතුංග නැලැත්තා තානාපතිවරයා ලෙස සිටිමින් ලංකාවට පැමිණ නුවරඑළිය ජනාධිපති මන්දීරයේ සිට හිටපු ජනාධිපතිවරයාගේ මැතිවරණ පුචාරක වැඩ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වීම නිසා යැයි එම අංශවල පැහැදිලි අදහසක් තිබෙනවා. මා දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ කමිටු වාර්තාව ඉදිරිපත් කරනවාද කියලා.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake) ඡන්ද කාලයේ නුවරඑළියේ හිටියා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නවින් දිසානායක ඇමකිතුමාත් පැහැදිලි කරනවා, මොහු පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී නුවරඑළියේ කටයුතු කළා කියලා. යුකේනයේ ආපනශාලාවක් පවත්වාගෙන ගිය ඔහු මෙවැනි ජාවාරම් හරහා විශාල ආදායම් හිමි කර ගත් බවටද සැක පහළ කෙරෙනවා. විශේෂයෙන් පසු ගිය දා අධිකරණ කීන්දුවක් අනුව මළ සිරුර ගොඩ ගනු ලැබූ නොයෙල් රණවීරගේ -රුසියානු තානාපති කාර්යාලයේ සේවය කළ නිලධාරියාගේ- මරණය සම්බන්ධයෙන් ද සැකයට භාජනය වී ඇත්තේ උදයංග වීරතුංග නම් මෙම හිටපු තානාපතිවරයායි. විශේෂයෙන් මිය ගිය තරුණයා සහ උදයංග වීරතුංග යම් වාාාපාර කටයුත්තක් වෙනුවෙන් ඒකාබද්ධ ගිණුමක් පවත්වාගෙන ගොස් ඇති බවටත්, පසු ගිය වසරේ ජූලි මාසයේ සිදු වූ එම මරණය සැක සහිත බවටත් ඥාතීන් විසින් අදහස් පළ කරනවා. එම මරණය හදිසි අනතුරකින් සිදු වූවක් බවට පුකාශ කරනු ලැබීම ද මරණය ලියා පදිංචි කිරීමේ සහතිකය උදයංග වීරතුංග තානාපතිවරයා ලෙස -ඔහු විසින්ම-අත්සන් කරනු ලැබීම ද ඔවුන්ගේ සැකයට බඳුන් වී තිබෙනවා.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මේ තත්ත්වය තුළ උදයංග වීරතුංග හිටපු රුසියානු තානාපතිවරයාගේ තානාපති භූමිකාව ආශිතව පැන නැඟී ඇති පහත ගැටලුවලට අදාළ අමාතාාවරයා විසින් පිළිතුරු ලබා දෙනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා.

- උදයංග වීරතුංග හිටපු කානාපතිවරයා එම පක්වීම ලබන්නේ කවර වර්ෂයේ, කවර දිනයකද?
- 2. ඔහුගේ එම පත්වීම සහ 2006 වසරේ මිග් යානා මිලදී ගැනීම අතර සම්බන්ධයක් හඳුනා ගෙන තිබේ ද?
- 3. හිටපු කානාපතිවරයා කැරැලිකරුවන්ගේ අවි ජාවාරමකට සම්බන්ධ බවට පළමු වරට චෝදනා කර ඇත්තේ යුකේන රජයේ කවුරුන් විසින්ද? ඒ කවදාද? ලංකාවෙන් කරන ලද ඉල්ලීම කුමක්ද?
- 4. එම ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් එම අවස්ථාවේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය විසින් ගනු ලැබ ඇති කිුිිියාමාර්ගය කුමක්ද? එම පරීක්ෂණයේ පුතිඵල කවරේද?
- 5. උදයංග වීරතුංග හිටපු තානාපතිවරයාගේ රහසිගත ගතුදෙනු පිළිබඳව යුකේන රජයෙන් පූර්ණ වාර්තාවක් ඉල්ලා තිබේ ද?
- 6. මේ පිළිබඳව විදේශ කටයුතු අමාතෲංශය විසින් හෙළිදරවු කර ගෙන ඇති තොරතුරු කවරේද?
- 7. නොයෙල් රණවීර හිටපු නිලධාරියාගේ මරණය සම්බන්ධයෙන් රුසියාවේදී විධිමත් පරීක්ෂණයක් සිදු කරනු ලැබ තිබේද? එසේ නම් එම වාර්තාව සභාගත කරන්නේ ද?
- 8. එම මරණය සැක සහිත බවට ඥාතීන් විසින් විදේශ කටයුතු අමාතාාංශයට කරන ලද දැනුම්දීම අනුව ගෙන ඇති කියාමාර්ග කවරේද?

ඉහත දැක්වූ කරුණු පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාව දැනුවත් කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු මංගල සමරවීර ඇමකිකුමා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්තීතුමාගේ වැදගත් පුශ්නයට අංග සම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දීම සඳහා මා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කරන ලද පුශ්න කිරීම්: මහජන සාමය හා කිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

குற்றப் புலனாய்வுத் திணைக்கள விசாரணைகள்: மக்கள் ஒழுங்கு மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று

INTERROGATIONS BY CID: STATEMENT BY MINISTER OF PUBLIC ORDER AND CHRISTIAN RELIGIOUS AFFAIRS

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (මහජන සාමය හා කිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மக்கள் ஒழுங்கு மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. John Amaratunga - Minister of Public Order and Christian Religious Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, බබාලට හිරිහැර කරනවා කියලා ඊයේ මට චෝදනා කළා. [බාධා කිරීමක්] බබාලාට. එහෙම නේ කිව්වේ. පසුව මම මේ පුශ්නය මොකක්ද කියලා පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් විමසා බැලුවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මට දීර්ඝ වාර්තාවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මම ඒක කියවන්නම්.

මෙහි සඳහන්ව තිබෙන්නේ, "මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතාට විරුද්ධව මුදල් විශුද්ධිකරණ පනත යටතේ විමර්ශනයක් ඉල්ලා සිදු කර ඇති පැමිණිල්ල" කියලායි. ඒකට තමයි ඔය බබාලා පොලීසියට ගෙනිහින් තිබෙන්නේ. දූෂණ විරෝධී හඩ සංවිධානයේ කැඳවුමකරු වසන්ත සමරසිංහ මහතා විසින් 2015 ජනවාරි 30 වන දින අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කරන ලද ලිඛිත පැමිණිල්ලට අදාළව 2015.02.08 වැනි දා පැමිණිල්ල සටහන් කර විමර්ශන ආරම්භ කර තිබෙනවා. පැමිණිල්ල මම නියවන්නම්.

"පාර්ලිමේන්තු මන්ත් මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා 2000 වර්ෂයේදී පමණ දේශපාලනයට පැමිණ, කෙටි කාලයක් තුළ අයථා ලෙස මහජන මුදල් හා දේපළ වංචා කර උපයා ගත් මුදලින් දේපළ සහ වත්කම උපයා ගෙන ඇති බව හා ඒ පිළිබඳ විමර්ශනයක් පවත්වා අයථා ලෙස උපයා ගන්නා ලද මුදල් හා දේපළ නැවත අය කර ගැනීමටත්, ඊට අදාළව නීති කියාත්මක කරන ලෙසටත් ඉල්ලා ඇත."

ඒක තමයි පැමිණිල්ල.

"මේ පැමිණිල්ල අනුව වැඩි දුර විමර්ශන පැවැත්වීමේදී පාර්ලිමේන්තු මන්තුී මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතාගේ පුකාශය සටහන් කර ඇති අතර, ඒ මහතාගේ පුතා වන රනිෂ්ක ඛණ්ඩාර අලුත්ගමගේ හට එංගලන්තයට ගොස් වැඩිදුර අධානපනය ලබා දීම සඳහා 2010 වර්ෂයේදී සිංගප්පුරුවේ එච්එස්බීසී බැංකුවේ ගිණුමක් විවෘත කර අදාළ බැංකු ගිණුම වෙත ඇමරිකානු ඩොලර් ලක්ෂ 5.5ක් - එනම් රුපියල් මිලියන ං හත්සියතිස්දහස් ගණනක මුදලක් - බැර කර ඇති බවට අනාවරණය විය. නමුත් රනිෂ්ක බණ්ඩාර අලුත්ගමගේ මහතා වැඩි දූර අධාාපනය සඳහා එංගලන්තයට ගොස් ඇත්තේ පසු ගිය 2011 වර්ෂය අග භාගයේදී බව සඳහන් කරන්නට යෙදුණි. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තු මන්තී් මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතාගේ පුකාශයේ කරුණු සනාථ කර ගැනීමට සහ අදාළ ගැටලු තත්ත්වය නිරාකරණය කර ගැනීමට ඒ මහතාගේ පුතා වන රනිෂ්ක බණ්ඩාර අලුක්ගමගේ මෙම දෙපාර්කමේන්තුවට කැඳවා අපේල් මස 7 වන දින පුකාශයක් සටහන් කර ගෙන ඇත."

මේ තමයි විමර්ශනයෙන් අනාවරණ වූ දෙය. කිසි වැරැද්දක් කරලා නැහැ. මේ පැමිණිල්ලට අදාළව විමර්ශනයක් කරලා තිබෙනවා. ඔහුව එක්ක ඇවිල්ලා පුකාශයක් සටහන් කර ගෙන යන්න දීලා තිබෙනවා. ඉතින් මම දන්නේ නැහැ, කරපු හිරිහැරය මොකක්ද කියලා කියන්න. අහිංසක පොලිස් නිලධාරින්ට - මේ සොච්චමක් පඩි ගන්නා මිනිසුන්ට - මේ වාගේ අවනම්බු කරන්න එපා, හිරිහැර කරනවාය කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙක් පිළිබඳව යමක් කියන කොට පූර්ව යෝජනාවක් ගෙනැල්ලායි ඒක කරන්න ඕනෑ. නම වෙනුවට "X" කියලා සඳහන් කළා නම් හොඳයි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අහපු පුශ්නයට උත්තරයයි මම දුන්නේ. එහෙම නැතිව මට නමක් කියන්න වුවමනාවක් නැහැ. පුශ්නයක් අහලා, මටත් අවලාද කරලා, පොලීසියටත් දෝෂාරෝපණය කරපු නිසායි මම මේ ගැන කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේකේ ඇත්ත තත්ත්වය පුකාශ කළේ නැත්නම් ඒක අසාධාරණයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සියලු දෙනාම මන්තීවරුන් නේ. තමුන්නාන්සේ පොඩඩක් -

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නම නොකියා කොහොමද කියන්නේ? එහෙම නම් ඊයෙක් නම සදහන් කළා නේ. නැත්නම් මේ ගැන කියන්න මට කිසිම වුවමනාවක් නැහැ. ඒ මන්තීවරුන් එක්ක මාගේ කිසිම තරහක් නැහැ. බොහොම යහපත් බබාලා; කිසි වංචාවක් කරන්නේ නැති අය! ඔබතුමා අවසර දෙනවා නම් මම මේකත් කියවන්නම්. ගරු කථානායකුතමන්, පොලීසිය අසාධාරණ ලෙස මන්තීවරුන්ට හිරිහැර කරනවා කියලා තමයි පණිවිඩය ගියේ.

එකකොට විෂය භාර ඇමතිවරයා හැටියට මගේ යුතුකමක් තිබෙනවා, අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉන්න අයගේ ශී නාමය ආරක්ෂා කරන්න. ඒකයි මේ පුශ්නය කියවන්නේ. එහෙම නැතුව එතැන වුණු දේවල් ගැන කියවන්න මට කිසිම රුදාවක් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ සඳහා මට අවසර දෙන්නය කියා මා ඔබතුමාගෙන් බැගෑපත්ව ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක් නිසා මම දන්නවා කථා කළ යුතු නියමිත නුමය අනුගමනය කරයි කියා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඔව්, මම අනුගමනය කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේකයි වෙලා තිබෙන්නේ. "නිවාස වාහපෘතියක් ආරම්භ කිරීමට යැයි සඳහන් කරමින් මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් පුදානය කරන ලද මුදල් පුතිපාදනයන්ගෙන් රුපියල් මිලියන 169කට අධික මුදල් පුමාණයක් වංචා කිරීම." කියන එකයි පැමිණිල්ල. මේක තමයි අර කිව්ව දෙවැනි පුද්ගලයාට තිබෙන පැමිණිල්ල. මම නම කියන්නේ නැහැ. ඔබතුමා කිව්වා නේ නම කියන්න එපා කියා. ඊයේ තව කෙනෙක් ගැන කථා කළා නේ. එතුමා තමයි, මේ වැඩේ කර තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමා නම කියන්න එපා කියා කිව්වා. මම එතුමාට ගරු කරනවා. මෙතුමා අපට හිටපු හොඳම කථානායකවරයෙක්. මම ඒකත් කියන්න ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. ඔබතුමා දන්නවා, පසු ගිය කාලයේ -වැඩි කාලයක් නැහැ, 2005 දී- මේ පිළිබඳව කටයුතු කරන ආයතන කිහිපයක් මේ රටේ තිබුණ බව. හිටපු ජනාධිපතිගේ මහ පෙන්වීමේ ලිපිය යටතේ එවකට පවත්වා ගෙන ගිය REPPIA ආයතනය, TAFREN ආයතනය, TAFOR ආයතනය යන ආයතන තුනම එකතු කර RADA කියා ආයතනයක් හැදුවා. ඒක හරිම රාඩාවක් තමයි. එකකොට අර කිව්ව පුද්ගලයා තමයි, මේකේ සභාපතිවරයා හැටියට පත් කළේ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) කවුද ඒ?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) මම නම කියන්නේ නහැ.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ூம்., එம்.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔව්, එයා. එතුමාව පත් කළා. එතුමාව පත් කර, ඊට පස්සේ අබෙගුණවර්ධන, තිලක් අමුණුගම, ශාන්ත පුනාන්දු, සාලිය විකුමසූරිය, ඔය ආදී වශයෙන් අධාාක්ෂ මණ්ඩලයක් පත් කර මේ කියපු සංවිධානයේ වියදම්වලට ඒ වෙලාවේ මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් රුපියල් මිලියන 1,959ක් ඒ කණ්ඩායමට දීලා තිබෙනවා. මොකක්ද වියදම?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) කොටින්ට සල්ලි දුන්නෙන් ඔහොම නේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

පොඩඩක් ඉන්න කෝ කියනකල්. තවම කියන්න පටන් ගත්තේ නැහැ නේ. ඒ කණ්ඩායම භාර ගත් කාර්ය තමයි, මඩකලපුව, නිුකුණාමලය, වච්නියාව සහ මුලතිව් යන පුදේශවල නිවාස 1,200ක් සෑදීම. ඒ සදහා තමයි RADA ආයතනයට සල්ලි දීලා තිබුණේ. වෙලාව නැති නිසා මම මේ ඔක්කෝම කියවන්න යන්නේ නැහැ. මේ වාර්තාවේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

"එම නිවාස ඉදි කිරීම පිළිබඳව මඩකලපුව කොට්ඨාසයේ පුාදේශීය දිසාපතිවරුන්ගෙන් කැදවූ වාර්තාවේ එම ගෙවීම කළ බවට සඳහන් කර ඇති නමුත්, කිසිදු ඉදි කිරීමක් සිදු නොවූ බව අදාළ පුාදේශීය කොට්ඨාසයේ දිසාපතිවරුන් පුකාශ කර ඇත."

ඒ කියන්නේ මොනම ගෙයක්වත් හදලා නැහැ.

ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) බොරු?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

රුපියල් මිලියන එක්දහස් ගණනක් භාර දීලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න කෝ කියන්න:

"ඒ අනුව අනාවරණය වූයේ, උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ නිවාස සෑදු බවට වසාජ තොරතුරු ඇතුළත් කරන ලද සමාගම වෙත ආර්ඩීඒ ආයතනය රුපියල් මිලියන 169කට අධික මුදල් පුමාණයක් ලබා දී එම මුදල් බැහැර කර ගෙන වංචා කර ඇති බවයි."

මේක තමයි විමර්ශනයෙන් අනාවරණය වෙලා තිබෙන්නේ. වැඩිය නැහැ, රුපියල් මිලියන 169යි. ඒ, අහු වුණු පුමාණය. රුපියල් මිලියන එක්දහස් නමසිය ගණන මොන විධියට වියදම් කළාද කියන එකවත් තවම සොයා ගෙන නැහැ. විගණකාධිපතිතුමා විසින් ඒ කරුණු සොයන්නට ඕනෑ. මේ රුපියල් මිලියන 169 ගැන විතරයි විස්තර හම්බවෙලා තිබෙන්නේ. අනෙක් ඒවා ගැනත් විස්තර සොයා ගෙන යනවා ඇතැයි කියන එකයි මගේ කල්පනාව.

ඒ අනුව අපට තේරුම් ගන්න තිබෙන්නේ, ඒ යුගයේ මහා පරිමාණයේ මුදල් වංචාවන් වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ පුද්ගලයා සමහ ඒකට සම්බන්ධ වුණු තවත් පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා. ඔහු බොහොම නම් දරපු පුද්ගලයෙක්. එතුමාගේ නමත් මම කියන්නට ඕනෑ. මේ ලේඛනයේ දිග වාර්තාවක් තිබෙනවා. කොටි අල්ලලා ඉවරයක් කරන්න බැරුව යනවා.

එමිල්කාන්තන් කියන පුද්ගලයාත් සමහ සම්බන්ධ වෙලා තමයි අර පුද්ගලයා මුදල් ගනු දෙනු කරගෙන, වාහජ කොම්පැනියක් සම්බන්ධ කරගෙන, ඒ කොම්පැනියට මේ ගෙවල් හදන්න භාර දීලා තිබෙන්නේ. ඒ කොම්පැනියේ නමත් මේ විස්තරවල තිබෙනවා. වෙලාව යන නිසා මම දැන් ඒ නම කියන්නේ නැහැ. හොයලා බැලුවාම පෙනී ගොස් තිබෙනවා ඒක ඇඳුම් මහන කොම්පැනියක් බව. ඒ කොම්පැනියට තමයි මේ ගෙවල් හදන්න කොත්තුාත් එක දීලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒ කියන්නේ, curtains මහන්නද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ඒකේ වග තුග සෙව්වාම, එහෙම කොම්පැනියක් ලියා පදිංචි වෙලාත් නැහැ; ලියා පදිංචි වුණු කාර්යාලකුත් නැහැ. නමුත්, වෙක් පත් ටික එහේ බැංකුවට ගිහිල්ලා ඒවා ගමේ කට්ටිය බෙදා ගෙන තිබෙනවා. මේ කාරණය පිළිබඳව තමයි මේ වීමර්ශනය කරගෙන යන්නේ. මේ මුදල් වංචාව පිළිබඳව දැන් බොහොම පැහැදිලිව සාක්ෂි ලැබී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රුපියල් මිලියන 169 ගැන තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා. අනික් මුදල් ගැන විමර්ශනය කරගෙන යනවා. විගණකාධිපතිතුමාටත් මේ ගැන කටයුතු කරන්න වෙයි.

අනික් කාරණය මේකයි. මේ ගරු සභාවේ චෝදනාවක් කළා මොනම හේතුවක්වත් නැතිව සමහර මන්තීුවරුන්ගේ විදේශ ගමන් බලපතු අවලංගු කර තිබෙනවා කියලා. එහෙම අවලංගු කරලා නැහැ. මේක අධිකරණ තීන්දුවක්. මෙහි තිබෙන "බී" වාර්තාව කියවා බලලා, මේ වංචාව මූලික වශයෙන් ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා කියලා තීරණය කරලා උසාවිය තමයි ඒ නියෝගය කර තිබෙන්නේ; ඒ විදේශ ගමන් බලපතුය පවා නවත්වලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු කථානායකතුමනි, මට රීති පුශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ඩබිලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මන්තීතුමා.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)
(The Hon. W.D.J. Senewiratne)
ගරු කථානායකතුමනි, "මේ ලියා ගත්ත කට උත්තර; පුකාශන" කියලා මෙතුමා පතිකා වගයක් ගෙනැත් කියවනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඒවා නොවෙයි, මේ මගේ පුකාශන; මම හදා ගත්ත ඒවා.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඒකට හේතුව මේකයි. ඊයේ - පෙරේදා මේ ගරු සභාවේදී පුශ්ත කීපයක් නැතුවා, සමහර මන්තීවරුන්ගේ දරුවන්ටත් අද CID එකට යන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා කියලා. අන්න ඒ කාරණය මුල් කරගෙනයි මෙතුමා මේ දේවල් කියන්නේ. දීර්ස විස්තර මෙතැනට ඕනෑ නැහැ. ගරු ජෝන් අමරතුංග ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මඩ ගැහීමේ වේතනාවෙන් මේක කරන්නේ. ඔබතුමාට පුළුවන් ඒ කාරණය කෙටියෙන් කියලා අවසන් කරන්න. මඩ ගැහීමේ චේතනාවෙන් කියලා අවසන් කරන්න. මඩ ගැහීමේ චේතනාවෙන් දිගටම මේක ගෙන යන්න එපා. අපට දැන ගන්න ඕනෑ මේ ළමයින් ගෙන යාම කරන්නේ හේතුවක් ඇතිව ද, නැතිව ද කියලායි. එව්වරයි. පරීක්ෂණ කළාට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා පරීක්ෂණ කරන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ළමයි අරගෙන ගියේ නැහැ. බබාලා අරගෙන ගියේ නැහැ.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මේ පාසල් යන ළමයි. අද පණිවුඩයක් ආවා තවත් මන්තීවරයෙකුගේ දියණියකට CID එකට එන්න කියලා තිබෙනවා කියලා. මේ වාගේ දේවල් වුණාම පාසල් යන ළමයින්ට ඒක මානසිකව බලපානවා. ඒ අයට පාසලට යන්න බැහැ. ඒ කාරණා ගැනත් බලන්න ඕනෑ. මේකේ මානුෂික පැත්තකුත් තිබෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා නම් විභාග කරන්න එපාද?

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

වැරැදි තිබෙනවා නම් පරීක්ෂා කරන්න. ඒ ගැන පුශ්නයක් නැහැ. නමුත්, මේ පාර්ලිමේන්තුව පාවිච්චි කරලා මඩ ගහන්න එපා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, කෙටියෙන් උත්තරය දෙන්න. ඒ වාගේම ඒ අදාළ මන්තීවරයෙකුගේ නමක් කියැවුණා නම් එතුමන්ලාටත් අයිතිවාසිකමක් තිබෙනවා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් නිදහසට කාරණා කියන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මට මේවා කරන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඊයේ අසාධාරණ චෝදනාවක් කළා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් කියන්න. දැන් ඔබතුමා නිදහසටත් කරුණු කියන්න එපා යැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒක තමයි, මම ඉක්මනට අවසන් කරන්නම්.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මන්තීුතුමනි, මම තමුන්නාන්සේගෙන් එක ඉල්ලීමක් කරනවා.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

අද වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමාගේ දියණියට CID එකට එන්න කියා තිබෙනවා. ඇය පාසල් යන ළමයෙක්. මේවා ළමයි කම්පනයට පත් වන දේවල්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මන්තීතුමා, හිටපු ඇමතිතුමා, අනේ කරුණාකරලා තව නම් ටිකක් තිබෙනවා නම් කියන්න. මම හොයා බලලා ඇවිත් කියන්නම්, ඇයි එහෙම කර තිබෙන්නේ කියලා. මට හරි ආසයි. අනවශා දේවල් නේ, මේ ඇද ගන්න හදන්නේ. නිකරුණේ අර අහිංසක මිනිසුන්ගේ -

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මේවා පොලිස් නිලධාරින් ලියා ගත්තාට ඇත්ත ද, නැත්ත ද කියලා දන්නේ නැහැ නේ. චෝදනාවක් ඉදිරිපත් කරන තත්ත්වයකට ආචොත් කිව්වාට කමක් නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) අහපු නිසා නේ, කියන්නේ.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඕවා අරෙහෙන් මෙහෙන් හොයා ගත්ත කරුණු වෙන්න පූළුවන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේලා ඊයේ මහා හඩක් නැභුවා නේ. මටත් බැන්නා.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමාගේ දියණිය පාසල් යන ළමයෙක්. ඇයට CID එකට එන්න කියලා තිබෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හෙට කියන්නම් ඒ චෝදනාව මොකක්ද කියලා. විමල් වීරවංශ මහත්මයාගේ passports, අරවා, මේවා ඔක්කොම ගැන හෙට කියන්නම්. ඒක පුශ්නයක් නැහැ.

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) දැන් passport පුශ්නය ඉවරයි නේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඉවර වෙන්නේ කොහේද? තව තිබෙනවා.

මේ අසාධාරණ චෝදනාවක් කළේ. Passport එක තහනම් කළාය, කැඳවලා විමර්ශනය කරනවාය කිව්වාම ඒකට හේතුව මොකක්ද කියන එකයි මම කිව්වේ. මේ විස්තරයේ තව පිටු දහයක් තිබෙනවා. මම ඒවා දැන් කියවන්න යන්නේ නැහැ. ඒ පුද්ගලයා මීට කලින් කරපු දේවලුත් මේකේ තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කෙටි කරන්න කියපු නිසා මම ඒවා කියවන්න යන්නේ නැහැ. වීමල් වීරවංශ මැතිතුමාගේ දියණියගේ විස්තර ටිකත් මම හෙට දෙන්නම්.

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු කථානායකතුමනි, මා හිතන හැටියට මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්තීවරයාගේ දරුවාට සිදු වුණු හිංසනය ගැනයි ඊයේ දිනයේ කථා කළේ. ඇත්තටම එතුමාට අදාළ නඩුවේ තොරතුරු පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නට නොවෙයි ඉල්ලීම කළේ. ළමයකු යම් අපරාධ පරීක්ෂණ ස්ථානයකට ගෙන යනවා නම්, පරීක්ෂණයක් කරනවා නම්, ඒ දරුවාගෙන් පුකාශ ලබා ගත්තේ කොහොමද, එයට දරුවා අවශා ද යන කාරණා ගැන තමයි ඊයේ සාකච්ඡා කළේ. මහජන සාමය පිළිබඳ අමාතානුමා හිතාමතාම මන්තීවරුන්ට අපහාස කිරීමේ අරමුණින් එතුමන්ලා සැක කරනවාය කියන චෝදනා ඉදිරිපත් කරමින් එතුමන්ලා තවත් පීඩනයට ලක් කරන බව තමයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා එවැනි කරුණු පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් කුමවේදයක් හදා ගනිමු. [ගරු කථානායකතුමා]

පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා පිළිබඳ දැනුම්දීම. අංක 1 යෝජනාව, ගරු සභානායකතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, we will not be moving Item No. 1.

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

විසිතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත

அரசியலமைப்புக்கான இருபத்திமூன்றாவது திருத்தச் சட்டமூலம்

TWENTY THIRD AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BILL

ගරු (මහාචාර්ය) රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்)ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) Mr. Speaker, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to amend the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka."

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி) (The. Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මූදණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අගුාමාතාතුමා සහ පුතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் கொள்கை உருவாக்கம், பொருளாதார அலுவல்கள், சிறுவர், இளைஞர் மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Policy Planning, Economic Affairs, Child, Youth and Cultural Affairs for report.

විසිහතරවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත

அரசியலமைப்புக்கான இருபத்திநான்காவது திருத்தச் சட்டமூலம்

TWENTY FOURTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BILL.

ගරු (මහාචාර්ය) රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha) Sir, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to amend the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka."

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி) (The. Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මූදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අගුාමාතාාතුමා සහ පුතිපත්ති සම්පාදන, ආර්ථික කටයුතු, ළමා, තරුණ හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் கொள்கை உருவாக்கம், பொருளாதார அலுவல்கள், சிறுவர், இளைஞர் மற்றும் கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Policy Planning, Economic Affairs, Child, Youth and Cultural Affairs for report.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් දැන් මාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් එයට පැමිණ සභභාගි වන ලෙස ගරු සභික මන්තීන් සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 3.20ට, 2015 අපේල් 10වන සිකුරාදා අ. හා. 1.30වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 3.20 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2015 ஏப்பிரல் 10, வெள்ளிக்கிழமை பி.ப. 1.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 3.20 p.m. until 1.30 p.m. on Friday, 10th April, 2015.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
7
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை
திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
NOTE Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of
receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts Received from Parliament :
Printed copies dispatched :
1 Inted copies disputence .

හැන්සාඩ් වාර්තා කොළඹ 5 කිරුළපන මාවතේ රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.
ஹன்சாட் பிரதிகளை கொழும்பு 5, கிருலப்பனை மாவத்தையிலுள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Informa- tion, Kirulapone Avenue, Colombo 5.